

# *WAKATI WA MAVUNO*

 Asante, Ndugu Williams. Habari za asubuhi, marafiki. Ni majaliwa kuwa hapa asubuhi ya leo. Na kupata utambulisho kama huu, ingali inanifanya kujisikia mdogo zaidi. Nami ninaninii... nilikuwa na shukrani sana kwa ajili ya fursa hii ya kuja, asubuhi ya leo, Phoenix.

<sup>2</sup> Ninakumbuka wakati nilipokuja Phoenix kwa mara ya kwanza, nilikuwa na umri wa kama miaka kumi na saba. Bila shaka umepanuka tangu wakati huo. Huko nje asubuhi ya leo tukija Phoenix, ilikuwa vigumu kwetu kujua wakati tulipotoka Tucson na kuingia Phoenix. Karibu imeshikana pamoja, sehemu nyingi sana zimeinuka. Sehemu ambazo tulikuwa tukienda huku nje na hata tukawafukuza punda wadogo nyikani, na sasa kuna moteli na maduka ya mali rahisi, na kadhalika. Na, bila shaka, hilo linanifanya kuzeeka.

<sup>3</sup> Halafu basi ninaketi hapa chini karibu na ndugu yangu mwema hapa, Ndugu Valdez, na mimi—mimi nikasema, “Vema, ndugu...” Tulikuwa tukizungumza, nami nikasema, “Vema, bila shaka, ninazeeka.” Nikasema, “Ninatambua hilo, maili zangu zinalundikana.” Nikasema, “Ngoja mpaka utakapoufikia umri wangu,” ama kitu kama hicho. Nili—nilishangaa kujua ya kwamba yeche aliwa ni mkubwa kwangu mimi kwa karibu miaka kumi na miwili. Kwa hiyo, mimi, ndipo nikajisikia vizuri zaidi basi. Nikasema, “Ndugu Valdez, ninakutaka... Umekuwa ukiihubiri Injili kwa muda gani?”

Akasema, “Miaka hamsini.”

<sup>4</sup> Vema, nilikuwa mtoto mdogo sana wakati alipokuwa akihubiri. Kwa hiyo nikasema, “Laiti ungalichukua ibada asubuhi ya leo, Ndugu Valdez.” Nikasema, “Mimi—mimi ni kijana,” nikasema, “kidogo ninachukia kuketi hapa na kujaribu kuwahubiria,” nikasema, “wazee wangu.”

<sup>5</sup> Naye akacheka tu, kasema, “Kwani unafikiri niliendesha gari kuja huku kwa kusudi gani?”

<sup>6</sup> Kwa hiyo ninashukuru sana kwa ajili ya Ndugu Valdez. Alikuwa akiniambia kuhusu kuwa na nyumba ya kupumzika huku nje. Hilo ni—hilo ni zuri kweli. Ninalithamini hilo. Alinialika nije nikawatembelie siku moja. Na ni huku nije karibu na Mto Mpya. Sijui kama yeoyote wenu anajua ni wapi, ama la. Nina hakika, kama Valdez yuko nyuma yake, ni sawa.

<sup>7</sup> Kwa hiyo basi, kila ninapokuja kwenye mkutano, kwa kawaida hukutana na mtu fulani ambaye—ambaye ameponywa kwenye ibada ama chochote kile. Na wakati nilipokuwa nimesimama hapa mezani asubuhi ya leo, dada wa thamani

akiketi hapa, kwa jina la Erb, huja hapa kutoka Michigan. Mwanawe ni mtangazaji hapa kwenye kituo hiki cha Kikristo. Naye alikuwa akiniambia kuhusu kuwa mukutanoni huko mbali Flint, Michigan. Akapata kadi ya maombi, naye alikuwa akijaribu kuombewa, wala hakufaulu. Naye ni mgonjwa sana. Na papa hapa asubuhi ya leo, ninaamini Mungu alimponya mwanamke huyo, akisimama papa hapa karibu na mahali hapa.

<sup>8</sup> Nikasema, “Ni wakati wa jinsi gani sasa! Hiyo imekuwa ni karibu miaka kumi na miwili, kumi na minne iliyopita, na sasa katika mji uitwao Phoenix, Phoenix ni kitu kilichojengwa—kilichojengwa kutoka kwenye vifusi.” Nikasema, “Vema, hilo ndilo jambo lile lile lililokupata asubuhi ya leo. Mungu alikujenga, ninaamini, asubuhi ya leo, kutoka kwenye—kwenye afya iliyoharibika hata kwenye afya nzuri.”

<sup>9</sup> Nilikuwa tu nikisikia jana jioni, simu zilikuwa zikiingia, nyingi sana. Mimi ni jirani yako sasa, ninaishi Tucson na simu zilikuwa ni nyingi sana nisingeweza kutoka kwenda kuwashughulikia wote, kwa hiyo nilikuwa tu nikiwaombea kwa simu. Nao, basi, iliwabidi tu kuacha namba zao.

<sup>10</sup> Na kulikuwako na mama mmoja, mwenye umri wa miaka themanini na saba, Mkristo mkongwe, alikuwa amerukwa na akili kwa muda. Alikuwa mtaani, akipaza sauti, na kuwaita polisi, kwamba mtu fulani alikuwa amemchukua mtoto wake mchanga. Umri wa miaka themanini na saba, unaona, alikuwa amerukwa na akili. Naye alikuwa bikizee mpendwa. Sikuwa nimemjua maishani mwangu. Na kwa hiyo Billy alipiga simu, na kusema, “Ingia mara moja katika maombi,” kasema, “bibi huyo hajiwezi, nao wanafikiri atakufa.” Kasema, “Yeye ananinii tu... hajitambui.”

<sup>11</sup> Ndipo nikaiweka tu simu chini, na nikaingia chumbani na kuomba. Katika dakika chache, alikuwa amelala. Akaamka, mzima kabisa, akala mlo mzima wa jioni wa kuku, pamoja na aiskrimu yote na keki, nyuma yake. Naam.

<sup>12</sup> Mnaona, Mungu ni mwenyezi. Yeye ni halisi sana, anaweza... Haikubidi kuwa pale, o—omba tu jambo hili.

<sup>13</sup> Ninaamini kiongozi wetu hapa, asubuhi ya leo, ama mtu fulani, ama labda ilikuwa ni Ndugu Valdez katika maombi yake, alisema, “Hatuna kwa kuwa hatuombi. Hatuombi kwa sababu hatuamini.”

<sup>14</sup> Ninauthamini uimbaji wa vijana hawa hapa. Ndugu Valdez, sisi wazee, tulikuwa tukizungumza juu ya uaminifu wa kijana huyo aliyekuwa akitoa ule ushuhuda, ya kwamba alimjua Yesu.

<sup>15</sup> Sasa tunajua ya kwamba tunapata, mara nyingi, maskini uimbaji huu wa watu wanenye na kuimba, mimi... huu ni msemo wa mhudumu mwingine, Ndugu Valdez alisema, “Wakati mwingine ni tamasha za pesa nane.” Kwa sababu, wanaonekana kana kwamba, siku hizi, i—imekuwa ni onyesho badala ya—

ya utakatifu na uaminifu ambao wapentekoste walikuwa nao wakati mmoja.

<sup>16</sup> Na uaminifu wa wavulana hawa, ni—nilithamini jambo hilo. Bwana awabariki enyi wavulana. Na nilikuwa . . .

<sup>17</sup> Mimi siipendelei sana televisheni. Kama mjuavyo, kweli ninaichukia. Nami kweli nimekodi mahali fulani huko Tucson mpaka tutakapopatengeneza mahali petu, ambapo tutajenga makazi yetu pale, Bwana akipenda. Na mama anayekodisha nyumba hiyo, yeze ni rafiki mzuri Mkristo, lakini alikuwa na te—te—televisheni ndani ya nyumba. Vema, nina watoto wadogo, nanyi mnajua jinsi walivyo, kwa hiyo wanaikimbilia. Kwa hiyo, asubuhi chache zilizopita, wakati nilipokuwa tu nimerudi kutoka safarini pamoja na Ndugu Stromei . . . Sijui kama Ndugu Stromei yupo hapa asubuhi ya leo, ama la, yeze ni rais wa tawi huko Tucson. Binti yangu mdogo, ambaye ameketi hapa nyuma, aliniita nikaiangalie, kasema, “Tutaifungua televisheni, uimbaji wa watu wanne,” ama chochote kile.

<sup>18</sup> Vema, sasa, mimi ni mkosoaji mzuri sana, nami na—nasikitika kwa hilo, lakini si—si—siwezi kuwa kitu chochote ila tu vile nilivyoubwa. Kama nikifanya kitu tofauti na maumbile yangu, mimi ni mnafiki. Wala nisingetaka kuwa hivyo mbele zenu ninyi watu. Na—nataka tu kuwa kile nilicho, na ndipo mjue jinsi tulivyo. Nami na—nadhani kidogo ninakosoa kupita kiasi.

<sup>19</sup> Lakini nilijisikia tu moyoni mwangu kukosoa hilo, kwa sababu kwangu lilionekana tu kama namna fulani ya vitimbi yya Hollywood, makelele tu chungu nzima. Halikuonekana lenye utakatifu linaopaswa kuwa nao. Nao waliimba nyimbo hizo katika—katika mdundo wa roki, huku wamevaa ndara za dhahabu. Na je! imefikia mahali ambapo Injili imekuwa ni maonyesho? Mbona, mimi, kama hivyo ndivyo ilivyo, si—sitaki uhusiano wowote nayo. Ninataka kitu fulani ambacho ni halisi na ni cha kweli, nasi tunataka kuiweka hivyo.

<sup>20</sup> Sasa, ni—ninaamini hiyo inavibadilisha hivi viwili papa hapa, ndugu. Hivyo, je! mwanisikia vizuri sasa?

<sup>21</sup> Sasa, Jumamosi ijayo asubuhi, Bwana akipenda, nina majaliwa makuu ya kuhubiri kwenye tawi, mara yangu ya kwanza, huko Flagstaff, Arizona. Ndugu hapa, ninasahau tu jina lake, ndiye rais. [Ndugu mmoja anasema, “Chester Earl.” —Mh.] Chester Earl, Ndugu Chester Earl. Ndiyo kwanza nipate fursa ya kukutana naye asubuhi ya leo, wakati nilipokuwa nikipeana mikono na mwinjilisti huyu mzuri hapa kutoka India, ndugu wa Kihindi. Naye alisema kwamba Jumamosi ijayo asubuhi nitahubiri kule. Nyote mmekaribishwa kwa moyo mkunjufu kuhudhuria mkuutano huu. Tunatumaini kwamba Bwana atatubariki.

<sup>22</sup> Na kisha Jumatatu ifuatayo usiku, huko Tucson, kuna dhifa. Bwana amenipa fursa ya kuwahubiria . . . kwenye dhifa huko

chini, tarehe ishirini na moja ya—ya Desemba, huko Tucson. Hakika mmekaribishwa kwa moyo mkunjufu kuhudhuria dhifa hiyo usiku huo.

<sup>23</sup> Halafu kama vile Ndugu Williams alivyotangaza ya kwamba nitarudi hapa tena, kwa namna fulani kufanya utangulizi mdogo kabla mkutano huo haujaanza.

<sup>24</sup> Na, kwa hiyo, hivi ninasikia mikwaruzo fulani hapo, Ndugu Williams? Kuna ninii . . . Wasemaje? Hiyo ni bora zaidi sasa? Hiyo ni bora zaidi. Sawa.

<sup>25</sup> Hakika ninatumaini ya kwamba wengi wenu wanaweza kupata wakati wa kuhudhuria mmoja, ama kila usiku na mchana, wa mkutano. Huo, huo unaanza tarehe kumi na saba, saa moja, Jumapili alasiri? [Mtu fulani anasema, “Saa saba na nusu.”—Mh.] Saa saba na nusu. Saa saba na nusu, Jumapili alasiri. Ninataka kusema pia, Bwana akipenda, nitakuwa nikiwaombea wagonjwa kwenye—kwenye—kwenye mikutano hiyo, na kufanya yote niwezayo kuwasaidia.

<sup>26</sup> Na ndugu wahudumu hapa, asubuhi ya leo, wa eneo la Phoenix. Sababu ya mimi kuja hapa kwenye ukumbi huu, mimi . . . Kila wakati ninapokuja, kwa kawaida mimi hubadilisha-badilisha mandhari kidogo, na kuzungukazunguka makanisani, kila kanisa. Ndipo ninaona kwa namna fulani ni vigumu, kwa sababu baadhi ya makanisa kidogo ni madogo. Na hakika hatutaki kumwacha nje ndugu ye yote kwa kuwa kanisa lake ni dogo, halafu inalifanya gumu, watu hawawezu kuingia. Kwa hiyo kama . . . Nilifikiri tungekutana tu mahali pamoja nami mwenyewe ningelishughulikia, nasi tungekutana tu hapa na kufanya ibada, ibada ndogo tu ya uinjilisti, na kuwaombea wagonjwa na kadhalika. Kabla . . .

<sup>27</sup> Labda kama nikienda kwenye hii nytingine, hii hapa ni bora? [Mtu fulani anasema, “La, hiyo, hiyo ni kanda.”—Mh.] Hiyo ni kanda. Vema.

<sup>28</sup> Labda ingekuwa bora za—zaidi kama ningaliifanya hivyo. Nami nawataka ndugu zangu hapa, wa makanisa, wachungaji hapa Phoenix, kuju ya kwamba hiyo ndiyo sababu tulifanya hivi, kuja hapa kwenye ukumbi huu, kusudi sote tuweze kukusanyika mahali pamoja. Wala huwezi kuwafikia ndugu wote, wapo wengi sana. Mliona waliosimama asubuhi ya leo, na labda hao si nusu yao. Kwa hiyo huwezi kuwapata wote katika siku chache tulizo nazo hapa, kabla, kabla ya mkutano.

<sup>29</sup> Nami nina hakika tutakuwa na wakati mzuri sana mkutanoni. Mtawasikia wahubiri mashuhuri. Huyu Ndugu Cash ni Cash Hamburg, Hamburg. Jamani, ni wangapi waliopata kumsikia? Hakika yeye ni—ni kimbunga. Naam. Samahani, sikupaswa kulisema namna hiyo. Huyo ni ndugu, lakini—lakini, jamani, nilikuwa pamoja naye wakati mmoja. Mwajua, kamwe sioni vile mnavyokuja kunisikiliza, mnapomsikia jamaa

kama huyo. Anaweza kuhubiri na hakati pumzi. Si—sijui vile anavyofanya jambo hilo, mimi...lakini kwa kweli anasema mengi. Nilienda naye kwenye mkutano wangu wa New York, hivi majuzi, naye alitaka kunipeleka kwenye—kwenye chakula cha jioni baada ya mkutano. Nami nikaenda mahali fulani, nami nilikuwa karibu kutoka wakati ndugu...Yeye, alihubiri huku na huku kote sakafuni, na kila mahali humo, kwa kila mtu aliyekuwa pale. Yeye ni—ni mtu kwelikweli, mwenyewe.

<sup>30</sup> Na nina hakika mtamfurahia ndugu kutoka California, pia. Jina lake ni nani? Siwezi kulikumbuka jina lake, yule ambaye ni mmoja wa wahubiri. Na—nasahau jina lake, pia. Lakini yeze ni m—mhubiri mashuhuri, nanyi mtamfurahia. Huenda kukawa na wahubiri hodari zaidi kule kama vile, mwajua, Ndugu Roberts na wengi wa watu mashuhuri wa siku hizi.

<sup>31</sup> Kwa hiyo, ninashukuru kuwazia juu ya Maandiko yanayokuja niani mwangu hapa kwenye wakati huu. Na wakati mmoja Daudi alikuwa akiliangalia sanduku la Bwana, limewekwa hemani. Naye akasema...Yeye alikuwa ameketi pamoja na nabii, Nathani, wa siku hiso. Na kwa hiyo akasema, “Je! ni haki mimi kuishi hapa katika nyumba, kuishi katika nyumba ya mwerezi, nalo sanduku la agano la Bwana wangu chini ya hema?”

<sup>32</sup> Naye nabii huyo akamwambia, “Fanya yote yaliyo moyoni mwako, Daudi, maana Mungu yu pamoja nawe.” Hayo tu ndiyo aliyojua kusema.

<sup>33</sup> Lakini usiku huo, Bwana alikutana na nabii huyo, na akasema, “Nenda, ukamwambie mtumishi wangu, Daudi, ya kwamba nilimtwaa katika zizi hilo la kondoo, katika kuwaandama hao kondoo wachache, wajua, nami nimemfanyia jina kama la watu wakuu,” si jina kubwa kuliko yote, si jina kuu kuliko yote, bali nilimhesabu pamoja na watu walio wakuu duniani kwenye wakati huo.

<sup>34</sup> Nami nikawazia, “Neema ya Mungu, kwa Daudi hapo!” Nami nikawazia, “Ningeweza kuihesabu, mimi mwenyewe. Wakati ninapoona majaliwa ya siku hizi tunazoishi, siku za kumalizia historia ya ulimwengu, na kuhesabiwa mionganii mwa watu kama hao wanaohudhuria mikutano hii.” Na Bwana awabariki, sana.

<sup>35</sup> Sasa, rafiki yangu mwema, Ndugu Valdez, alisema, “Ndugu Branham, sina budi kuondoka kwenye, ninaamini, saa nne kasorobo, ama saa nne na robo.” Kasema, “Nitaketi kule mwisho, kusudi nisisumbue—nisikusumbue ukihubiri.” Amekuwa mikutanoni hapo kabla.

<sup>36</sup> Mimi—mimi kidogo ni mwenda pole, na inanibidi kuwazia, mwajua, ninapohubiri. Nami huyaandika Maandiko yangu hapa, na muhtasari, labda, lakini basi inanibidi kurudi nyuma na kukumbuka yale Bwana aliyoniambia niseme, mwajua, sina

budi kumngojea. Nami kidogo ni mwenda pole, kwa hiyo ninatumaini sitawaweka kwa muda mrefu sana, asubuhi ya leo.

<sup>37</sup> Nilimwuliza Ndugu Williams, nikasema, “Ndugu Williams, nina muda kiasi gani?” Nikasema, “Sasa, nilikuwa na Maandiko hapa ningaliyazungumzia ambayo yangenichukua karibu tu dakika thelathini, ama kitu kama hicho, na kumruhusu kila mtu aende nyumbani.” Kisha nikasema, “Lakini ningetaka kuwa na somo dogo, ikiwezekana,” na juu ya kile ninachowazia kingekuwa ni kitu fulani kwa ajili yenu leo hii, kitu ambacho mngeweza kwenda nacho nyumbani, mkakiwazie.

<sup>38</sup> Na hakika nisingeamka asubuhi ya leo saa tisa na nusu, ama saa kumi kasoro dakika ishirini, na nijiandae kuja hapa, kusudi tu nionekane. Mimi—mimi—mimi sjali kuonekana. Ni—nilikuja hapa na kusoma jana Maandiko fulani niliyyoaandika, kwa ajili ya jambo fulani ambalo niliiombea kwa uaminifu sana, na kuwazia ya kwamba labda, kupertia kwa hilo, huenda likamsaidia mtu fulani. Mimi... Hatuna wakati wa maonyesho na mandhari. Sisi—sisi hatuna budi kuingia kazini. Ninaamini Yesu anakuu hivi karibuni sana.

<sup>39</sup> Na sasa wao wanarekodi huu kwenye kanda, na huenda mtu fulani akaipata kanda hiyo. Nami ningetaka kutoa tamshi hili, ya kwamba wakati mwinge mimi... mara nyingi ninaeleweka vibaya sana. Na mara nyingi watu hunipigia simu, wanasema, “Ndugu Branham, ulilimaanisha hivi?” Na wakati mwinge ni kwamba sisi tunasema jambo fulani, bali huna budi kujua, kuliendea kwa msemo nilioumaanisha.

<sup>40</sup> Nami husema mambo wakati mwinge ambayo—ambayo kidogo ni kinyume cha labda imani ya mtu fulani, ninawatakeni mpate hilo dhahiri sasa, mtu fulani, kile mtu fulani anachoamini. Lakini nina U—Ujumbe, mimi si ninii... kutoka kwa Bwana, ambao ninajisikia jinsi hiyo kuuhusu. Wengine huenda wakaona unatoka kwa ibilisi. Wengine huenda wakaona ni upuuzi. Lakini, kwangu mimi, ni Uzima. Na simaanishi kuwa tofauti wakati ninaposema mambo ambayo ni tofauti, ama kidogo yenye maudhi ama yenye kukera, kwa watu. Sikusudii hivyo. Mi—mimi, kama nikimaanisha hivyo, basi mimi ni mnafiki. Ni—ninalisema mpate kukaribia, kwa Mungu. Ninalisema ku—kusudi watu wamjue Mungu vizuri zaidi. Nami nalisema si kwa sababu ni kitu nilichobuni, mimi mwenywewe. Ni kitu ambacho ninakipata kutoka kwa Mungu.

<sup>41</sup> Na sasa ikitokea kwamba nihubiri juu ya kitu fulani kwenye moja ya mikutano hii, kinachowaudhi watu, ama... Kasema, “Siliamini Hilo jinsi hiyo.”

Vema, mara nyingi nimetao tamshi hili kali. Na mke wangu anayeketi pale akinisikiliza, yeye anajua sina urasmi mwinge. Ni—ni... Ni kama tu wakati unapokula kuku, nawe uufikie mfupa. Sasa, hakuna mtu anayependa kuku sana anayemtupilia

mbali kuku huyo ati kwa sababu wameufikia mfupa. Yeye huutupilia mbali mfupa pekee, kisha anaendelea kula kuku. Ni vile vile katika kula sambusa ya cheri. Nikiifikia mbegu, kamwe si—si—siteti sambusa, ninaitupa tu mbegu. Kwa hiyo . . .

<sup>42</sup> Na yale ninayosema hapa yanayoweza kuonekana kama, katika wowote wa mikutano yangu, yanayoonekana kana kwamba ni mbegu kwako, vema, wewe yaweke tu hayo kando na, useme, ulichukulie hilo kama kwamba ni mimi kutojua mengi kuhusu jambo hilo kama ambavyo ungeyajua. Kwa hiyo, basi, wewe endelea tu kula kile unachowazia kwamba ni cha kweli. Nami nitaninii . . .

<sup>43</sup> Ninatumaini sasa ya kwamba Bwana atalibariki Neno Lake. Mimi ni mwaminio thabiti wa Neno, na Neno pekee. Neno tu pekee, na huo ndio Ujumbe ambaao Bwana amenipa.

<sup>44</sup> Tunatofautiana, mmoja kwa mwingine. Nimeona asubuhi ya leo, ndugu zangu, wamishenari, wainjilisti, na wachungaji, wamesimama hapa, labda—labda mia moja ama zaidi, wamesimama hapa. Kila mmoja wao anastahili zaidi kusimama hapa na kuhubiri, kuliko mimi. Nina hakika ya jambo hilo. Lakini, mnaona, kila mmoja wetu, mmoja hawezi kupachukua mahali pa mwingine. Mmoja hawezi kuuchukua ujumbe wa mwingine. Mnaona, tuna njia zetu tofauti.

<sup>45</sup> Mungu ni mwenyezi. Wakati Yeye . . . Ni nani, ni nani angaliweza kumwambia Mungu jinsi ya kufanya mambo, hapo mwanzo, wakati ni Yeye tu pekee aliyekuwako? Mnaona? Na kama tuna Uzima wa Milele, kuna aina moja tu ya Uzima wa Milele, na hiyo ni Mungu. Kwa hiyo kama tuna Uzima wa Milele, tulikuwako pamoja na Mungu wakati huo, sehemu ya Mungu. Tulikuwa ni sifa Yake. Sisi sasa ni sifa Yake. Na, kwa sababu, "Hapo mwanzo kulikuwako Neno." Nalo neno ni wazo lililotamkwa. Kwa hiyo sisi tulikuwa ni mawazo Yake, kisha tukadhihirishwa katika neno na tukawa kile tulicho. Hiyo ndiyo sababu majina yetu, labda si yale tuliyendo nayo sasa, lakini majina yetu yaliandikwa katika Kitabu cha Uzima cha Mwana-Kondoo kabla ya kuwekwa msingi wa ulimwengu. Unaona? Na kama halikuwa humo wakati huo, kamwe halitakuwapo. Unaona? Naye Yesu alikuja kuwakomboa hao wote, hiyo ni kusema, ambaao majina yao yalikuwa kwenye Kitabu hicho. Unaona, Yeye alijua.

<sup>46</sup> "Mfinyanzi," kama vile Warumi 8 inavyotwambia, "ni nani anayeweza kumwambia mfinyanzi? Je! udongo unaweza kusema, 'Nifanye *hivi, hivi*?'?" Mnaona? La. Mungu hana budi kuonyesha sifa Zake zote. Na kwa hiyo hana budi kufanya chombo kimoja kisiwe na heshima, na hicho kingine cha heshima, apate kuonyesha hicho, hakika. Sasa, bali Yeye ni mwenyezi, unaona, hakuna mtu anayeweza kumwambia la kufanya.

<sup>47</sup> Naye hutufanya tofauti. Hata ninii...hapo, tunaambiwa, katika Biblia, ya kwamba nyota ni tofauti moja na nyingine, nyota moja ni tofauti na nyingine. Mwajua, kuna kutofautiana Mbinguni, katika Malaika, viumbe vya Kimalaika; kuna Malaika, kuna Makerubi, kuna Maserafi, na tofauti za—zao Huko. Nasi sote ni tofauti. Naye Mungu ana milima mikubwa, ana nyanda, mbuga pana, nyasi, jangwa, maji. Mnaona, Yeye ni—Yeye ni tofauti, Yeye ni—Yeye ni Mu—Mungu wa vitu vya namna mbalimbali. Na hebu waangalie watu Wake hapa asubuhi ya leo, wengine wetu ni weupe, wengine ni weusi, wengine ni wa hudhurungi, wengine ni wa kimanjano, wengine ni wekundu; mnaona, ni—ni watu Wake. Yeye ni...Yeye ni—Yeye ni Mungu wa vitu vya namna mbalimbali, na kwa hiyo nafikiri Yeye ana jambo lile lile miongoni mwa wahudumu Wake.

<sup>48</sup> Sasa hebu na tuinamishe vichwa vyetu kwa muda kidogo tu, kwa ajili ya maombi. Na huenda nikasema jambo hili sasa kabla hatujalisoma Neno. Ninajua ya kwamba kama kidogo nikichukua muda mrefu zaidi, nanyi hamna budi kusimama na kutoka, nitaelewa, mnaona, nitaelewa vizuri sana. Sasa hebu na tuombe. Na wakati tukiomba, huku vichwa vyetu vimeinamishwa kuelekea mavumbi ambamo Mungu alitutoa, je! yupo mtu hapa angetaka kukumbukwa katika maombi, inua tu mkono wako. Yeye, Yeye anajua kabisa kile kilicho ndani ya moyo wako, chini ya mkono huo.

<sup>49</sup> Baba mpendwa wa Mbinguni, tunakukaribia kwa uchaji, huku vichwa vyetu vimeelekezwa kwenye mavumbi ambamo Wewe umetutoa. Na halafu niani mwetu tunawazia ya kwamba Wewe ulimwambia Ibrahimu, usiku mmoja, je! angeweza “kuhesabu mchanga uliokuwa juu ya pwani za bahari?” Na kisha ukamwambia “aangalie kuelekea kwenye nyota,” na je! angeweza “kuzihesabu?” Hakika, isingewezekana. Ndipo ukamwambia ya kwamba “uzao wake usingehesabika, na ungekuwa kama mchanga wa pwani ya bahari, na kama nyota zinazointangazia mbingu.” Sasa nia zetu, wazo letu, mawazo yetu niani mwetu, hasa, tunapoviinamisha vichwa vyetu kuelekea kwenye mchanga ambamo tulitolewa; halafu mioyo yetu inaelekea Mbinguni, ambako tunaenda. Kutoka kwenye mchanga hadi kwenye nyota, tukiwa ni Uzao wa Ibrahimu! Tukiisha kufa katika Kristo, sisi ni Uzao wa Ibrahimu, na warithi pamoja na Yeye kulingana na ahadi.”

<sup>50</sup> Nasi tumekuja hapa asubuhi ya leo kushiriki kwenye chakula cha kawaida cha maisha, ambacho tumekula, tupate kukiiondoa hicho. Na sasa tunakuhitaji utupe ile Mana ya Mbinguni, kile Chakula ambacho kingetupa nguvu katika Uhai ulio ndani yetu. Wakati damu ikikibeba chakula hiki sasa, kuutia nguvu, kujenga seli zaidi, kutupa nguvu kwa ajili ya siku hii; tunaomba tumpokee Kristo, apate kuingia ndani ya roho zetu, asubuhi ya leo, kupitia kwa Neno, na—na kututia

nguvu kwa ajili ya saa tunayoishi. Maana, siku imeenda sana na vivuli vya jioni vinaanguka, Nuru ya jioni ipo hapa, na karibuni tutasikia miito ya “njoni huku Juu,” nasi tunataka tuwe tayari kwenye saa hiyo. Kwa hiyo, tusaidie, Baba.

<sup>51</sup> Na hakuna mtu anayestahili kukifungua Kitabu, wala kuifungua Mihuri yake; ila Mwana-Kondoo, aliyechinjwa tangu kuwekwa msingi wa ulimwengu, alikuja akakitwaa kile Kitabu na kuifungua hiyo Mihuri. Ee Mwana-Kondoo wa Mungu, njoo asubuhi ya leo, ukatufungulie Kitabu hiki, na utujalie kukiangalia pamoja na Wewe, Bwana, tupate kuona kile kitupasacho kufanya tupate kufanywa tayari kwa ajili ya saa hii. Bariki kila kanisa, ibariki mikutano ijayo, kila mmoja wao, na mkutano wetu mdogo, kujiunga na ile ijayo. Na tutakapoondoka hapa leo, jalia tuweze kusema kama wale waliotoka Emau, “Je! mioyo yetu haikuwaka ndani yetu, hapo aliposema nasi njiani?” Tujalie, Baba. Tunaomba katika Jina la Yesu. Amina.

<sup>52</sup> Sasa kwenu ambao mngetaka kufungua, kwa kawaida ninyi hupenda kusoma nyuma ya mhudumu wakati anapoenda kusoma, mpate tu kujuu mahali anapozungumzia, kama mna Biblia zenu, na mtafungua katika Mathayo Mtakatifu mlango wa 4.

<sup>53</sup> Na sasa nitatoa somo langu kabla tu sijahubiri; kwa namna fulani, ninataka kulifundisha kama, na kulizungumzia tunapoendelea. Nalo hili nimeliita, kwa namna fulani, sijui ni kwa nini, ninaliita hili: *Wakati Wa Mavuno*.

<sup>54</sup> Nasi tutasoma Maandiko, kuwekea msingi wazo hili, kutoa kutoka hapa somo la fungu hili la maneno. Tutasoma Mathayo Mtakatifu mlango wa 4, sehemu yake. Haya ni katika yale majoribu ya Yesu. Baada ya Yeye kujazwa na Roho Mtakatifu, aliongozwa nyikani.

*Sasa wakati Yesu alipandishwa na Roho nyikani, ili ajaribiwe na ibilisi.*

*Akafunga siku arobaini; mchana na usiku, mwisho akaona njaa.*

*Mjaribu akamjia akamwambia, Ukiwa ndiwe Mwana wa Mungu, amuru kwamba mawe haya yawe mikate.*

*Naye akajibu, akasema, Imeandikwa, Mtu hataishi kwa mkate tu, ila kwa kila neno litokalo katika kinywa cha Mungu.*

*Kisha Ibilisi akamchukua mpaka mji mtakatifu, akamweka juu ya kinara cha hekalu,*

*Akamwambia, Ukiwa ndiwe Mwana wa Mungu jitupe chini; kwa maana imeandikwa, Atakuagizia malaika zake; na mikononi mwao watakuchukua; usije ukajikwaa mguu wako katika jiwe.*

*Yesu akamwambia, Tena imeandikwa, Usimjaribu Bwana Mungu wako.*

*Tena Ibilisi akamchukua mpaka . . . mlima mrefu mno, akamwonyesha milki zote za ulimwengu, na fahari yake,*

*Akamwambia, Haya yote nitakupa, ukianguka kunisujudia.*

. . . Yesu akamwambia, *Nenda zako, Shetani; kwa maana imeandikwa, Msujudie Bwana, Mungu wako, umtumikie yeye peke yake.*

<sup>55</sup> Nataka kurudi nyuma kidogo tu, kwenye kifungu cha 4 tena.

*Naye akajibu, akasema, Imeandikwa, Mtu hataishi kwa mkate tu, ila kwa kila neno litokalo katika kinywa cha Mungu.*

<sup>56</sup> Sasa kwa ajili ya somo, ningetaka kuchukua hayo, “kila Neno litokalo katika kinywa cha Mungu.” Sasa shikilieni hilo mawazoni wakati tukizungumza.

<sup>57</sup> Yesu wakati mmoja alisema, katika Yohana Mtakatifu 6:48, ninaamini hiyo ni kweli, kama niliviyoliandika asubuhi ya leo. “Mimi Ndimi Mkate wa Uzima.” Hii ilikuwa ni kwenye karamu ya Pasaka, wakati Wayahudi walipokuwa—walipokuwa wakila kosha yao kwa ukumbusho wa ile mana ilioanguka jangwani, na—nao walikuwa wakiinywea chemchemi pale iliyowakilisha ule Mwamba uliokuwa nyikani, nao walikuwa wana wakati mzuri sana. Mara Yesu akasema kwa sauti kuu, katikati, Nayé akasema, “Mimi Ndimi Mkate wa Uzima. Baba zenu walikula mana nyikani, kwa muda wa miaka arobaini, na kila mmoja wao, amekufa. Bali Mimi Ndimi Mkate ulioshuka kutoka kwa Mungu Mbinguni. Mtu akiula, hatakuifa.” Na kwa ule mwamba, Yeye alisema, “Mimi Ndimi ule Mwamba uliokuwa nyikani. Mimi Ndimi ule Mwamba ambao baba zenu waliunywea.”

<sup>58</sup> “Vipi?” Wao walisema, “Wewe ni mtu hujapata zaidi ya umri wa miaka hamsini, Nawe wasema ati ulimwona Ibrahim? Sasa tunajua ya kwamba Wewe una pepo na una wazimu.”

<sup>59</sup> Ndipo Yesu akasema, “Ibrahimu asijakuwako, MIMI NIKO.” Mnaona, “MIMI NIKO” alikuwa ni ile Nguzo ya Moto iliyokuwa kichakani, iliyosema na Musa. Na kama ungeweza kuweka hilo katika majina yake na viwakilishi nafsi vyake, si “Nilikuwa, Nitakuwa.” “MIMI NIKO” ni wakati uliopo, wakati wote.

<sup>60</sup> Tunawazia juu ya jambo hili, kwamba Yeye akisema, Yeye Mwenyewe sasa, kwamba, “Mimi Ndimi ule Mkate wa Uzima.” Sasa mtu huyu angeweza je kuwa Mkate wa Uzima? Hilo ndilo linalotushangaza. “Mwili Wangu ni Mkate,” Yeye alisema. Na sasa mtu huyu angeweza je kuwa ni Mkate? Kwa namna fulani hilo ni la kigeni, bali msishangazwe nalo. Watu wa wakati Wake walishangazwa nalo. Hawakujua jinsi ambavyo mtu huyu

angeweza kweli kuwa ni Mkate, Yeye Mwenyewe. Pia katika Yohana Mtakatifu 1, tumeelezewa hivi, ya kwamba, "Hapo mwanzo kulikuwako Neno, Naye Neno alikuwa kwa Mungu, Naye Neno alikuwa ni Mungu. Naye Neno alifanyika mwili akakaa mionganoni mwetu." Kwa hiyo, Neno lilifanyika Mkate. Neno na Mkate hapa zingepaswa kuwa ni kitu kimoja, maana Yesu ni Neno Naye ni Mkate.

<sup>61</sup> Sasa Yeye angewezaeje kuwa Mkate na Neno? Ninii yote... Lingekuwa ni la kushangaza, kwa nia ya kimwili. Lakini tunatumaini, asubuhi ya leo, ya kwamba hakuna nia za kimwili mionganoni mwetu, ya kwamba kuna nia ya kiroho mionganoni mwetu, tupate kuelewa kile Baba anachojaribu kutwambia hapa. Kwa kuwa maneno haya yanashangaza sana, lakini, wakati uo huo, ni Kweli za Kimaandiko, mnaona.

<sup>62</sup> "Sasa mtu huyu angewezaeje kuwa ni Mkate?" Hivyo ndivyo walivyosema. Hivyo ndivyo, ninaamini, Josephus, wengi wenu wanahistoria... kwa kuwa nimekuwa nikiisoma.

<sup>63</sup> Sasa ninaandika kitabu, maoni yangu juu ya milango minne ya kwanza ya Ufunuo, ninatumaini kukitoa hivi karibuni sana. Kitakuwa ni kitabu kikubwa. Halafu nitakuwa na kijitabu kidogo kwa kila wakati wa kanisa.

<sup>64</sup> Nami nilikuwa nikisoma historia ya kanisa. Mimi... kidogo nilikumbuka, ninaamini ilikuwa ni Josephus, ambaye, mmoja wa waandishi wa mwanzoni, kwa vyovyyote vile, ambaye alisema ya kwamba "Huyu Yesu wa Nazareti, ambaye alienda huku na huku akiwaponya wagonjwa," kasema, "Wanafunzi Wake walimfukua na kuula mwili Wake." Mnaona, walikuwa wakila ushirika. Nao wakafikiri kwamba waliufukua mwili Wake na walikuwa wakiula mwili Wake. Ambapo, sisi hula ushirika, ama kushiriki ushirika, katika mfano, wa mwili Wake, maana Yeye alikuwa ni Neno.

<sup>65</sup> Sasa, mnaona, hili linashangaza. Na, wakati uo huo, kuna Maandiko. Naye Yesu alisema, "Maandiko yote hayana budi kutimizwa." Mnaona? Sasa, tunataka daima kuzikatilia mbali nia zetu kutohana na kitu chochote kilicho kinyume cha Maandiko hayo. Kamwe, kamwe, wakati wowote usiache Maandiko ukakifuatilie kitu chochote, si hata Neno moja Lake. Dumu kikamilifu na hayo Maandiko.

<sup>66</sup> Sasa, Mungu hana budi kuwahukumu watu siku moja. Na endapo atawahukumu watu kwa kanisa, litakuwa ni kanisa lipi? Wao wanasema, "Kanisa Katoliki." Vema, basi, ni kanisa la Katoliki ipi? Mnaona? Kwa maana yanatofautiana yenye kwa yenye, kuliko wanavyotofautiana na sisi. Mnaona, yanatofautiana, moja... Yote ni aina tofauti, ya Kirumi na ya Kiorthodoksi, na ya Kiyahudi na, loo, makabila mengi sana ya hao. Nao kweli wanashambuliana sana, basi ni lipi la hayo makanisa ya Katoliki? Kama akifanya hivyo kwa kanisa

la Kiprotestanti, ni kanisa lipi la Kiprotestanti? Kila moja linatofautiana na lingine.

<sup>67</sup> Lakini Yeye atauhukumu ulimwengu, Naye hana budi kuwa na kipimo fulani cha kuhukumia ulimwengu, la sivyo Yeye angekuwa si mwenye haki kutuacha twende sasa na—na kuishi maisha haya bila ya kipimo cha kutuhukumia. Ni nani angekuwa sahihi? Ni wapi ungejua lipi ni sahihi? Hapana budi pawe na kipimo.

<sup>68</sup> Naye alisema, katika Biblia Yake, ya kwamba angeuhukumu ulimwengu kwa Yesu Kristo. Nasi tunasoma hapa ya kwamba Yesu ni Neno. Katika Waebrania 13:8, ilisema, “Ni yeye yule jana, leo, na hata milele.” Kwa hiyo, basi, Yeye atalihukumu kanisa kwa msimamo wao kwa Kristo, Ambaye ni Neno. “Mtu hataishi kwa mkate tu, bali kwa kila Neno litokalo katika kinywa cha Mungu.” Sio kutoka katika kinywa cha mwanadamu, sio kutoka katika seminari, sio kutoka katika—katika kanisa, bali, “kutoka katika kinywa cha Mungu.” Mtu hana budi kuishi kwa Hilo, na Hilo pekee; si tafsiri ya mwanadamu, bali Neno la Mungu Mwenyewe!

<sup>69</sup> “Vema,” mnasema, “kuna kosa *Hapa*.” Kama lipo, Mungu analiwajibikia. Yeye aliniletea, mnaona. Hili ndilo linipasalo kuchukua, hili papa hapa ndilo alilosema.

<sup>70</sup> Sasa, kama hili kidogo linashangaza, na kuhusu “mtu kuwa Mkate na kuwa Neno,” hebu sasa twende tukalitafute hili. Hebu tuchunguze. Maana, Maandiko yote ni ya kweli, wala—wala kamwe hayawezi kuvunjwa. Kila Andiko litatimizwa. Haidhuru linaonekana ni la kigeni jinsi gani, Hilo, daima litatimizwa.

<sup>71</sup> Vipi kama—kama Ndugu Williams ama—ama baadhi ya ndugu hapa, babu wa babu wa babu yetu, wote wawili wangeweza kujitokeza jukwaani, asubuhi ya leo, na, tuseme, vema, tuwaoneshe televisheni? Na labda mtu fulani alitabiri huko nyuma katika siku zao, na kusema, “Kutakuwako na wakati ambapo unaweza kusikia sauti kote ulimwenguni.”

<sup>72</sup> Wao wangesema, “Vema, achaneni na maskini mzee huyo, amerukwa na akili.”

<sup>73</sup> “Na utakuja wakati ambapo rangi itapitia moja kwa moja hewani.” Upo hapa hivi sasa. “Na watabonyeza kitufe kidogo, na kote ulimwenguni utawaona watu wakitembea, na kadhalika, moja kwa moja kwenye skrini.”

<sup>74</sup> “Vema,” wao wangesema, “maskini jamaa huyo mkongwe!” Mnaona? Lakini sasa tunayo, moja kwa moja katika chumba hiki asubuhi ya leo.

<sup>75</sup> Nami ninataka kuwafahamisha jambo hilo, kabla hatujaenda mbele zaidi, ya kwamba Mungu yupo kwenye chumba hiki. Mwandishi wa Neno hili yupo hapa. Kwa hiyo, hajjalishi jinsi ulivyovalia, ama kiwango kile unachoishia

maishani, ama unaishi katika makazi ya aina gani, ama unaendesha gari la aina gani, ama una kiasi gani cha elimu, Mungu huangalia moyo wako. Naye huangalia ndani ya moyo wangu. Nasi tunahukumiwa kutoka miyoni mwetu, si hata maneno yetu. Moyo wetu hutuhukumu. "Mdomo hunena yaliyo moyoni." Kama sivyo, ni unafiki.

<sup>76</sup> Sasa, ndani ya chumba hiki sasa wanakuja wanadamu, viwiliwili vyta wanadamu, wakipitia humu, kutoka kote ulimwenguni, sauti zikiimba, zimo humu chumbani sasa hivi. Lakini, unaona, umepimiwa tu, katika hisi zako, kuona asilimia fulani kwa macho. Lakini sasa unawenza kuchukua fuwele, ama tyubu ama chochote kilicho kwenye televisheni, na kuifungua, pamoja na seti ambayo ingegeuza hizo kwenye mawimbi ya e—etha, na kuyageuza hayo, kuyatonesha kwenye bendi, na kuwachukua watu hao; mtu fulani huko Australia, Afrika Kusini, ama wapi, India, ama popote pale. Unawenza kusimama hapa, kwenye skrini, na kuona hata rangi ya nguo walizo nazo, rangi ya miti, na kila msogeо wanaofanya. Hebu fungua tu televisheni, uone kama hiyo si kweli.

<sup>77</sup> Basi, hakina budi kuwa mahali fulani, kimefichwa kutoka kwenye macho yetu, kitu hicho hicho kinapitia hapa sasa. Kilipitia hapa wakati Ibrahim alipomsikia Mungu akisema, "Angalia juu kwenye nyota." Kilikuwa hapa wakati Eliya aliposimama juu ya Mlima Kameli. Kilikuwa hapa wakati Adamu alipokuwa hapa, bali wamekigundua tu sasa hivi.

<sup>78</sup> Na vivyo hivyo Mungu yupo hapa, na Malaika. Na siku moja itakuwa tu dhahiri kama televisheni ama chochote kile kilivyo, kwa sababu Roho atatuingiza kwenye Maisha hayo yasiyopatikana na mauti. Ndipo tutafahamu. Kwa hiyo, basi, tunazungumza kutoka kwenye Neno Lake. Sasa, hilo, tutajaribu...

<sup>79</sup> Mungu, Mungu Muumba mkuu, hebu tujaribu kuzungumza juu ya mfano wa maumbile, tumchukue katika maumbile kwanza, kulirudisha kwenye Neno. Sasa, maumbile huambatana tu na Neno, kwa maana Mungu ni Muumba wa maumbile. Unapoona jinsi maumbile hufanya kazi, ninii...unaona kwamba hiyo ndiyo njia. Hayo, hayo ndiyo Biblia yangu ya kwanza, ilikuwa ni kutafuta kujua jinsi ambavyo maumbile... nilimpata Mungu katika maumbile. Nayu ngano ni zao la maumbile, mkate, kuoka mkate kutoka kwayo, ambao huulisha mwili wa kawaida. Maumbile yanashikilia siri nyingi. Sisi... na hiyo ndiyo mara yangu ya kwanza kumpata Mungu, ilikuwa ni kuyaangalia maumbile. Niliona kwamba ilibidi kuwepo na kitu fulani. Na, sasa, mimi sina elimu, kwa hiyo ninazungumza mengi kwa maumbile. Na ni... Mimi sijaribu kuunga mkono ujinga. Bali ninajaribu kusema hata haikubidi kuwa na elimu, kumjua Mungu.

<sup>80</sup> Yohana Mbatizaji, yule mtangulizi wa Kristo, wakati alipotoka nyikani... Tunafundishwa ya kwamba ye ye alienda nyikani, kwenye umri wa miaka tisa, naye akakaa huko kwa sababu kazi yake ilikuwa ni muhimu. Baba yake alikuwa ni kuhani. Na katika ukoo huo wa ukuhani, ama dhehebu, loo, baba yake alisema, "Sasa, Yohana, unajua ya kwamba wewe utamtambulisha Masihi. Unajua, ya kwamba Ndugu *Nanii hapa* anafaa kabisa kuwa Masihi!" Kwa hiyo ilimbidi Yohana kuondokea hayo, angeenda nyikani awe peke yake, kwa sababu haina budi kuwa ni uchaguzi wa Mungu, wala si kuchaguliwa na mwanadamu, hata kidogo, kwamba ni nani angekuwa Masihi. Kwa hiyo, alienda mle kwenye umri wa kama miaka tisa.

<sup>81</sup> Na, mnaona, wakati alipotoka, kwenye umri wa miaka thelathini, mahubiri yake hayakuwa kama ya mwanatheolojia. Hakutumia maneno makuu mno ya kiburi, bali yote yalihusu maumbile. Aliwaambia hao watu wa kanisa wa siku hiyo, akasema, "Enyi kizazi cha nyoka." Hao ndio aliowaona huko nyikani, nyoka. Aliwachukia nyoka. Walikuwa sumu. Katika meno yao walikuwa na sumu ya kufisha, naye akatamka hili juu ya kanisa la siku hizo, "Enyi kundi la majoka ya sumu, ni nani aliyewaonya kuikimbia hasira ijayo? Msianze kusema, 'Sisi ni wafiasi wa *hili*,' na, 'Sisi ni—sisi ni Majesuiti,' ama 'Sisi ni akina *nanii*,' ama, 'Sisi ni wa Methodisti, Baptisti, Presbiteri,' ama chochote kile. Msianze kusema ya kwamba mna hilo, maana, nawaambia, Mungu anaweza kutoka kwenye mawe haya kumwinulia Ibrahimu watoto." Mnaona?

<sup>82</sup> Na pia, "Shoka," hilo ndilo alilotumia huko nyikani, "litawekwa kwenye shina la mti. Na kila mti usiozaa tunda—tunda zuri, unakatwa na kutupwa motoni." Mnaona, asingeukata mti uliokuwa ukizaa tunda, maana ye ye aliishi kwa tunda la mti. Lakini, mti usiozaa tunda! Loo, ungeweza tu kuyachukua Maandiko yote, yamevuvuwa sana, mpaka kila kitu mle ndani kinamzunguka Yesu Kristo. Unaona, "Kila mti usiozaa tunda zuri hukatwa na kutupwa motoni," na kadhalika. Mnaona, ye ye—ye ye aliutumia ujumbe wake katika mazingira ya maumbile.

<sup>83</sup> Na tunataka kukabiliana na jambo hilo sasa, kwa kuwa tumeona ya kwamba Yeye alisema, "Mimi Ndimi Mkate. Na mtu ataishi kwa kila Neno, Nami Ndimi hilo Neno." Mnaona? Kwa hiyo tunataka kurejea kwenye maumbile. Ninaona mara nygingi sana inanibidi kufanya hivyo.

<sup>84</sup> Nayo maumbile hutumia kipimo kile kile. Hebu chukua wakati ambao unaawaona ndege wote wakikusanyika, wakiondoka na kwenda kondeni wanaanza kula. Waangalie ng'ombe wote wakati wakiwa huko nje, wametawanyika kondeni, wakila. Ingiza ugwe wako, samaki watauma. Lakini wakati hao ng'ombe... Hao ndege wanaposongamana mitini, na hao ng'ombe wanaenda pembeni, afadhali hata uuchukue ugwe

wako. Hawatauma, kwa sababu maumbile hutumia kipimo kile kile wakati wote.

<sup>85</sup> Na vivyo hivyo Neno la Mungu hufuata mwendeleo wa moja kwa moja. Mungu daima hufanya kila afanyacho kwa kipimo kile kile. Yeye aliamua hapo mwanzo, wakati mwanadamu alipoupotiza ushirika wake na Yeye, Yeye angemwokoa kwa damu iliyomwagika ya asiye na hatia. Na hajabadilisha njia Yake. Tumejaribu kuwaingiza mle kwa kuwaelimisha, kuwaingiza kwa kuwaundia dhehebu, na—na kuwaingiza kwa kuwasih, kuwaingiza kwa kuwapiga, ama kuwaingiza kwa kuwapigia makelele. Ingali inabaki vile vile, Damu iliyomwagika pekee ndipo Mungu anapokutana na mwaminio.

<sup>86</sup> Sio, hatuwezi kufanya Baraza moja la makanisa Ulimwenguni na kila mtu akutanike. Kamwe haitafanikiwa; hajapata kufanikiwa, kamwe haitafanikiwa. Hivyo ndivyo ninavyoupinga mfumo huo. Mungu anao mfumo mmoja. Mmesikia ikisemwa siku hizi, “Makanisa yote yaungane, litakawa ni Baraza la makanisa Ulimwenguni. Na Yesu aliliombea jambo hilo, ya kwamba ‘sote tupate kuwa mmoja.’” Vema, sasa, mnaona, hiyo ni nia ya kimwili, pasipo kumjua Roho.

<sup>87</sup> Yesu alisema, “Wapate kuwa mmoja, Baba, kama Wewe na Mimi tulivyo mmoja.” Sio ati mtu fulani awe juu ya kitu fulani, kamwe haitafaulu; dhehebu moja linataka kulitawala lingine, na mtu mmoja kumtawala mwingine. Bali mpate kuwa mmoja na Mungu, kama vile Kristo na Mungu walivyokuwa ni mmoja, ndivyo hilo ombi lilivyo. Ya Kwamba, Yeye alikuwa ni Neno, Naye Yesu akaomba kwamba tupate kuwa Neno, tukimwakisi. Hilo ndilo ombi Lake litakalojibiwa.

<sup>88</sup> Mnaona jinsi Shetani anavyolivuruga katika nia ya kimwili? Lakini hilo halikuwa ndilo ombi la Yesu, hata kidogo, ya kwamba sisi sote tupate kukusanyika pamoja na sote tuwe na kanuni fulani za imani na kadhalika. Kila wanapofanya hivyo, wanaenda mbali zaidi na zaidi na Mungu.

<sup>89</sup> Yeye anatutaka tuwe mmoja na Mungu, na Mungu ni Neno. Kila mtu binafsi, moyoni mwake, hana budi kuwa mmoja hivyo na Mungu.

<sup>90</sup> Mungu akijua hilo, hili, mambo haya yote yalitenda kazi jinsi hii. Sasa hivyo ndivyo tunavyompata Mungu wakati mwingine, ni kuangalia katika maumbile. Misimu, ikizunguka, inamthibitisha Mungu. Hapo ndipo nilipolipata kwa mara ya kwanza, jinsi ambavyo kuna uhai unaokuja katika majira ya kuchipua, unamaliza wakati wake, unazaa mbegu, unakufa na kuingia ardhini, unarudi katika ufufuo, unazunguka-zunguka tu. Tungeweza kutumia saa nyingi kwake.

<sup>91</sup> Lakini sasa jinsi hilo lilivyo tafauti na tuseme, ndugu yetu mmishenari hapa, huko India. Ninawaona wengi kule, na kote

ulimwenguni, wanaamini kwamba roho ya marehemu huingia katika mwili wa kiumbe kingine, ya kwamba, wao—wao, ya kwamba unakufa hapa kama mwanadamu kisha unarudi kama ndege ama mnyama. Mnaona, hilo haliendani na maumbile.

<sup>92</sup> Maumbile yasema ya kwamba mbegu ii hii iliyoingia ardhini, mbegu iyo hiyo inachipuka tena. Unaona? Yesu ye ye yule aliyeshuka chini, Ndiye Yesu ye ye yule aliyerudi. Haleluya! Na mwili huu, unapoanguka uingie ardhini, hautarudi ukiwa ni ua ama kitu kingine, utarudi ukiwa ni mwanamume ama mwanamke. Tunaona jambo hilo katika maumbile, jinsi inavyofanya, haina budi kupitia kwenye majira ya baridi kali, na kuoza na kadhalika, bali uhai unahifadhiwa kukiweko na uhai wowote ndani yake.

<sup>93</sup> Lakini kama, hapo, kama mbegu hiyo haijarutubishwa, kamwe haitafufuka tena; haiwezi kufufuka, hamna kitu ndani yake cha kuifufua. Na kama tukiwa tu Wakristo baridi... Yapo makanisa mawili ulimwenguni, kanisa la kawaida, kanisa la kiroho, wote wanaitwa “Wakristo.” Lakini kanisa la kimwili haliwezi kufufuka. Linafufuka sasa katika Baraza la Ulimwenguni, baraza la makanisa.

<sup>94</sup> Lakini Mkristo anafufuka apate kukutana na Kristo kwa sababu ni Bibi-arusi, kwenda kukutana Naye. Kuna tofauti kati yao. Maumbile yanashikilia siri hizi, kwetu, na tunaweza kuziona tunapoziangalia. Nasi tunaona ya kwamba Ukristo unasema Kweli, ya mauti, kuzikwa, na kufufuka.

<sup>95</sup> Iwapo basi kuna mkate wa ngano ambaao tunajua sisi sote tunaishi kwao, na tunajua ya kwamba kuna njia moja tu tunayoweza kuishi, ni kwa kutia vitu vilivyokufa mwilini mwetu. Huwezi kuishi kwa njia nyingine yoyote.

<sup>96</sup> Mla mboga alikutana nami, si muda mrefu uliopita, akasema, “Ndugu Branham, nilikuwa na imani kubwa sana na wewe mpaka nilipokusikia ukisema unakula kiamshakinywa cha nyama ya nguruwe na mayai.” Mnaona? Kisha kasema, “Mtu mttauwa angwezaje kula kitu kama hicho?”

Mnaona, nikasema, “Vema, shida yake ni nini?”

<sup>97</sup> Vitu vyote ni vichafu, bali vinatakaswa kwa Neno la Mungu na maombi. Biblia ilisema, “Kama ukiwa mhudumu mzuri wa Yesu Kristo, utamkumbusha ndugu mambo haya. Unaona, vitu vyote vimetakaswa, hakuna cha kukataliwa, kama kikipokelewa kwa shukrani,” Timotheo wa Kwanza: 3. Sasa tunaona ya kwamba hiyo ni kweli. Kwa hiyo nikasema, angalau...

Nikasema, “Vema, hivi wewe haikulazimu kula kitu kilichokufa, pia?”

“Loo, la, bwana!”

<sup>98</sup> Nikasema, “Kama ukiishi kamwe, huna budi kuishi kwa kitu kilichokufa. Ukila mkate, ngano ilikufa. Ukila mboga za majani,

zilikufa. Lolote ulilofanya, hata maziwa, unakunywa bakteria. Unazinywa.” Unaweza tu kuishi kwa kitu kilichokufa.

<sup>99</sup> Ndipo basi kama ilibidi kitu fulani kife tupate kuishi kimwili, ni zaidi sana vipi kitu fulani hakina budi kufa kusudi tupate kuishi Milele! Mauti inahitajika, kufanya jambo hilo. Mkate! Tukiona kuwa Yesu alisema, “Mimi Ndimi Mkate,” na kuna mkate wa ngano Naye hakuwa mkate wa aina hiyo, hivyo basi hapana budi kuwe na maisha ya aina mbili yanayoendelezwa na mkate. Ingetuelekeza kwenye jambo hilo. Haiwezekani kuwe... Yeye si ninii, Yeye hakuwa ni ngano; wala hakuwa ni Neno, Yeye alikuwa ni mwili, kwa hiyo hapana budi kuwe na maisha ya aina mbili. Tunajua ya kwamba ngano hufa tupate kuishi kimwili, kama nilivyosema. Yesu, Mkate wa Neno, alikuifa, tupate kuishi Milele. Yeye alikuwa Mkate wa Neno. Sasa angalieni, kumbukeni hilo. Sasa kuthibitisha Maneno ya Yesu kwamba ni kweli, tunaona katika haya, katika maumbile, jinsi yanavyoendena.

<sup>100</sup> Sasa hebu tuyaeldee Maandiko, tuone tena, turejee kwenye Maandiko mpaka tulififikie somo letu kuu. Katika ile bustani, Mungu aliipa familia Yake ya kwanza Neno la Mungu waliishie, kila Neno la hilo. Familia ya kwanza iliyowekwa hapa duniani, ilipewa Uzima wa Milele mradi tu walidumu na Neno la Mungu.

<sup>101</sup> Huo ndio uliokuwa mpango Wake. “Mimi ni Mungu,” Yeye anasema, “Sina kigeugeu.” Huo ungali ndio mpango Wake. Mpango Wake kamwe si wa kanuni za imani, wala dhehebu, wala sheria za kujibunia, ambazo mtu ataishi kwazo, bali kwa kila Neno litokalo katika kinywa cha Mungu.

<sup>102</sup> Sasa kurudi kwenye Mwanzo, ambao ndio chanzo. *Mwanzo* maana yake ni “chanzo.” Tunaona ya kwamba Mungu aliipa familia Yake Uzima wa Milele mradi tu walidumu katika Neno hili na kuishi kwa Neno hili. Lakini wakati walipolivunja, kiungo kimoja tu katika mnyororo wa ahadi, mauti yaliwapiga, ambayo yalikuwa ni ahadi pia.

<sup>103</sup> Ni mnyororo. Wewe unaning’inia juu ya kuzimu nao, na hicho ndicho kitu pekee kitakachokuvusha. Wakati mwaminio anapofanyika anayejifanya mwaminio na kuishi kwa neno moja ambalo ni kinyume na Neno hili, yeje hukatiza ushirika wake na Mungu. Kiungo kimoja kikivunjika! Pia, kumbuka, imani yako katika Neno hili ni kama mnyororo. Mnyororo huwa na nguvu zaidi katika kiungo chake kilicho dhaifu kuliko vyote. Hiyo ni kweli. Una nguvu zaidi, hapo, kwa kuwa hizo tu ndizo utakazoshikilia. Na kama kuna jambo fulani katika Neno ambalo linakutatiza, jambo ambalo umesikia vinginevyo, bali wao walisema, “Wewe? Loo, hilo lilikuwa ni kwa ajili ya mitume, na vitu hivyo vilikuwa ni kwa ajili ya siku zilizopita,” wakati Maandiko yalisema Yesu Kristo ni yeye yule jana, leo, na hata milele, usiache hilo liwe ndio unyonge! Liimarishe na ulishikilie,

na uyafunganishe maisha yako Kwalo, kwa sababu hicho ndicho kitu pekee kitakachokuvusha kwenye miali ya kuzimu. Hiyo ni kweli.

<sup>104</sup> Wakati mnyororo huu umevunjwa, na Adamu na Hawa, ile familia ya kwanza, sasa kumbukeni, wao hawakuvunja sentensi, hawakuvunja Maneno matatu; Neno moja! Mwanadamu ataning'inia juu ya kuzimu kwa kila Neno, kila Neno litokalo katika kinywa cha Mungu. Hapo ndipo kikomo cha Milele cha mwanadamu kinapoamriwa. Mbona, ataning'inia kwa mnyororo huo, ama ataning'inia kwa kanuni ya imani; ama kama kuna kanuni ya imani iliyochanganywa na mnyororo huo, hapo ndipo kiungo dhaifu kilipo, nawe umekwisha. Hapo ndipo kiungo dhaifu kilipokuwa kwa Adamu na kwa Hawa. Hicho kiungo dhaifu, "hakika," akasema, "Mungu . . ." Lakini hakika Mungu alisema hivyo! Na kama Mungu alisema hivyo, Mungu alilimaanisha. Na pia Yeye hutimiza Neno Lake kwa kusema, "Siku utakayokula, siku hiyo utakufa." Siku unapoingiza ndani yako kitu kingine chochote ila Neno la Mungu lisiloghoshiwa, ndani ya nafsi yako, hiyo ndiyo siku ambayo unatengwa na Mungu.

<sup>105</sup> Sasa hili ni kali sana, bali sikilizeni tu kwa makini. Sasa angalieni. Neno moja, Neno moja la mwanzoni mwa Biblia, Mungu alisema kwamba, "Neno moja, lilimtenga mwanadamu na Mnyororo wake wa Uzima wa Milele."

<sup>106</sup> Hiyo ni kama kumchukua mtu na kumtundika, kwa miguu yake . . . ana mikono yake Mbinguni, nawe unamkata nusu vipande viwili, unavunja kidole, chochote unachomtundikia. Unaning'inia upande wa chini kabisa, na, ukiuvunja mnyororo huo, mahali popote, umekwisha. Sasa kumbuka hilo.

<sup>107</sup> Kumbuka, Biblia ilisema, "Kwa kinywa cha mashahidi watatu, na kila neno lithibitishwe." Tutalifikia jambo hilo, katika dakika chache, juu ya yale majoribu matatu ya Yesu; majoribu matatu ya wahudumu, siku hizi, mahali wanapoangukia; majoribu matatu ya kanisa, na mahali wanapoangukia; majoribu matatu ya dhehebu, mahali linapoangukia; na majoribu matatu ya watu binafsi, na mahali wanapoangukia. Sasa, yote inaenda katika tatu; kama vile kuhesabiwa haki, kutakaswa, ubatizo wa Roho Mtakatifu; Baba, Mwana, Roho Mtakatifu. Kila kitu kinakamilika katika tatu.

<sup>108</sup> Sasa angalia Mungu, hapo mwanzo, kitu cha kwanza kabisa alichowapa watoto Wake wapate kuishi kwacho, kilikuwa ni Neno Lake. Sasa tunaona ya kwamba hiyo ni kweli. Halafu katikati ya Biblia, tunamsikia Yesu akija na kusema ya kwamba, "Mtu ataishi kwa kila Neno litokalo katika kinywa cha Mungu." Na kisha katika Ufunuo 22:18, Yesu Mwenyewe akizungumza tena, alisema, "Ninayashuhudia mambo haya. Mtu akiongeza

neno moja kwenye Hili, au kutoa Neno moja la Kitabu hiki, ataondolewa sehemu yake kutoka katika Kitabu cha Uzima.”

<sup>109</sup> Sasa, mnaona, si maisha yetu mazuri; hayo ni kitu tu kinachoambatana nalo. Si uaminifu we—wetu kwa kanisa; huo unaambatana nalo. Bali jambo muhimu ni, kudumu na hilo Neno. Usile kitu kingine chochote ila hilo Neno. Dumu Nalo. Yeye Ndiye hilo Neno. Sasa tunataka kuangalia kwa makini sasa.

<sup>110</sup> Tofauti ni nini katika mkate huu, wa uumbaji, kuishi? Sasa, ngano ni mkate wa uzima, kama si mbegu chotara, itaninii... zizike na itachipuka tena. Haina budi kuwa ni mbegu nzuri iliyoiva. Mbegu zenye kasoro hazitachipuka. Sote tunajua hilo. Ndugu Sothmann, anayeketi hapa, mkulima wa ngano kutoka Canada, anajua ya kwamba hupandi mbegu zenye kasoro kwenye udongo, ukatarajie mazao kwake. Kwa sababu, mende ama ninii—ama bakteria, kile kilicho ndani ya mbegu hiyo, huila, kinakula huo uhai kwanza.

<sup>111</sup> Je! ulijua ya kwamba mabuu yale yale yatakayokuangamiza, yatakayoula mwili wako, yamo ndani yao sasa hivi? Ayubu alisema, “Ingawa mabuu ya ngozi yangu yatauangamiza mwili huu!” Ukiwekwa kwenye jeneza na lifungwe kabisa, lisiingie hewa; hata hivyo mabuu, yaliyo ndani yako, yatakumaliza.

<sup>112</sup> Hebu chukua chakula na unga, na kadhalika, na kukiweka kwa muda kidogo, kinakuwa na mdudu, umekifunga kabisa. Ni kitu gani? Huyo mdudu yuko mle ndani, kwanza kabisa. Yuko mle, kwanza kabisa.

<sup>113</sup> Sasa, mbegu hii haina budi kuwa ni punje nzuri. Haina budi kuwa bila waa, upungufu, na kadhalika, ndani yake. Haina budi kuwa ni punje asili bora. Haiwezi kuwa ni punje—punje chotara, kwa sababu, itakapochipuka, uipande tena, basi ngano yako—yako imekwisha, kwa maana punje chotara haitachipuka tena. Haiwezi kukua tena. Unapoizalisha unatoa uhai ndani yake.

<sup>114</sup> Na hilo ndilo lililoyapata makanisa. Yamezalishwa kwa ulimwengu, na hiyo ndiyo sababu kila uamsho unapokuja, basi huwezi kupata uamsho mwингine nyuma yake. Kila shirika lililopata kuunda dhehebu, linakufa papo hapo wala haliwezi kufufuka tena, kwa sababu linauwekea ulimwengu utaratibu katika mifumo yake, kwa hiyo kamwe halikufufuka. Hakuna historia inayoonyesha ya kwamba kanisa lolote, lililopata kuunda dhehebu, lilipata kufufuka tena. Lilifia hapo. Kwa nini? Ulilichanganyishia mbegu.

<sup>115</sup> Usimweke askofu juu yake. Acha Roho Mtakatifu akae juu yake. Unaona? Roho Mtakatifu alitumwa apate kuzuilia mbali magugu na kadhalika; si kile askofu anachofikiria, ama waangalizi, ama kadhalika. Inahitaji Roho Mtakatifu kuliweka kanisa hilo katika hali yake. Yeye alikuwa lile Neno kamilifu, kama tutakavyoona.

<sup>116</sup> Adamu alikuwa na chaguo lake, Neno apate kuishi, ama ashuku Neno moja akafe.

<sup>117</sup> Tunalo chaguo lilo hilo, maana inatubidi kuwa. Kama Mungu alimweka Adamu katika Neno, na Neno pekee, kisha atuweke kwenye kanuni ya imani ama namna yoyote ya kanuni ya imani, basi Mungu hana haki katika hukumu Yake, haifai kwa utakatifu Wake wala ukuu Wake. Lakini inafaa kwa ukuu Wake kuona ya kwamba anamweka kila mtu kwenye msingi ule ule. Naye ni Mungu wala hana kigeugeu. Kile Mungu anachofanya kwa mara ya kwanza, Yeye hufanya jambo lilo hilo milele. Yeye habadilishi m—mpango Wake. Jambo pekee, Yeye huukuza, bali kamwe haubadilishi. Jambo lile lile huendelea.

<sup>118</sup> Sasa, Adamu alikuwa na chaguo. Na kama alilishikilia Neno, aliishi. Kama hakulishikilia Neno, alikufa.

<sup>119</sup> Nasi tuna jambo lile lile. Tukidumu na Neno, tunaishi. “Mtu ataishi kwa kila Neno.” Lakini tusipoliishia, tunakuifa, tunakuifa kiroho. Loo, tungali tunaweza kupiga makelele, hakika, kuchapua miguu, na kupaza sauti na kufanya vituko, lakini, hayo, hayo si ninii—hayo si maisha. Hayo si maisha. Mimi ni mmishenari. Nimewasikia makafiri wakichapua miguu na kupiga makelele kuliko jinsi tungaliweza, na kukiri kuwajua miungu, na mambo kama hayo. Hao hawaishi. “Wamekufa ingawa ni hai.” Biblia ilisema hivyo. Sasa tunaona ya kwamba tumepewa chaguo hili.

<sup>120</sup> Lakini alipatana na Shetani kwa neno moja, kisha akafa.

<sup>121</sup> Na kama, hapo mwanzo, ambapo Mungu katika rehema Yake angalikwepa mateso yote ambayo tumepitia, vifo hivi vyote vya watoto wachanga, na kila kitu, na vita, na mambo ya ndani, na kusulubishwa, na mambo ambayo tumekuwa nayo; kama angaliyakwepa, ukuu Wake wa Neno Lake ungalimruhusu kuyakwepa, Yeye asingekuwa mwenye haki kama hakuyakwepa basi. Mnalipata? Hawezi kulikwepa. Kamwe hakulikwepa kwa ajili ya Adamu, kwanza kabisa. Wala hatalikwepa kwa ajili yangu ama yako, kwanza kabisa. Hatuna budi kufikia kwenye jambo hilo, Neno pekee. “Neno la kila mtu na liwe uongo, na langu liwe ni kweli,” Yeye alisema.

<sup>122</sup> Sasa tunaangalia tu ni siku gani tunayoishi, wakati wa mavuno.

<sup>123</sup> Ndipo Mungu, baada ya Adamu kuanguka (alipojaribowi kwa Neno, akaanguka), Mungu aliendelea, katika uumbaji Wake, kujaribu kumpata mtu ambaye angeishi kila Neno. Sasa angalieni. Yeye alijaribu kumpata mtu, hiyo ni kusema, aliishie Neno la wakati wake. Sasa, mnaona, Mungu alilitapanya Neno Lake, maana angweza.

<sup>124</sup> Yeye ni, Yeye hana kikomo, Naye ni—Yeye anapatikana kila mahali. Yuna maarifa yote, kwa hiyo anajua mambo yote. Hawezi kuwa kila mahali. Kwa kuwa mwenye maarifa yote,

akijua yote, basi Yeye anaweza kupatikana kila mahali. Kwa sababu, hivyo ndivyo Yeye anavyotuchagua tangu zamani, kwa kutangulia Kwake kujua, sio kwa sababu ati alipenda mtu *huyu* aokolewe na *huyu* apotee. Bali Yeye alijua ni nani angepotea na ni nani angeokolewa. Mnaona? Kwa hiyo, kwa kutangulia Kwake kujua, Yeye anaweza kuchagua tangu zamani. Naye hufanya kila kitu kitende kazi kwa ajili ya utukufu Wake. Hilo ndilo sifa Zake zinafanya, kuonyesha utukufu Wake. Chombo kimoja cha heshima na kimoja hakina heshima, bali Mungu ndiye anayeviunda. “Si yeye atakaye wala yeye apigaye mbio, bali Mungu ndiye arehemuye.” Mnaona?

<sup>125</sup> “Hakuna mtu awezaye kuja Kwangu,” Yesu alisema, “asipovutwa na Baba Yangu. Na wote wale Baba,” wakati uliopita, “alionipa Mimi, watakuja Kwangu, kwa Neno.” Wanawezaje kuja isipokuwa wawe walikuwa, wote, walikusudiwa tangu zamani kuja? “Wote waliompokea, aliwapa uwezo wa kufanyika wana wa Mungu.” Mnaona, maana majina yao yaliandikwa kwenye kile Kitabu, Yeye alikuja kukomboa kile kilichokuwa kwenye kile Kitabu.

<sup>126</sup> Katika Ufunuo, tunaona, wakati ile Mihuri ilipofunguliwa, kulikuwako na Kitabu. Na Yeye aliyeketi kwenye Kiti cha Enzi, Mungu, alikuwa amekishika kwa mkono Wake wa kuume. Na hapakuwapo na kitu, mtu yeyote, Mbinguni au duniani, wala popote pale, aliyestahili kuja na kukichukua Kitabu hicho, wala hata kukiangalia. Yohana akalia kwa ninii kuu...kwa kuwa Kitabu chote cha ukombozi kilikuwa pale.

<sup>127</sup> Ilikuwa kwenye ule mkutano hivi majuzi usiku, ambapo maskini yule ndugu na dada wa Assembly of God waliumba ule wimbo, “Sijui kama Yohana aliniona mimi wakati alipoyaona mataifa yote yamekusanyika. Je! aliniona?” Hakika, alikuona, iwapo jina lako likikuwa kwenye Kitabu hicho. Na wakati...

<sup>128</sup> Jina la Yohana likikuwa ndani yake, pia, naye alilia kwa kuwa hapakuwapo na mtu angaliweza kukigusa. Ndipo mmoja wa wale wazee akaja na kusema, “Usilie, Yohana, kwa maana Simba wa Kabilia la Yuda ameshinda.”

<sup>129</sup> Naye Yohana alikuwa akiangalia huku na huku aone si—simba, na kutoka nyuma ya mapazia akaja Mwana-Kondoo, Mwana-Kondoo aliyechinjwa tangu kabla ya kuwekwa msingi wa ulimwengu. Ndipo akamwona Mwana-Kondoo aliyelowa damu akitoka, Naye akaja na kikitwaa kile Kitabu kutoka mkono wa kuume wa Huyo, na akaita kila kitu kilichokuwa kwenye Kitabu hicho. Ni Kitabu kikamilifu cha ukombozi. Nacho ndicho *hiki*. Kitabu cha Ukombozi, Yeye aliwakomboa wote walikuwamo katika Kitabu hicho, sio nje ya Kitabu hicho. Kitu chochote kilichokuwa na mwanzo kina mwisho. Lakini kama mna Uzima wa Milele, kamwe hamkuanza wala hamwezi kukoma, kwa maana ninyi ni wana na binti za Mungu, sifa

za mawazo Yake na Neno Lake. Huna mwisho wa Uhai, kama jina lako limo kwenye Kitabu hicho. Mwana-Kondoo alikuja kulikomboa. Sio wote wanaokiri kuwa "Wakristo," si wote wanaojaribu kuishi maisha mazuri na matakatifu; bali wale ambao majina yao yaliandikwa mle, Yeye aliwakomboa hao, na hao pekee, ambao majina yao yalikuwa kwenye kile Kitabu.

<sup>130</sup> Sasa tunaona ya kwamba Shetani alimfanya Adamu kuanguka, kwa neno hilo moja. Naye Mungu akaendelea sasa, katika uumbaji Wake, kujaribu kumpata mtu mmoja ambaye angeishi kwa kila Neno. Mtu Wake wa kwanza alishindwa. Naye mtu huyu angeishi majira yake, wakati wake alimoishi.

<sup>131</sup> Sasa, mnaona, kuna nyakati tofauti ambazo Mungu alizitabiri tangu mwanzo, ambazo zingetukia kotekote. Hiyo ndiyo sababu Yeye angweza kujua mwisho tangu mwanzo, ni kwa sababu Yeye alijua mambo yote. Aliumba vitu vyote kwa Yesu Kristo, na kwa ajili Yake, na kwa mapenzi Yake Mwenyewe. Angalieni kwa makini sasa. Msilikose hili.

<sup>132</sup> Vipi kama Musa angalikuja akiuleta ujumbe wa Nuhu? Usingalifanya kazi. Usingalifanya. La.

<sup>133</sup> Vipi kama Yesu angalikuja akiuleta ujumbe wa Musa? Usingalifanya kazi.

<sup>134</sup> Vipi kama tukija, tukijaribu kuuleta ujumbe wa Kimethodisti, ujumbe wa Kibaptisti, ama ujumbe wa Kipentekoste? Haungefanya kazi. Zilikuwa nzuri; nitathibitisha hilo katika dakika moja, kwa Neno. Zilikuwa ni sawa kwa wakati wao. Wakati huo umekwisha. Hatuna budi kutafuta kujua yale Maandiko yasemayo kwa ajili ya siku hizi. Siku hizi, hayo ndiyo mtu anapaswa kuishi kwayo kwa ajili ya wakati wake.

Yeye alijaribu kumpata mtu ambaye angeishi Neno lote.

<sup>135</sup> Jambo la kwanza alilofanya, Yeye alimjaribu Nuhu. Nuhu alimpungukia; akawa mlevi, alishindwa.

<sup>136</sup> Musa, kile kipeo kikuu na chenye nguvu cha Mungu, Yeye alimjaribu naye akashindwa. Alijitukuza mwenyewe, na hakuruhuswiwa kuingia katika nchi ya ahadi.

<sup>137</sup> Ndipo akaja Daudi, ambaye alikuwa auakisi ninii Wa—Wake...ule Utawala mkuu wa Miaka Elfu, katika Daudi, Naye alikuwa aonyeshe kile Mfalme Wake alichokuwa. Naye Mungu alimwapia Daudi, angemwinua nanii...angemwinua Mwanawee aketi kwenye kiti chake cha enzi. Naye Daudi alikuwa ni mtu hodari sana, mpaka, "alikuwa mtu aupendezaye moyo wa Mungu." Naye Daudi alikuwa akifanya mema. Yeye aliwapiga Wafilisti wote na kuyabomoa madhabahu, na akadumu na Neno. Na, hatimaye, mwanamke mrembo akamvuruga, naye akavunja amri, akalipoteza Neno, akafanya uzinzi. Mnaona?

Mtu aupendezaye moyo Wake Mwenyewe, mnaona, hata hivyo Daudi alimpungukia.

<sup>138</sup> Musa alimpungukia, hao wengine wote walimpungukia, bali maisha yao yote yalikuwa ni uakisi tu wa Yule atakayekuja.

<sup>139</sup> Katika Kitabu cha Ufunuo, kama ninavyoandika, mtu mmoja ambaye anakifasiri ama kukisarufi... Sarufi yangu ni mbovu sana, nina mso—msomi hodari anayekisarufi, kuweka majina yafaayo na viwakilishi nafsi pamoja. Jambo ambalo, mimi sijui tofauti kati ya jina na kiwakilishi nafsi. Lakini, bali yeye anafahamu, naye anaziweka zote... Najua, jambo pekee nijualo, Mungu hunipa nami huliandika tu, mnaona. Na, wao, hawana budi kuziweka kusudi vikienda shulenii na kadhalika, wa—wanajua ambaa wanaweza kukisoma zaidi sana katika njia yao wanayoielewa. Ndipo basi mwandishi huyo aliniambia, zile sarufi, yule mtu anayekisarufi, aliniambia, akasema, “Lakini, Ndugu Branham, tunaona katika wakati wa kanisa la Pergamo... Ya kwamba, Yesu alisema hapa, ‘ye ye ashindaye, nitampa Nyota ya Asubuhi.’ Ati kumpa Nyota ya Asubuhi?” Akasema, “Sasa angeweza kupata Nyota ya Asubuhi, wakati Yesu alisema, Mwenyewe, ya kwamba Yeye Ndiye Nyota ya Asubuhi?”

<sup>140</sup> Mnaona, hao wazao wote wa Ibrahimu wanaakisiwa na nyota. Zinatofautiana moja na nyingine, nasi tutatofautiana mmoja kwa mwingine. Naye Yesu Ndiye hiyo Nyota ya Asubuhi, inayong’aa kuliko hizo zote. Lakini tunamwona, katika Ufunuo 1, ameshika nyota saba mkononi Mwake. Yeye anafasiri hilo, na kusema, “Hizi nyota saba ni wale malaika saba wa yale makanisa saba, ama zile nyakati saba za kanisa zijazo.”

<sup>141</sup> Kisha akasema, “Ingekuwaje basi, kama walikuwa na ile Nyota ya Asubuhi?”

<sup>142</sup> Nikasema, “Nyota zilizokuwa mkononi Mwake ziliikuwa tu uakisi wa ile Nyota ya Asubuhi, mnaona, kwa kuwa mjumbe wa siku hizo alikuwa ana lile Neno.” Naye ni Neno; alikuwa tu na ile sehemu ya wakati huo. Nao watu walio tayari kutoka kwenye mifumo ya ulimwengu na mambo ya ulimwengu, na kutembea pamoja na Yeye, wao huona uakisi wa ile Nyota ya Asubuhi kupitia kwa mjumbe wa wakati huo. Kama alivyofanya kupitia Nuhu na kupitia Musa, na kadhalika, kama alivyoakisi Agano la Kale, hatimaye wote wakaishia kwa Mmoja. Na ndivyo itakavyokuwa mwishoni mwa nyakati za kanisa, yote yatarejea kwa Yesu, kwamba Yeye ni Neno.

<sup>143</sup> Sisi kama Wakristo tunamwakisi tu Yeye. Mwezi huliakisi tu juu, wakati halipo. Naye mwaminio humwakisi tu Mwana wa Mungu, wakati Mwana wa Mungu hayupo. Ni Nuru ya Biblia, Maandiko, ikithibitishwa katika maisha yetu, Neno ambalo hufanya Nuru katika giza. Ninyi ni mishumaa iliyowekwa juu ya kilima. Hilo si juu; ni mshumaa. Mshumaa hupachukua tu

mahali pa juu, unaonyesha tu kiasi fulani cha nuru. Sisi ni watoto wa Mungu, sisi ni wana na binti za Mungu, ila kwa Roho tu kwa sehemu. Yeye alikuwa Naye bila sehemu. Sisi ni nyota inayong'aa, sisi sote pamoja tunafanya Nuru kwa ulimwengu, bali Yeye Ndiye Mwana mzima anayeakisi Nuru kwenye kila nyota. Haleluya! Ninamwamini. Mungu saidia kutokuamini kwangu!

<sup>144</sup> Hatimaye, Huyu mkamilifu aliwasili. Sasa, Yeye aliwasili apate kujaribiwa kwa mambo yote sawasawa na sisi. Biblia ilisema alijaribiwa. Alijaribiwa kama Nuhu. Alijaribiwa kama Musa. Alijaribiwa kama hao wengine wote. Laiti tungalikuwa na wakati wa kuyaelezea hayo na kuwaonyesha, bali hatuna, maana sitaki kuchukua wakati wenu mwangi kupita kiasi. Lakini, kulielezea kinaganaga na kuwaonyesha, Yeye alijaribiwa vivyo hivyo.

<sup>145</sup> Shetani kamwe habadilishi mbinu yake, wala na Mungu, hubadilisha tu nyakati. Lakini kile... Shetani alingia kule nyuma, kwa familia ya kwanza ya Mungu, duniani. Hili hapa ndugu, dada. Msikose kulipata hili. Shetani aliipataje ile familia ya kwanza? Asingeweza kuivunja kwa njia nyingine yoyote isipokuwa ni kwa kulivunja lile Neno, kwa kuwa waliwekewa ngome nyuma ya Neno hilo. Kama tu angaliweza kupata mwanya mmoja!

<sup>146</sup> Hivyo ndivyo amelipata kila kanisa katika kila wakati, alivyompata kila mwaminio, ni kuuvuta na kuutoa mwanya huo. "Vema, ni—ninaamini Biblia ni ya kweli, bali siamini *hilo*." Loo, atapitia hapo. Ni vibaya sana, bali alipitia hapo.

"Kila Neno litokalo katika kinywa cha Mungu!"

<sup>147</sup> Sasa kwa makini hebu tushkilie hili sasa. Sasa hatimaye, Huyu ambaye angekuja, alifika na ikambidi kujaribiwa sawasawa kabisa na hawa wengine walivyojaribiwa. Sasa angalia jinsi Shetani anavyofanya kila shambulio lake la kuvutia, vile vile tu kila wakati. Sasa ye ye alijaribu kumpa mkate wa kawaida, kama tu vile alivyofanya kwa Hawa. "Kama utakula *huu*, ule *huu*," ama kitu kama hicho, amelipata.

<sup>148</sup> Na hivyo ndivyo anavyolifanyia kila dhehebu, hivyo ndivyo anavyomfanyia kila mtu, ye ye hujaribu kukupa vitu vya kawaida unavyoweza kuangalia. Navyo vinakuondolea mbali! "Vema, angalia hili kanisa kubwa mno! Mbona, wana milioni nyingi sana ndani yake! Kanisa letu ndilo kanisa lililo kubwa kuliko yote jijini. Vema, nanii wetu, meya huja kanisani mwetu. Unaona hayo yote! Mchungaji wetu ana—ana digrii ya D.D., L.D., Ph.D! Huyo, vema, huyo, vema, hana budi kuwa ni mtu mwerevu." Kasisi wa Katoliki anaweza kuja na kumfunika kabisa, wakati wowote, kwa digrii zake. Yeye ana vitabu sitini na kitu anavyopaswa kuvijua sana kadiri wewe unavyopaswa

kuijua Biblia, kuipata digrii yake ya kumfanya kasisi, kwa hiyo kamwe usijaribu kulinganisha elimu.

<sup>149</sup> Hiyo ni kama ulimwengu tu, daima unajaribu kulinganisha. Usijilinganishe na mambo ya ulimwengu. Usijilinganishe na makanisa. Jilinganishe na Biblia! Hilo ndilo tunalofanya siku hizi. Hiyo ndiyo shida yetu sisi makanisa ya Kipentekoste. Hiyo ndiyo shida ya makundi yetu ya waimbaji wanne na kuimba, na kadhalika, tuliko nako, tunajaribu kufanya kama Hollywood. Hollywood humetameta; Injili humeka. Kuna tufauti nyangi sana kati ya kumetameta na kumeka. Mnaona? Hollywood humetameta kwa mavazi, na akina Riki na Riketa, na kurukaruka. Bali Mungu humeka katika unyenyekevu wa mwaminio, haidhuru yeche ni mjinga jinsi gani. Yeye humeka katika unyenyekevu, sio kung'ara katika Hollywood.

<sup>150</sup> Angalieni, yeche alijaribu mbinu yake ya kale juu ya Yesu, jambo lile lile alilomfanya Musa, jambo lile lile alilowafanya hao wengine. Yeye alijaribu. Ataijaribu kwako, kukufanya ukubali kitu fulani kikubwa kinachong'ara.

<sup>151</sup> Inanikumbusha wakati nilipokuwa nikiawinda kuuni, rakuuni. Ningejitwalia ninii... Baba, baba yangu, alitumia tumbaku. Sijui kama ninyi nyote mlipata kujua moja ya vile vishikizo vya kale vilivyokuwa kwenye msokoto wa tumbaku. Ningevichukua, nikachukua gogo la mti na kutoboa shimo ndani yake, moja kwa moja kwenye kijito ambamo kuuni alikuwa akikimbilia. Ndipo ningetoboa shimo mle ndani, na kuingiza kishikizo hiki cha tumbaku mle. Halafu nikapigilia misumari, ikipembeja namna *hii*. Na kuuni daima hufuatilia kitu kinachong'ara. Na kwa hiyo mwezi ulipochomoza, naye akakimbilia kule, aliangalia kule nyuma, akauingiza mkono wake mle akishike. Naye asingekia chilia.

<sup>152</sup> Yeye ni kama wafuasi fulani wa kanisa. Hata akijua ya kwamba amenaswa, hataachilia. "Nikifanya hivyo, watanifukuza kwenye dhehebu." Hayo ni mauti yake tu, hivyo tu. Vema. Angalieni. Huyo hapo anakishikilia, hatakiachilia.

<sup>153</sup> Sasa Shetani alijaribu mbinu yake ile ile kwa Yesu, aliyojaribu kwa hao wengine. Alijaribu kumfanya ale kitu fulani mbali na Mkate-Neno ulioahidiwa. Maana, Yesu alisema, "Imeandikwa, 'Mtu hataishi kwa mkate pekee.'" Mnaona? Yeye alijaribu kumfanya amtii. Ingawa lilionekana ni jambo zuri sana, ilionekana kana kwamba angeweza kujilisha, Naye angalifanya hivyo. Huna budi...

<sup>154</sup> Unaweza kufanya vyovyote utakavyo, pia. Unaweza kulichukua ama kuliacha, lolote utakalo. Sasa kama kuuni huyo alikuwa na akili ya kutosha kuninii tu, loo, kuukunjua mkono wake tena, angaliweza kuutoa tena; bali hataukunjua, yeye anajishikiza tu mwenyewe pale. Na hivyo ndivyo Wakristo wengi wa kawaida wanavyofanya, pia. Hawataki kusikia lolote juu ya

Hilo, hawataki kuja kulisikia. Hawataki chochote kulihu. Endeleeni na kukishikilia hicho tu basi, mnaona, mtaona kitakachotukia.

<sup>155</sup> Sasa angalieni, walijaribu kumfanya ale kitu fulani mbali na Mkate wa Uzima ambao kila mtu anapaswa kuishi kwake. Lakini Yesu alidumu na Neno la Baba. Loo, yeye hakumgonga Hawa wakati huo, kamwe hakumgonga Musa, hakumgonga yejote wa hao wengine. Alimgonga Yule aliye kuwa ataliakisi kila Neno. Mnaona, Yeye, hiyo ndiyo sababu, Yeye alikuwa ni Neno. Bali Yesu alidumu na Neno, akalikataa fundisho lake la theolojia ya seminari, naam, bwana, nuru yake mpya, ujuzi wake mwengi. Asingeweza kulisukumiza kwa Yesu kama alivyolisukumiza kwa Hawa, kumwonyesha, “Loo, hakika, Mungu...”

<sup>156</sup> “Loo, hakika, Mungu angekuwa kwenye jambo hili kama tungekusanyika pamoja na kufanya Baraza zima la kanisa Ulimwenguni. Hakika, Mungu angekuwa. Yeye anataka umoja na anataka udugu.” Pamoja na Yeye Mwenyewe, sio na ulimwengu; udugu pamoja na Yeye, ibada Kwake Mwenyewe. Hilo ndilo alilolifia, mplate kumwabudu. Kama kawaida, kama hawezi kupata...

Sasa tunaona ya kwamba alishindwa. Yesu alirudi moja kwa moja kwake, akiwa na BWANA ASEMA HIVI.

<sup>157</sup> Sasa wakati anapoona ya kwamba mwaminio... Mwangalie mwaminio akija katika mazingira yaya haya sasa, kila mmoja wenu. Anapoona (yeye) utadumu na Biblia, “Naam, ninaamini Biblia. Sijiungi na kanuni ya imani na chochote huko nje. Nitadumu na Biblia.” Na, kama kawaida, kama hawezi kukufanya uamini, ku—kuiishia ile Kweli halisi na kuliamini Neno, ninakutaka uone alilomfanyia Yesu, mara ya pili, kama hajakupata. Kasema, “Sitajiunga na kanuni yoyote ya imani. Sitajiunga nazo. Mimi, nilizaliwa huru, nitakaa Nalo. Nitafanya hili, lile, ama *linginelo*.” Unaona, “kujiunga na kanisa,” na “njoo ukajiunge,” na kitu chochote kile; hawezi kukufanya ufanye hivyo, basi atakufanya kitu kingine. Loo, ndugu, angalia jambo hili.

<sup>158</sup> Kama hawezi, basi atakutuma kwenye seminari yake mwenyewe, ukafundishwe na wanatheolojia wake mwenyewe, unaona, ambapo Shetani ndiye mfasiri. “Loo, siku za miujiza zimepita. Wale watu kule chini, ninaninii... vema, hilo ni kundi la wazushi. Hao, hao sio, unaona.” Atakutuma kule.

<sup>159</sup> Loo, huenda ukasema, “Ngoja kidogo, Ndugu Branham! Hebu kidogo sasa!” Naam, hebu kweli tungoje kidogo, mnaona. Unasema sasa, “Hivi hupaswi? Hivi hatupaswi?” La, bwana. La, bwana.

<sup>160</sup> Lakini Yesu alisema, “Wakati Yeye Roho wa Kweli atakapokuja, mnaona, atawakumbusha mambo haya

niliyowafundisha, myakumbuke, lile Neno. Na pia atawapasha habari za mambo yajayo.” Hilo hapo Kanisa halisi lililojazwa na Roho sasa, linadumu na Neno, linaliakisi Neno, Mungu duniani. Mnaona? Yeye hahitaji mwanatheolojia yelete, maana Neno Lake halifasiriwi apendavyo mtu. Yeye hulifasiri Neno Lake Mwenyewe, kwa kulithibitisha na kulihakikisha, ni Kweli.

<sup>161</sup> Wakati kanisa la Kimethodisti lilipowaambia msingeweza kumpokea Roho Mtakatifu kama walivyofanya kwenye Siku ya Pentekoste, mlilisikiliza hilo? La hasha. Mlisonga mbele moja kwa moja na mkampata Roho Mtakatifu, kwa vyovyyote vile. Mnaona? Kwa kuwa ninii... .

<sup>162</sup> Nilikuwa nikifanya mjadala juu ya u—utatu pamoja na mhudumu wa—wa Kibaptisti, hivi majuzi usiku, nami nikamwambia ilikuwa tu ni istilahi. Na kwa hiyo tukakuta kwamba, yeye alisema, maskini mhudumu mwingine pale kutoka kwenye seminari, alisema, “Lakini, Bwana Branham, unajaribu kuwafanya watu waamini katika dini ya kimitume.”

Nikasema, “Hakika, ndiyo pekee iliyopo.”

Naye akasema, “Bwana, ulienda shule wapi?”

<sup>163</sup> Nikasema, “Magotini mwangu, ndugu yangu. Sio kwa ninii... . Mnaona, hapo ndipo nilipopata, si theolojia, bali elimumagoti.” Nikasema, “Hapo ndipo nilipompata Yeye.”

<sup>164</sup> Naye akasema, “Bwana Branham, ule ubatizo wa Roho Mtakatifu, kama walivoupata kwenye Siku ya Pentekoste, unajaribu kusema ya kwamba huo ni wa siku hizi?”

<sup>165</sup> Nikasema, “Biblia ilisema, bwana, ya kwamba ninii... ya kwamba Yesu Kristo ni yeye yule jana, leo, na hata milele.” Nikasema, “Huyo alikuwa ni Yesu Kristo aliyejuka kwenye Siku ya Pentekoste.” Loo, naam.

<sup>166</sup> La, yeye Yule! “Bado kitambo kidogo, nitamwomba Baba, Yeye atawapelekeea mfariji mwingine, ambaye ni Roho Mtakatifu. Bado kitambo kidogo na ulimwengu hautaniona tena, Mimi tena; hata hivyo mtaniona, kwa kuwa nitakuwa pamoja nanyi, hata ndani yenu, hata ukamilifu wa dahari, mwisho wa ulimwengu.”

<sup>167</sup> Nikasema, “Naam, huyo Ndiye aliyejuka kwenye Siku ya Pentekoste. Naam, bwana. Yeye alikuja, akaishi ndani yao, angalieni, katika mfano wa utu wa Roho Mtakatifu, Yesu Kristo katika utu wa Roho Mtakatifu, tunavyoufahamu Uungu.”

<sup>168</sup> Sasa angalieni, Shetani hakuhitaji theolojia yake, theolojia. Ndipo mtu huyu akaniambia, akasema, “Bwana Branham,” akasema, “Nataka ufahamu, nimetoka kwenye shule fulani, nasi tumefunzwa.”

Nikasema, “Mimi hukisikiliza kipindi chenu, wakati wote.” Mnaona?

Akasema, "Tumefunzwa huko." Kasema, "Ubatizo wao wa Roho Mtakatifu ulikuwa ni kwa ajili ya wanafunzi peke yao."

<sup>169</sup> Nikasema, "Biblia ilisema kulikuwako na 'mia moja na ishirini' kwenye chumba cha juu." Nami nikasema, "Sasa ni nani aliye sahihi, wewe ama Neno?"

<sup>170</sup> Nami nikasema, "Halafu basi, pia, wakati Filipo aliposhuka akaenda na kuwahubiria Wasamaria, na akawabatiza katika Jina la Yesu Kristo, bali Roho Mtakatifu hakuwa amewajilia juu yao wakati huo bado, maana Petro ndiye aliye kuwa na zile funguo. Kwa hiyo alimtuma mtu Yerusalemu akamwitwa Petro, aliyeshuka akaja na kuweka mikono juu yao, ndipo Roho Mtakatifu akashuka juu yao. Biblia ilisema, 'Roho Mtakatifu!'"

<sup>171</sup> Nikasema, "Ndipo Petro, kwa ono, akiwa na zile funguo, alipanda akaenda kwenye nyumba ya Kornelio, Matendo 10, arobaini na tisa... 'Alipokuwa akisema maneno haya, Roho Mtakatifu akawashukia. Kwa maana waliwasikia wakisema kwa lugha, na—na—na kutabiri, wakimtukuzza Mungu. Ndipo Petro akasema, je! tunawenza kuwakataza maji, kwamba hawa wasibatizwe, kwa kuwa wao walimpokea Roho Mtakatifu vile vile kama sisi hapo mwanzo? Naye akaamuru wabatizwe katika Jina la Yesu Kristo.'

<sup>172</sup> "Tunaona, miaka thelathini baadaye, Paulo akipitia kwenye pwani za juu za Efeso, anakutana na Wabaptisti fulani waliokuwa na uamsho mkubwa. Mambo makuu yalikuwa yakinutukia. Wao wakipaza sauti, wakimsifu Bwana. Na Paulo akalitembelea kanisa ambamo karibu watu ishirini walikuwa wakihudhuria, ambamo Akila na Priska walikuwa wakihudhuria mkutano; ambamo Apolo, mwanasheria mwongofu, alikuwa akithibitisha kwa Biblia ya kwamba Yesu alikuwa Ndiye Kristo. Nao walikuwa na furaha kuu, na mkutano mkubwa. Paulo akipita pale, alipita pale baada ya yeye... Bwana alimtoa gerezani; kwa kumtoa pepo, ibilisi kutoka kwa mpiga ramli. Basi akipita pale, katika huduma ya Bwana, na akaenda kuusikiliza mkutano. Ndipo akasema, 'Mtu huyu ni mtu hodari, vema, lakini,' kasema, 'je! mmempokea Roho Mtakatifu tangu mlipoamini?' Yeye aliamini ulimpokea hapo ulipoamini. Bali ye ye alisema, 'Je! mmempokea Roho Mtakatifu tangu mlipoamini?' Akasema, 'Hatuui kama kuna Roho Mtakatifu ye yote.'

<sup>173</sup> "Kasema, 'Basi mlibatizwa kwa ubatizo gani?' Hilo lilikuwa ndilo swalii. Akasema, 'Tumebatizwa, mtu yule yule aliyebatiza Yesu: Yohana. Tumebatizwa kwa ubatizo wa Yohana.' Mnaona? Akasema, 'Yohana alibatiza tu kwa ajili ya toba, sio kwa ondoleo la dhambi.' Yohana...maana Mwana-Kondoo hakuwa ameuawa bado. Akasema, 'Yohana alibatiza kwa ajili ya toba, kuona kwamba mnapaswa kumwamini Yeye atakayekuja, Yesu Kristo.' 'Basi waliposikia haya, wakabatizwa

katika Jina la Yesu Kristo. Ndipo Paulo akaweka mikono yake juu yao, na Roho Mtakatifu akaja juu yao, na kisha wakatabiri na kunena kwa lugha,’ miaka thelathini baadaye.”

Ndipo nikasema, “Isitoshe, je! wewe unaamini Biblia?”

Akasema, “Hakika.”

<sup>174</sup> Nikasema, “Petro, kwenye Siku ya Pentekoste, wakati haya yote yalipotangazwa kote, nao wote walikuwa wakipaza sauti na kumsifu Mungu, walisema, ‘Waume na ndugu zetu, tufanye nini tupate kuokolewa?’ Petro akasema, ‘Tubuni, kila mmoja wenu, mkabatizwe katika Jina la Yesu Kristo kwa ondoleo la dhambi, nanyi mtapokea kipawa cha Roho Mtakatifu, kwa kuwa ahadi hii ni kwa ajili yenu na kwa watoto wenu, na kwa watu wote walio mbali, na kwa wote watakaoitwa na Bwana Mungu wetu wamjie.’ Mbingu na nchi zitapita, bali Neno hilo halitashindwa kamwe!”

<sup>175</sup> Ninyi Wapentekoste hamkuwasikiliza Wamethodisti, Wabaptisti, ama Wapresbiteri. Mlijua Hiyo ilikuwa ni kwa kila kizazi, nanyi mkaizingatia. Hakika. Sasa, kamwe msiache kuizingatia papo hapo, endeleeni tu kuizingatia, mnaona.

<sup>176</sup> Hapo ndipo Wamethodisti walipofanya kosa lao, waliuzingatia utakaso kwa dhati bali wakakoma. Walutheri walizingatia kuhesabiwa haki kwa dhati kisha wakakoma. Mnaona, ndipo linaunda dhehebu, hapo linakufa. Huo ndio mwisho wake. Hakuna lingine.

<sup>177</sup> Angalieni sasa wakati tukiharakisha. “Atakapokuja Roho wa Kweli, atawafundisha mambo yote, yoyote niliyowafundisha,” loo, jamani, “atawakumbusha yote, yale niliyowaambia, akiwaletea, kuwakumbusha yote. Naye atawapasha habari za mambo yajayo. Atalithibitisha kila Neno, akilihakikisha Neno kwa ishara zinazofuata.” Kila kitu alichoahidi, ambacho Mungu aliahidi katika Biblia, kama utaacilia kila kanuni za imani na chochote kile, na kulishikilia Neno, Mungu anawajibika kulishughulikia Neno Lake. Na kwa hiyo walipofanya jambo hili, Neno hujithibitisha Lenyewe.

<sup>178</sup> Yeye hahitaji mtu kusema, “Vema, siku za miujiza zimepita.”

<sup>179</sup> Ni mtu gani huyo wa kuniambia ya kwamba siku za miujiza zimepita, huku wakati mmoja nilikuwa kipofu? Haleluya. Wakati mmoja nililala mahali ambapo madaktari walinipa dakika tatu za kuishi, nami ninaishi leo. Wanawezaje kuniambia vinginevyo? Wakati mmoja mfuasi vuguvugu wa kanisa, sasa nimejazwa na Roho Mtakatifu. Mungu hahitaji mfasiri yeyote. Roho Mwenyewe, ambaye ni Neno, analifasiri kwamba ni Kweli. Kama mtu atathubutu kusimama na kulichukua. Yeye Ndiye anayejifasiria. Mjaribu wakati mmoja, uone kama hiyo si kweli. Usijali yale mtu fulani alisema. Fanya yale Mungu alisema ufanye.

<sup>180</sup> “Vema,” unasema, “Mimi hufanya *hili*.” Vema, viyi kuhusu hilo lingine, kila Neno? Neno moja huuvunja ule mnyororo.

<sup>181</sup> Hapo ndipo makanisa yanaposhindwa daima, moja kwa moja kwenye mnyororo huo. Wao huliundia dhehebu na kukiunganisha kitu hicho pamoja, na kufanya dhehebu kubwa. Watu hawa wanakusanyika pamoja, Baba Mtakatifu *Nanii* na Daktari Askofu *Nanii*. Basi kitu cha kwanza ulicho nacho ni kipi? Haya basi. Unakufa papo hapo. Tatalithibitisha kwa maumbile na kwa Neno, Bwana akipenda, katika dakika chache. Vema.

<sup>182</sup> “Kuwakumbusha.” Yeye hulithibitisha kila Neno, nasi tunaishi Kwalo. Haleluya! Kuishi Kwalo! “Mtu ataishi kwa kila Neno, kila Neno lillothibitishwa.” Yesu alisema, “Ishara hizi zitafuatana na hao waaminio. Zitafuatana na hao waaminio!” Lishikilie; Mungu hulithibitisha, kwamba ni Kweli.

<sup>183</sup> Ambapo, seminari na wanatheolojia, waliovuviwa na Shetani, wanasema, “Huwezi kuliamini. Hilo ni kwa ajili ya mitume. Hiso siku zimepita. Hakuna kitu kama hicho. Hilo lilikusudiwa tu kwa mitume, kuithibitisha Injili wakati huo. Tuna watu walioelimika siku hizi.”

<sup>184</sup> Walikuwa na elimu bora wakati ule kuliko tulio nayo sasa. Niambie kanisa lolote linaloweza kuibuka na lile, lile baraza la wazee, wakati ilibidi babu wa babu wa babu zao wawe ni makuhani, nyuma yao. Neno moja kombo katika hilo, kwenye gombo hilo, ama, mbona, wa—wangewapiga mawe kwa sababu yake. Iliwabidi waishi kikamilifu kabisa. Bali walikosa kuona Kiini halisi cha Neno wakati lilipokuja, ule Uzima. Hiyo ndiyo sababu walihukumiwa na kuitwa “watenda kazi wa Shetani.”

<sup>185</sup> Mnaona, hilo haliliakisi Neno la Mungu, wakati mwanafunzi wa seminari anapokwambia, “Roho Mtakatifu si kwa ajili ya siku hizi. Na mambo haya, upuuzi huo wote wa uponyaji wa Kiungu, ni kwa ajili ya siku nyininge.” Mnaona, huo si uakisi kutoka kwa Mungu, ni uakisi kutoka kwa ka—kanuni za imani. Ni uakisi kutokana na fundisho lililo nje ya Biblia.

<sup>186</sup> Waembrania 13:8 ilisema, “Ni yeye yule jana, leo, na hata milele.” Yohana Mtakatifu 14:12, ilisema, “Yeye aniaminiye Mimi, kazi nizifanyazo Mimi yeye naye atazifanya.” Sasa utaliondoaje Neno hilo kutoka hapo, utaongezaje kitu fulani mahali Pake? Unauvunja mnyororo wa Uzima. Mtu huishi kwa Mkate pekee, ule Mkate, Milele yeye huishi kwa Mkate huo. Kimwili, yeye huishi kwa mkate huu. Hiyo hapo mikate hiyo miwili. Roho Mtakatifu, Roho Mtakatifu aliye ndani yako, anasema “amina” kwa kila Neno la Mungu, kama huyo ni Roho Mtakatifu. Sasa ninataka kuwalizeni jambo fulani. Sasa hii ni sehemu inayofinya.

<sup>187</sup> Mama alikuwa akinipa mafuta ya mbarika nilipokuwa mtoto. Na si—siwezi kuvumilia harufu ya kitu hicho, bado.

Mnaona? Tulilelewa maskini, naye mama alichemsha nyama za ngozi na kuzitoa. Tulikuwa tukizipata huko chini kwenye... kutoka kwa dada kizee jina lake Goodwin, aliyekuwa na tanuri ya mikate kule chini, naye alioka hemu na kadhalika, na kutoa hiyo. Tungechukua unga, na kuchukua mafuta hayo na kadhalika na kupika ugali wetu. Nasi tulikuwa na chakula duni, si ajabu tulishikwa na utapiamlo na kadhalika, tauni. Lakini mama basi, kila Jumamosi usiku... Ha—hatukupata chakula kizuri, kwa hiyo angetufanya sisi sote kunywa kipimo kikubwa cha mafuta ya mbarika. Nami ni—ningeishikilia pua yangu tu na kupaza sauti, nilisema, “Mama, hayo yananichefua sana.” Akasema, “Yasipokuchefua, hayatakufaa kitu.” Kwa hiyo, labda hiyo itafanya kazi namna hii. Sasa vipi... .

<sup>188</sup> Nitawaulizeni jambo fulani. Inawezekanaje mwanamume ama mwanamke anayedai amejazwa na Roho Mtakatifu, ambaye ni Neno (hiyo ni kweli?), na unawezaje kuwa mwili wa huyo Roho Mtakatifu, amekufanya sehemu Yake, upate kuiakisi Injili ya wakati wako, kisha ulikane Neno ambalo aliliandika?

<sup>189</sup> Sijali wewe ni mwema jinsi gani. Mbona, ninaweza kukupeleka Afrika, kwa—kwa Wahotentoti kule, na kukuonyesha maisha ambayo Mkristo hawezi kuyagusa. Hata kama wangesikwa katika uzinzi; kama mmoja wa hao wanawake, kabla hajaolewa, msichana, hana budi kuchunguzwa ubikira kwanza. Kama akipatikana na hatia, itambidi kusema ni mwanamume yupi alitenda hilo, nao wote wawili wanauawa pamoja. Vipi kama hilo lilitendeka Marekani, ni nani angalizika maiti zote, mnaona? Kwa hiyo, kwa hiyo haya basi, mnaona. Nao ni makafiri, angalia huo uadilifu. Unaona, kwa hiyo huwezi kuliamua kwa jambo hilo. Ndugu yetu wa Kihindi hapa anaweza kuwaambia sasa, Waislamu labda wanaishi maisha bora kuliko yale tuliyopata kuwazia.

<sup>190</sup> Lakini ni kitu gani? Neno ndilo linaloamua. Hao Mafarisayo walikuwa ni wanyenyeketu maradufu ya Yesu. Yeye alienda huku na huku akiyararua makanisa yao, na kuwatupa nje, na kuwafukuza kwa mijeledi, na kila kitu namna hiyo.

<sup>191</sup> Naye maskini kuhani huyu mtauwa, mwajua, mbona, aliyekuwa... Kama ningalifanya mkutano dhidi Yake, asubuhi ya leo; ningesema, ni nani aliyekutembelea wakati ulipokuwa mgonjwa, akakuombea? “Maskini kuhani huyo mtauwa.” Ni nani aliyemkopesha baba fedha wakati mimea yake ilipoharibika? “Maskini kuhani huyo mtauwa.” Ni nani aliyekuweka wakfu kwa Mungu, kwa ajili ya maisha ya huduma? “Maskini kuhani huyo mtauwa.” Ni nani, wakati ulipokuwa gerezani, aliyekuwa na kukutembelea? “Maskini kuhani huyo mtauwa.” Basi huyu kijana haini anayetwa Yesu, yeye hufanya nini? Alimwita mchungaji wako “nyoka”! Mnaona? Mnaona, sio kwa matunda.

<sup>192</sup> Ni kwa Neno. “Mtu hataishi kwa tunda pekee, bali kwa kila Neno litokalo katika kinywa cha Mungu.”

<sup>193</sup> Naye alikuwa Ndiye hilo Neno. Wanashindwa tu kuliona. Hilo ndilo alilopaswa kufanya. Wasingeweza kuliona, kwa sababu hawakukusudiwa kuliona. Kasema, “Hamwezi kuja Kwangu.” Waangalieni maskini Wayahudi hao, macho yao yalipofushwa. Hakika, Yeye alifanya hivyo. Aliwapofusha, Yeye Mwenyewe.

<sup>194</sup> Wazia jinsi ingekuwa kupofushwa. Afadhali uwe ukimshukuru Mungu kwa ajili ya uwezo ulio nao wa kuyaona Maandiko. Sasa angalia.

<sup>195</sup> Sasa, Yeye, Yeye alikuwa ni Neno hili. Sasa, baada ya jambo hili, Yeye alijaribiwa. Kujaribiwa kwa Yesu. Sasa tunayapitia haya.

<sup>196</sup> Mnaona, haiakisi Neno hapo mtu ye yeyote anaposema, “Vema, Hilo lilikuwa ni kwa ajili ya wakati mwengine,” maana Biblia ilisema ni yeye yule jana, leo, na hata milele. Roho Mtakatifu ndani yako angwezaje kusema ya kwamba umejazwa na Roho Mtakatifu?

<sup>197</sup> Sasa naweza kuwaudhi kidogo? [Kusanyiko linasema, “Amina.”—Mh.] Ni sawa? Inueni mikono yenu. Hamtanikasirikia sana? [“La.”] Mkinikasirikia, inawabidi kukasirika.

<sup>198</sup> Mnawezaje ninyi wanawake, mliokata nywele, kuniambia mmejazwa na Roho Mtakatifu? Neno moja! “Loo, nilinena kwa lugha.” Hilo halileti tofauti yoyote. Nimewaona wachawi wakinena kwa lugha, wanafasiri, kupiga makelele katika roho, wakicheza katika roho.

<sup>199</sup> Wewe mwanamume unawezaje kujiita bwana wa nyumbani, na kumwacha mkeo avae kaptura na kufanya yasiyofaa jinsi anavyofanya, ati mnajiita Wakristo?

<sup>200</sup> Ninyi wachungaji mnawezaje kumwendea Mungu na kitu kama hicho, bila ya kusimama na kukipinga? Hamwezi kuwafanya wafanye hivyo. Lakini ukianza kuhubiri namna hiyo, wewe hutakuwa wa seminari muda mrefu sana ama na kundi. Itakubidi kupata ushirikiano kutoka mahali pengine. Tatalifikia, katika dakika moja, Bwana akipenda. Mnaona?

<sup>201</sup> Lakini haya basi. Sininii, simaanishi kuwaudhi. Ninawapenda. Hiyo ndiyo sababu. Kama—kama ulikuwa ukielea mtoni, nami nikaona ya kwamba utazama, nitakuwa mtu duni, kusema, “Vema, kuwa mtu mwema, kipenzi.” Afadhali uwaonye. Hiyo ni kweli. Uwaambie!

<sup>202</sup> Kama nilivyosema hivi majuzi usiku, ikiwa mimi ni Mkristo, sina budi kutambulishwa na kila mtu wa Biblia. Ilinibidi kusimama pamoja na Nuhu na kuhubiri pamoja naye, katika siku hizo, na kuwaonya watu. Hiyo ni kweli. Ilinibidi kusimama kwenye Mlima Kameli, peke yangu, pamoja na Eliya. Ilinibidi

kusimama pale Kalvari, na kusulibishwa kwa nafsi yangu na mawazo yangu, pamoja Naye. Lakini basi tena, nilifufuka pamoja Naye kwenye Pasaka, mshindi wa mambo yote. Mambo yote ya kimwili ya tamaa za ulimwengu, nilitwaliwa juu yake, ndani Yake.

<sup>203</sup> Angalieni, haliliakisi Neno basi, la, halilithibitishi. Sasa, bali ukiliamini Neno, Mungu atalithibitisha, Mwenyewe, kama alivyofanya hapa katika Yesu.

<sup>204</sup> Mkate wa Neno daima unamaanisha uliwe. “Na mtu hataishi kwa mkate, kama mkate huu, tu, bali kwa kila Neno.” Kwa hiyo huo ndio Mkate wa Neno, kumbuka hilo, hili ni Mkate huu ambao kanisa kupitia kila kizazi limeula, umekuwa ni Mana iliyofichwa kwa ajili ya mwenye kushinda peke yake. Ufunuo ulisema hivyo. Sasa sina wakati wa kulielezea lote kinaganaga, kwa kuwa labda nina dakika zingine thelathini. Lakini, angalieni, wakati ile ninii takatifu—wakati mana takatifu iliposhuka kutoka Mbinguni, ambayo ilikuwa ni mfano wa Roho Mtakatifu. Utakubaliana na hilo.

<sup>205</sup> Mungu alimwambia Musa atoke aende akaokote pishi zima lake, na kuliweka katika Patakatifu pa patakatifu. Maana, kama hawakuiweka katika Patakatifu pa patakatifu, iliharibika. Hiyo ni kweli? Mabuu yaliingia mle. Sasa alisema, “Lakini iweke katika Patakatifu pa patakatifu, katika pishi hili, kusudi kila kizazi,” kinachokuja, baada ya huo ukuhani, wakati mtu anapojiandaa kwenda kuwa kuhani, kulihudumu Neno, kitu cha kwanza afanyacho, baada ya kuwekwa wakfu, ni kuingia na kupata konzi ya hiyo mana asili na kuila.

<sup>206</sup> Hiyo ilikuwa ni ya kuwakilisha ile Nuru mkononi Mwake, katika wakati mpya wa kanisa, ikiakisi Nuru Yake, ile Mana; na ni mtu tu ambaye alishinda kikamilifu, mtu ambaye kweli anaketi chini na kutupa kila kitu kando mbali na Neno. Nalo Neno ndilo ile Mana. Loo, jamani, ni Yesu! “Mtu ataishi kwa kila Neno litokalo katika kinywa cha Mungu.” Hiyo ndiyo Mana iliyofichwa kwa ajili ya mshindi, loo, ambayo iliwekwa kila—kila, kwa ajili ya kila ukuhani uliofuata.

<sup>207</sup> Shule za theolojia, muda mrefu uliopita, zimebadili Kitu hiki kilichobarikiwa kwa mchuzi wa dengu. Hiyo ni kweli kabisa. Naam, bwana.

<sup>208</sup> Kama vile Esau alivyofanya. Sasa, Esau, kimaadili, alikuwa ni mtu bora kuliko Yakobo, lakini hakuiheshimu ile haki yake ya mzaliwa wa kwanza ambayo ilikuwa ni Neno. Ni wangapi wanajua jambo hilo, ile haki ya mzaliwa wa kwanza ilikuwa ni Neno, ile ahadi, mwana wa kwanza? Bali alikuwa ni mtu mzuri, mtu mwadilifu, kama vile, loo, kama Mkristo wa kawaida siku hizi, mtu mzuri. Hakusema uongo. Hakuiba. Alikuwa mwema kwa baba yake. Alifanya mambo haya yote. Lakini, mnaona, haki yake ya mzaliwa wa kwanza, yeye alisema hakuijali hiyo.

"Hiyo inaleta tofauti gani? Mimi ni Mwisraeli, kwa vyovyoye vile. Mnaona, mimi—mimi ni wake, kwa vyovyoye vile." Bali haki yake ya mzaliwa wa kwanza ndiyo iliyojalisha, mnaona. Kimwili alikuwa ni sawa, bali hali yake ya kiroho ilikuwa ni mbaya.

<sup>209</sup> Ndivyo ilivyo siku hizi, mchuzi wa dengu, kulichanganya kanisa na ulimwengu pamoja, kidogo cha kila kimoja; karamu za kamari, madansi, kila namna ya maovu, kanisani; wanawake walio na nywele fupi, wanaovaa kaptura.

Vema, mnasema, "Ndugu Branham, kitu hicho kidogo ni nini?"

<sup>210</sup> Hicho ni moja ya Maneno hayo, kwa kuwa Biblia ilisema ni kosa kwa mwanamke kukata nywele zake. Hiyo ni kweli. Kama akizikata, ataingiaje? Mnaona? Hebu muulize tu, mhubiriye yeyote atakwambia Neno linasema hivyo. Mnaona, "yuaaibisha kichwa chake," anamwaibisha mumewe. Anapaswa katalikiwa. Hiyo ni kweli kabisa. "Kwa maana ye ye atakayezikata nywele zake, na anyolewe pia, kukatwa nywele." Mnaona, inaonyesha kupitia jambo hilo. Sio tu kuzifupisha, Mungu hazitaki namna hiyo. Huyo ni huyo Bwana-katikati. Usizichezee. Ama uzikate zote ama uziache zikue, hilo ndilo Mungu alilosema. Mhudumu yeyote wa Injili anajua hilo ni Kweli, kama utorialisema ama hutulisema. Lakini hiyo ni Kweli. Unaona? Vema, itafaa nini, kama utafanya hayo mengine yote, na kuliachilia hilo?

<sup>211</sup> Kitu gani? Kuna mtindo mdogo tu wa kilimwengu ndani yako, ukijaribu kutenda kama makanisa mengine. Hapo hasa ndipo Israeli iliingia kwenye shida. Hapo ndipo wanapofia. Hapo ndipo Adamu aliiingia katika shida. Hapo ndipo wengine wote walipoingia katika shida. Neno moja tu, hilo ndilo tu linalohitajika, hoja moja tu. Mchuzi wa dengu, uliochanganywa na ulimwengu! Ulimwengu kidogo, Hollywood kidogo, kanisa kidogo, wanatheolojia kidogo, na basi una nini?

<sup>212</sup> Angalieni, kama Shetani akishindwa hapa, basi atajaribu mbinu yake ya pili katika kukufanya u—ulishuku Neno, ataninii... na—na kwenda kwenye seminari. Atajaribu ya pili, mbinu. Sasa hapa ndipo unapotakiwa uwe mwangalifu sana, na uketi tu kwa dakika zingine tano kwenye sehemu hii, ukiweza. Ndipo anakutolea ahadi ya kimbunguni. Nitarejea kwenye haya yote, kabla tu ya kufunga. Anakutolea... Unaona, endapo hawezi kukujaribu uliache Neno, "La, nitadumu na Neno," basi atakutolea ahadi ya kimbunguni.

<sup>213</sup> Akasema, "Nitakuambia nini. Hebu panda huku juu kisha uruke kutoka hekaluni, kisha ujipe kinga. Unaona, uwaonyeshe watu ya kwamba Wewe unaweza kufanya jambo la kimbunguni."

<sup>214</sup> Jamani, aliwapata pale. Sasa angalieni hili, jambo ndilo hili. Angalia wakati unapofikia mwisho, wakati jaribio hili linapokuja. Labda huenda akawaachilia baadhi yenu mnene kwa lugha, mfikiri mmempata. Mnaona? Ama huenda hata

akaacha ukatabiri, ingawa haulingani na Neno. Nimewaona watu wakisimama na kutabiri, ambao ulikuwa ni kinyume na Neno kama Mashariki ilivyo na Magharibi. Unaona? Neno ndilo unaloishi kwalo. Hizo karama za kimbunguni, Shetani anaweza kukukabidhi kadha wa kadha. Hakika. Hiyo haimaanishi chochote.

<sup>215</sup> Hivi Yesu hakusema, “Wengi watakuja Kwangu siku hiyo, na kusema, ‘Bwana, hivi sijatabiri katika Jina Lako? Katika Jina Lako nimetao pepo. Nimefanya kazi kuu. Nimekuwa mtu mashuhuri katika dhehebu. Nimefanya mambo haya yote, mambo haya’”? Yeye atasema, “Ondokeni Kwangu, ninyi mtendao maovu.”

<sup>216</sup> Uovu ni nini? Ni jambo unalojua kwamba ni kweli, nawe unakubaliana nalo wala hatalifanya, moyoni mwako. Wakati unapoju ya kwamba Biblia hiyo inafundisha jambo fulani, wala hatalifanya, huo ni uovu. Naye Daudi alisema, “Kama nikificha uovu moyoni mwangu, Mungu hata hatayasikia maombi yangu.” Hiyo ni Kweli? Hiyo ni Biblia? [Kusanyiko linasema, “Amina.”—Mh.] Sasa, hakika usingekasirikia jambo Hilo, unaona. Yesu alisema kwamba, “Wengi watakuja Kwangu siku hiyo, na kusema, ‘Nimefanya mambo haya yote,’ nami nitasema, ‘Ondokeni, enyi kazi za uovu.’”

<sup>217</sup> Vile vile Adamu alivyofanya. Adamu alisema, “Bwana, nilifanya jambo *hili*, nilifanya jambo *lile*.” Lakini Neno moja, unaona, Neno moja nilifanya jambo hilo. Hilo tu ndilo linalohitajika, kutokutii tu Neno moja.

<sup>218</sup> Naam, labda kutabiri kinyume na Neno. Lakini sasa, kufikia wakati amepata karama hii ya kimbunguni, amechukuliwa sana na kelele, na madoido yake. “Utukufu kwa Mungu, niliwaombea akina *Nanii*, wakasimama na kutembea! Haleluya, ninaweza kunena kwa lugha! Na mtu fulani akaifasiri, ni halisi, ya kweli.”

<sup>219</sup> Paulo alisema, “Ninaweza kunena kwa lugha kama wanadamu na Malaika, na hata hivyo nisiwe ni kitu. Ninaweza kuwa na imani ya kuhamisha milima, na ningali si kitu mimi.” Hiyo ni kweli? [Kusanyiko linasema, “Hiyo ni kweli.”—Mh.]

<sup>220</sup> Lakini, mnaona, ye ye atawapa hayo. Loo, enyi Wapentekoste, ninawapenda, la sivyo nisingekuwa pamoja nanyi. Hapo ndipo mlipokosea, mnaona. Angalieni Neno, si karama. Mwangalieni mpaji, angalieni mahali—angalieni mahali inapotoka, mnaona. Yeye amechukuliwa kabisa, anacheza katika roho, jamani...[Sehemu tupu kwenye kanda—Mh.]... jambo pekee. Ana watu wengi sana waliomzunguka, na kila mtu akimwita, hapa na pale, naye analisahau Neno.

<sup>221</sup> Loo, unapendwa sana na watu mradi tu unakaa mbali na hilo Neno. Lakini hebu uingie kwenye hilo Neno, wakati mmoja, angalia ni nani atakayeshirikiana nawe basi. Unaona? Angalia kitakachotokea basi. Tatalifikia hili, katika hatua nyingine ya

maumbile, katika dakika moja. Mnaona, angalia ni nani—ni nani anayekutaka wakati huo, hakuna anayekutaka. “Loo, mwacheni Huyo!” Kama vile shirika moja lilivyokusanyika pamoja hapa majuma machache yaliyopita na kunitenga, mhudumu yejote anayeingia mjini, wa full Gospel, atakayenialika mjini nikawaombee wagonjwa wao, angefukuzwa kabisa kutoka shirika hilo. Vema, maana ninawaombea wagonjwa. Vema. “Msilisikilize Hilo,” wanasesma. Na hilo hapo Neno limethibitishwa.

<sup>222</sup> Hilo ndilo jambo lile lile walilomfanyia Bwana wetu. Hilo ndilo jambo lile lile walilomfanyia kila mtu, katika kila wakati. Hilo ndilo walilofanya na Luther, Wesley, na wote hao. Hilo ndilo walilofanya nanyi, hapo mwanzo, sasa mligeuka mkarudi kwenye matope mlimotoka. Angalieni hiyo njia, imekuwa ni njia iyo hiyo daima. Kamwe haijashindwa, Shetani hufanya jambo lile lile.

<sup>223</sup> Sasa yeje amechukuliwa sana na kelele ya madoido, na kadhalika, mpaka, jamani, hata halijali Neno. “Loo, ndugu, Ndugu Nanii alisema *hivi-na-hivi*, nami sina budi kwenda huku. Mimi...” Mnaona, amechukuliwa kwelikweli, hata haoni Hilo. Kama ni Neno au si Neno, halileti tofauti yoyote. “Hao wengine walisema ilikuwa ni sawa, kwa hiyo Hilo halileti tofauti yoyote.” Dhehebu linasema, “Jamani, umelipata, kamwe usiache mtu yejote akwambie!” Umepata nini? Mnaona? Angalieni.

<sup>224</sup> Shetani hata alikuwa, hata wakati huo, angalieni katika mahali hapa pamoja hapa, alilipaka Neno. Hata katika hili la kimbunguni alilojaribu kumfanya Yesu kufanya, la kimbunguni, mnaona, kuwa na mambo ya kimbunguni, vipi kama Yesu angalimsikiliza? Mnaona? Alisema, “Sasa ngoja. Unataka kudumu na Neno, sivyo? Unataka kudumu na Neno?” Kasema, “Imeandikwa, ‘Atawaagiza Malaika Zake kuhusu jambo hili. Wakati wowote ukijikwaa mguu Wako kwenye jiwe, Watakuchukua.’ Lakini Yeye hakuwa akijikwaa mguu Wake katika jiwe lolote. Mnaona? Angalieni. Vipi kama angalidumu nalo? Yeye... Mliona, kamwe sikusema alilinukuu Neno; yeje alilipaka, alilipaka, kama vile kufunika keki kwa sukari unga, alilfunika kabisa, akalipaka chokaa, mnaona, halikuwa katika mahali Pake panapofaa.

<sup>225</sup> Hilo ndilo wanalojaribu kusema siku hizi, wanajaribu kulipaka chokaa, bali huwezi kulifanya liambatane na Maandiko mengine. Halina budi kuwa kila kitu, “Yesu Kristo yeje yule jana, leo, na hata milele.” Mnaona, haijalishi ni kiasi gani cha Neno unachojaribu kupaka, hilo halifanyi... .

<sup>226</sup> Halina budi kunukuliwa jinsi tu Yeye aliviyolisema. Basi, kama likinukuliwa vizuri, Yeye atalithibitisha kuwa hivyo maishani mwako. “Hivyo ndivyo watu wote watakavyojua ninyi ni nyaraka zilizoandikwa zinazosomwa na Mungu.” Waraka

ulioandikwa ni “Biblia” hii. Hiyo ni kweli? Waraka ni Biblia. Nanyi ni Biblia iliyoandikwa inayoliakisi Neno Lake, yule mtu mkamilifu tena, katika Mungu.

Lakini Yesu alisema, “Imeandikwa, pia.” Mnaona?

<sup>227</sup> Lakini mwangalie Hawa kwenye kiwango hiki, amechukuliwa na ufahamu wake wa mambo ya kimbunguni, alikuwa na ujuzi wa kitheolojia. Elimu yake ilikuwa ni ya hali ya juu sana kuliko ya mwanatheolojia ye yote nchini wakati huo. Mnaona, alikuwa amechukuliwa sana, hakuju hilo. Alijua alikuwa na kitu ambacho Adamu kamwe hakuwa nacho. Labda angeweza kumtawala sasa hivi, kwa kuwa alijua zaidi juu ya jambo hilo, Adamu wake. Angalia vile Adamu wao wanavyofanya siku hizi. Alijua mema na mabaya, elimu nzuri ya Ukweli. Hiyo ni kweli. Alikuwa na elimu nzuri ya Ukweli, ambao hakuuju hapo awali, na ulikuwa ni Kweli ya Mungu. Bali alikuwa amekufa, kwa kulivunja Neno. Naam, alipata elimu yake, vema.

<sup>228</sup> Vivyo hivyo seminari hukupa ujuzi wa kitheolojia, hata unaweza kumnuuu kila mtu wa Agano la Kale na lile Jipy. Ila kuwa mwangalifu kwa yale unayofanya, kama hayalivunjii hilo Neno papo hapo, kama tu unasema, “Vema, ni kwa ajili yao.” La, ni kwa ajili yako, ye yote atakaye! Unaona? Unaona? Kuwa mwangalifu. “Loo, hilo lilikuwa ni kwa ajili ya kanisa muda mrefu uliopita.” Ni yeye yule jana, leo, na hata milele! Yeye alikuwa na elimu nzuri, bali pia alikuwa amekufa kwa dhambi na makosa.

<sup>229</sup> Sasa mbinu ya tatu ya Shetani. Tutaifikia haraka maana hatutaki kuchukua muda mwangi kuliko inavyowezekana, labda dakika zingine kumi na tano, ishirini, kama mnataka kwenda umbali huo. Angalia mbinu yake ya tatu basi, ninii yake, ama jaribio lake la tatu. Kama mengine yalikuwa yameshindwa, hili halitashindwa, mnaona. Sasa yeye anakupa cheo kanisani, kama vile alivyompa Yesu. “Nitakupa ulimwengu. Wewe utakuwa mfalme, nitakufanya. Yote ni yangu, kwa hiyo ninakupa Wewe.”

<sup>230</sup> Ni nani anayeweza kumfanya mtu mhudumu? Ni nani anayeweza kumpa mtu karama kwa kumwekea mikono? “Mungu ameweka kanisani!” Mnaona? Angalia jinsi wanavyoligeuza Neno. Kama vile Hawa sasa, pamoja na ufahamu wake mpya, maarifa, alikuwa na ushawishi mkamilifu kwa Adamu. Angeweza kufanya aliyotaka kufanya, mnaona, mara alipomfanya Adamu kulikubali.

<sup>231</sup> Na, lakini wakati alipomjia Yesu, Yeye hakulikubali. Alisema, “Rudi nyuma yangu, Shetani.” Kwa maneno mengine, hebu nisilinukuu vibaya, bali niliongezee tu hili. “Imeandikwa, kila mtu ataishi kwa kila Neno la Mungu; sio kwa pendekezo lako, ‘Nitakufanya mwangalizi mkuu, mzee wa jimbo, ama—ama shemasi, ama nitakuruhusu ucheze piano, dada.’ Mnaona,

mapendekezo haya yote, ‘Wewe ni mtu anayependwa sana na watu, nasi tunahitaji kipaji chako kanisani mwetu.’” Mnaona, njoni kwenye Neno!

<sup>232</sup> Angeweza kumtawala mume, ama kumfundisha, sawasawa na watu wa siku hizi. Hivyo ndivyo wanavyofanya siku hizi, kuwa D.D., mzee wa jimbo, mwangalizi, meneja wa wilaya, ama kitu kama hicho.

<sup>233</sup> Ni tofauti jinsi gani na Yesu! Yeye alidumu na Neno. Sasa, dakika chache zifuatazo, ninataka kuthibitisha mambo haya yote kuwa ni kweli, mnaona, kwa maumbile na Neno pia, kulileta hili pamoa. Hili linathibitisha Yeye alikuwa ni Neno lililofanyika mwili, kwa ajili ya Mkate. Yeye alikuwa ni Neno lililofanyika mwili. Kwa kuwa aliakisi kitu gani? Neno pekee Yake.

<sup>234</sup> Kama wewe ni waraka ulioandikwa, unaliakisi tu Neno; si yale seminari inayosema, yale mtu mwengine asemayo, yale Bibi Jones anayowazia kuhusu Hilo, yale Daktari Nanii anayowazia juu Yake, bali ni yale Mungu aliyosema juu Yake. “Neno la kila mtu na liwe uongo, na Langu liwe ni Kweli! Kila atakayevunja iliyo ndogo kuliko zote katika amri hizi, na kuwafundisha watu hivyo! Kila atakayeliondoa Neno moja kutoka katika Kitabu hiki, au kuongeza neno moja Kwake! Mtu hataishi kwa mkate pekee, bali kwa kila Neno litokalo katika kinywa cha Mungu.” Ishi Milele kwa hilo Neno!

<sup>235</sup> Kama tu vile huna budi kuwa na vitu vilivyokufa upate kuishi kwavyo, huna budi kuwa na Kristo upate kuishi Kwake hapa au ufe. Naye Kristo ni nini? “Hapo mwanzo kulikuwako Neno, Nayé Neno alikuwa kwa Mungu, Nayé Neno alikuwa Mungu. Nayé Neno alifanyika mwili akakaa mionganini mwetu.”

<sup>236</sup> Nawe ni waraka ule ule ulioandikwa, mmoja kwa ajili ya wakati mmoja na huo mwengine kwa wakati mwengine, kwa ajili ya Nuru ya wakati huo; bali wao wanashindwa kuliona. Unaliakisi Hilo tu.

<sup>237</sup> Wengine walidumu, ingawa ni katika moja, walianguka tu katika jambo moja; bali Yeye hakuanguka. Na kama nilivyosema, katika Ufunuo 22:18, Yeye alisema, “Kila atakayeongeza kwenye Hili!”

<sup>238</sup> Sasa angalieni kwa makini sana sasa. Mathayo 24:24 ni nzuri sana, jinsi ambavyo wao... “Karibu, katika siku hizi za mwisho,” Yesu alisema, “walio wateule wangedanganywa na kitu hiki.” Angalieni hizo roho. “Katika siku za mwisho,” sasa Andiko hilo halina budi kutimizwa. Mnaamini hilo? [Kusanyiko linasema, “Amina.”—Mh.] Sasa, hiyo ilikuwa, “Katika siku za mwisho, walio wateule, waliochaguliwa tangu zamani, walioteuliwa kwake, wangedanganyika...” Ni kamilifu sana, ni la Kimaandiko sana, na linaonekana zuri sana na dhahiri, hata huwezi kuona kosa ndani yake, kwa vyovoyote vile,

wateule tu ndio watakaolikwepa. Sasa hilo ndilo Yesu alilosema. Mnaamini hilo? [“Amina.”] “Ingewadanganya walio wateule kama yamkini.”

<sup>239</sup> “Mbona, ni la Kimaandiko kikamilifu, unaweza kuliona kwa jicho la kawaida.” Lakini, mnaona, hilo silo. Yesu... Hao Mafarisayo walikuwa na hayo Maandiko kikamilifu tu ilivyowezekana, bali kwa ufasiri wao wenyewe.

<sup>240</sup> Walijuaje Yeye hakuwa amekosea? Kwa sababu Mungu alilithibitisha kila Neno alilomwahidia Yeye katika wakati huo. Hiyo ndiyo sababu wao walijua Yeye alikuwa ni Masihi. Mnaona?

<sup>241</sup> Sasa angalia, “kama yamkini,” katika siku hizi. Neno moja tu, Neno moja linahitajika. Hilo tu ndilo ilimbidi Shetani kumpa Adamu, kumshika tu kwa Neno moja. Hilo tu ndilo analopaswa kuwa nalo siku hizi, kugeuza kitu kimoja tu. Hivyo tu, hilo tu ndilo analohitaji. Sasa, mnajua hilo ni Kweli. Kuongeza moja, ama kuondoa moja, ni kushindwa kabisa. Kila kipengee kidogo, “Kila Neno la Mungu!” Wazieni sasa juu ya fasiri za seminari, kila moja ikitofautiana na nyngine.

<sup>242</sup> Hapana budi kuweko na Kweli mahali fulani, na ndiyo *hii*, Biblia. Sasa Yesu alisema...

<sup>243</sup> Mnasema, “Vema, Ndugu Branham, wana ibada iliyo nzuri kuliko zote.”

<sup>244</sup> Yesu alisema, “Wananiabudu bure, wakifundisha fundisho lililo theolojia ya mwanadamu, sio Neno,” mwanadamu, dhana yake mwenyewe ya Neno likifasiriwa.

<sup>245</sup> Kama nilivyokwisha kusema, Mungu hahitaji mfasiri yeyote. Yeye hufasiri kila Neno Yeye Mwenyewe. Mnaona, huhitaji mtu fulani kukufasiria, Mungu hukufasiria wakati ukiwa tayari kulikubali. Unaona, huo ndio Uzima, huo ni Uzima Wenyewe.

<sup>246</sup> Yesu alisema, “Wananiabudu bure.” Kwa kweli wanamwabudu Mungu. Kaini kweli alimwabudu Mungu, hapo mwanzo. “Bali wananiabudu bure.” *Bure ni nini?* “Haifai kitu.”

<sup>247</sup> Huenda wakasema, “Vema, ninafanya *hili*. Ninacheza katika roho. Mimi, ninanena kwa lugha. Mimi, ninatabiri. Ninahubiri Injili.” Lakini hebu ushindwe kuacha nywele zako zikue, ukosee katika jambo moja, na uone kitakachotukia, Roho atakuacha papo hapo. Hilo ndilo lililoyapata makanisa yetu, yalishindwa.

<sup>248</sup> “Wananiabudu, bure. Loo, ni ibada ya kupendeza. Bali wananiabudu bure, wakifundisha mafundisho yaliyo maagizo ya wanadamu.”

<sup>249</sup> Hao Mafarisayo walikuwa ni wanatheolojia walioelimika. Usithubutu kusema tuna chochote siku hizi cha kulinganisha nao. La, hasha. Walijua neno moja, kila neno, jinsi hasa lilitivoandikwa, bali walikuwa wakiabudu bure. Wazia hilo,

“bure,” shule kubwa nzuri, na seminari, na waalimu, na vijana, na kila kitu jinsi hiyo, bali walipotea!

<sup>250</sup> Kama tu kule nyikani, Yeye alisema, “Wote walikula mana kutoka kwenye ule Mwamba wa kiroho nyikani, wote waliunywea ule Mwamba, ninamaanisha, nao wote wakala mana kutoka kwake.” Naye Yesu alisema, “Nao, kila mmoja wao, amekufa.” *Kifo kinamaanisha* “wametengwa Milele.” Kwa nini? Kwa kuwa walishindwa kuamini ahadi ya Mungu.

<sup>251</sup> Loo, ninachukia kuwaweka namna hii, bali inanibidi tu kulisema. Angalieni, sitachukua dakika moja kwenye hili. Kila mmoja wa hao watu alitoka chini ya ile Nguzo ya Moto, walikuja huko nyikani, wakimwamini Mungu, wakisonga mbele taratibu. Lakini walipokutana na pingamizi, wakati nanii—wakati wale kumi waliporudi na kusema, “Hatuwezi kuiteka hiyo nchi. Loo, jamani, kuna majitu kule. Wao wako *hivi, vile* na *vinginevyo*. Wananimii tu . . . Hatuwezi kulifanya. Haiwezekani.”

<sup>252</sup> Lakini Kalebu na Yoshua walifanya nini? Waliwatuliza watu. Wakasema, “Tunaweza hata na zaidi kuiteka.” Kwa nini? Hao watu walikuwa wakiangalia kile wangeweza kuona, mnaona, wakiangalia kile wangeweza kuona. Bali Kalebu na Yoshua walikuwa wakiangalia ile ahadi ya Mungu. Mungu alisema, “Nimewapa nchi hiyo. Nendeni mkaiteke!”

<sup>253</sup> Sasa Waebrania wa 6, kama ningeweza kuinukuu, “Kwa kuwa haiwezekani kwa wale waliokwisha kupewa nuru, na kuonja ya Roho Mtakatifu, nguvu za ulimwengu ujao, wakianguka tena, wakikana, wakiondoka.”

<sup>254</sup> Kama vile wale jamaa walivyopanda kule juu na kula zabibu kutoka ng’ambo ya pili, wakasimama pale; na wakati inapofikia kulifuata Neno, moja kwa moja, wao walisema, “Hatuwezi.” Nao wakafa nyikani.

<sup>255</sup> Hapo ndipo tulipofikia. Tulionja Neno zuri la Mungu. Lakini, ile ahadi kamili, “La, la, hatuwezi kufanya hilo, mnaona, maana Daktari *Nanii* ama mtu mwininge anasema hatuwezi kulifanya. Hilo ni kwa ajili ya wale mitume. Hiyo ilikuwa ni siku nyingine.” Hapo unakufa.

<sup>256</sup> Mnaona, Maandiko yote hushikamana pamoja, kila Neno Lake hushikamana pamoja. Na haliwezi kutolewa na nadharia yoyote ya kujibunia, mfumo, au chochote kile. Hufunuliwa tu na Roho Mtakatifu. Yesu alisema, “Baba, ninakushukuru Wewe umeyaficha mambo haya kwa wenyewe hekima na maarifa, na kuyafunulia watoto wachanga wanaoweza kujifunza.”

<sup>257</sup> Upesi sasa hebu na tuliedee hili wazo lingine hapa tukiweza. “Wananiabudu bure.” Hao Mafarisayo, wenyewe elimu, loo, wenyewe maadili mema; bali waliitwa, na Yesu, “pepo.” Hao wanatheolojia wenyewe elimu, Yesu alisema, “Ninyi ni pepo, na kazi za baba yenu mtazifanya.” Kasema, “Mnayapamba makaburi ya manabii, bali baba zenu huko nyuma katika wakati

uo huo . . . Hao manabii walijitokeza kuja kuirarua hiyo mifumo ya dini." Hilo ndilo walilofanya.

<sup>258</sup> Manabii! Neno huja wapi, kwa mwanatheolojia ama nabii? [Kusanyiko linasema, "Nabii."—Mh.] Sio kwa wanatheolojia na shule. Linamjia nabii, daima. Mungu kamwe habadilishi mfumo Wake, kamwe. Daima limekuja, daima! Si kwa kundi; kwa mtu binafsi! Si kwa kundi kamwe; mtu binafsi, naam, bwana, nabii. Nao wakasema . . .

<sup>259</sup> Yesu alisema, "Mnayapaka rangi makaburi ya manabii, nao baba zenu ndio waliowaweka mle." Nao wanafanya jambo lile lile chini ya upofu wa seminari ya Shetani. Mnaona?

<sup>260</sup> Na sasa, Pentekoste, toeni pua yenu kwenye Baraza hilo la makanisa Ulimwenguni. Sasa, ninyi wahudumu hapa, mtaandika kwenye makao makuu, kwa—kwa hawa watu. Sasa, haitawabidi kuandika kwa—kwa Assemblies na wengi wao, maana tayari wamekiweka nje kitu hicho, hawataki uhusiano wowote nacho. Nanyi ndugu wa Kibaptisti, pia, ondoeni kichwa chenu mle. Hivi hamwoni kwamba hiyo ni alama ya mnyama hasa inayokuja? Mnajua ni nani atakayeimeza yote, kama mnajua lolote kuhusu Maandiko. Kama Maneno yanajiakisi Yenyewe kwenu, kaeni mbali na kitu hicho. Dhehebu lenu litaingia mbio kwenye hicho. Nanyi itawalazimu kufanya hivyo la sivyo dhehebu lenu lifukuzwe. Hamwezi kuwa ni dhehebu na kukaa mle, kwa maana itawabidi kuingia ama kubaki nje.

<sup>261</sup> Basi, ninyi si dhehebu tena, ndipo mmejionyesha. Kweli kabisa. Mungu awabariki, kama mkifanya hivyo. Ni vigumu kujua ni wangapi watafanya jambo hilo. Bali wengine watafanya hivyo, hapana shaka. Naam, bwana.

<sup>262</sup> Waliodanganyika, Naye Yesu aliwaita "pepo." Sasa, lakini wakati Yesu alipokuwa amesimama pale, (nini) kila jaribu, Yeye alilikemea kwa Neno, na akasimama pale kwa Neno. Mungu alimthibitisha.

<sup>263</sup> Ni kama kule, hivi majuzi usiku, nilihubiri juu ya Michelangelo. Ni wangapi waliopata kuwa huko Forest Lawn na kuiona ile sanamu ya ukumbusho wa Musa pale, iliyochongwa na Michelangelo? Hiyo ilikuwa ni nzuri sana, wakati nilipoingia pale kwa mara ya kwanza na kuiona. Michelangelo alitumia karibu maisha yake yote, akiichonga. Niani mwake, alikuwa na vile—vile Musa anapaswa kuonekana. Na yeye—yeye alitaka ku—kummaliza kabla hajafa. Naye akatumia miaka na miaka, ya kuchonga, kubambua *hapa*, na kuvunja *hapa*, na kupiga msasa *hapa*. Mpaka, hatimaye siku moja wakati alipokuwa amemaliza, baada ya miaka mingi, alikuwa amesimama pale na kitambaa mkononi mwake, namna *hi*. Alirudi nyuma na kuitazama, lile ono lililokuwa moyoni mwake, tangu aliposikia habari za Musa kwa mara ya kwanza, linapaswa kuonekana hivyo. Hiyo hapo, likamulika mbele zake. Alivuviwa sana na

kazi yake mwenyewe, akanyakua nyundo na kuitwanga mguuni, na kusema kwa sauti kuu, "Nena, Musa!" Alidhani ilikuwa ni Musa na anapaswa kuzungumza, alikuwa amefanana sana na kitu kilichokuwa moyoni mwake. Na hilo jeraha lililo mguuni mwake lingali pale. Ni sanamu kamilifu ila kwa kipande hicho kilichotolewa mguuni, mguu wa kuume. Hebu iangalie huko Forest Lawn, wakati ukiingia mlangoni, ni iliyochongwa upya. Musa wa Michelangelo, kazi yake iliyo bora sana, ambayo, ambayo iliyatia maisha yake muhuri.

<sup>264</sup> Mungu ni Mfinyanzi mkuu, kweli, Yeye alimfanya mtu katika sura Yake, apate kumwakisi, na Yeye ni Neno. Naye alifanya nini? Alimjaribu Adamu; akashindwa, Musa akashindwa, wengine wote walishindwa. Bali huyu hapa Yule mkamilifu, haleluya, (ilikuwa ni kitu gani?) si kitu pungufu ya Mungu Mwenyewe katika mwili, Neno lililoakisiwa ndani Yake, lilileta utimilifu wa Uungu kwa jinsi ya mwili; si nabii, ingawa alikuwa ni nabii; si mwanadamu, ingawa alikuwa ni mwanadamu.

<sup>265</sup> Wayahudi, msijaribu kumdai kwamba ni wenu. Yeye hakuwa Myahudi wala Mmataifa. Yeye alikuwa ni Mungu. Mnaona? Wewe ni kile damu yako ilicho, unaona, na, hakika, wewe ni mwili. Na Mariamu, hakika, Mariamu hakupata mimba kwa Roho Mtakatifu kumpa mhemko. Mungu Baba aliumba mbegu zazi, ama—ama yai ndani ya Mariamu, na seli ya Damu ndani yake, pia, nayo ilikuwa ni Damu ya Mungu.

<sup>266</sup> Damu hutokana na jinsia ya mwanamume. Kwa hiyo haikuwa...Himoglobini na damu hazina budi kutoka kwa baba mzazi, maana mtoto mchanga hata hawezi kuchukua ugonjwa wa mama yake, kama vile TB. Anaweza kuurithi kutoka kwa pumzi ya mama, bali sio kuurithi, ninamaanisha, bali anaweza kuivuta kwa pumzi na—na akaambukizwa. Bali hawezi kuupata kutoka kwa mama, kwa sababu yeye, yeye hahusiani nayo, yeye si damu ya mamaye.

<sup>267</sup> Sasa, bali Yesu hakuwa damu ya Myahudi wala Mmataifa, Yeye alikuwa ni Damu umbivu ya Yehova Mwenyewe. Yeye alikuwa ni Damu ya Mungu. Biblia ilisema, "Tunaokolewa na Damu ya Mungu." Si damu ya Myahudi wala damu ya Mmataifa, ingekuwa yote ni kujuana kimwili, lakini hii ilikuwa ni Damu ya Mungu.

<sup>268</sup> Angalia sasa wakati alipoona Yule mkamilifu, Yeye alimpiga, akamtia jeraha. Isaya alisema, "Alijeruhiwa kwa makosa yetu, akachubuliwa kwa maovu yetu." Yeye alikuwa ni nini? Alikuwa ni lile Neno kamilifu, lililoakisiwa kwa ajili ya Mkate, ambao kila mtu ataishi kwake. Yeye alikuwa ile ngano ya Neno la Mungu ambayo ingeweza kusagwa na kuwekwa katika zile Injili nne, Vitabu sitini na sita. Basi mtu ataishi kwa Hilo, na Hilo pekee, na kila Neno Lake. Amina. Hicho kilikuwa kipeo cha Michelangelo. Basi wakati Mungu angeweza kujiona

Mwenyewe ameakisiwa katika Mwanadamu, alikuwa na Mtu huyo mkamilifu aliyeumbwa katika sura Yake Mwenyewe. Loo, jamani, ni Mtu wa jinsi gani! Ilimbidi kufa kwa ajili yetu sote. Tungeweza kukaa kwenye hilo, bali hatutaka. Ilimbidi kufa kwa ajili yetu sote. Naye akafa, Yule mkamilifu; kusudi sisi, tusio wakamilifu, tuweze kufanya wakamilifu katika Yeye, kwa kushiriki kila Neno la Biblia Yake. Sasa, ndipo akamfufua tena, kwa ajili ya kuhesabiwa haki kwetu, ili kwamba tuwe na haki, kama Yesu aliyefufuka, kwamba yupo hapa sasa kutuhudumia, kila Neno la Mungu, tunalopaswa kuishi Kwalo.

<sup>269</sup> Sasa, upesi sasa, halafu tunafunga. Sasa, yule bibi-arusi Hawa wa pili.

<sup>270</sup> Sasa, bwana arusi wa kwanza, Adamu; ilibidi apitishwe kwenye ukoo mrefu wa manabii, na kadhalika, kisha atoke akiwa mkamilifu, kisha ilimbidi kufa apate kuwa Mkate kwa ajili ya wengine wao.

<sup>271</sup> Sasa vipi kuhusu Hawa? Hana budi kufanya jambo lile lile. Lakini wakati Yesu alipokuja... Kumbukeni, Hawa alikuwa ni mwanamke. Kanisa daima huwakilishwa na mwanamke katika Biblia, maana hilo ni bibi-arusi. Sasa angalia kile alichofanya. Alijaribu kumshawishi kwa fundisho lake. Mradi angehubiri tu kile walichowazia, Yeye alikuwa ni Jamaa mashuhuri.

<sup>272</sup> Lakini siku moja alianza kunena, na kusema, "Mimi na Baba tu mmoja."

<sup>273</sup> "Loo, Wewe unajifanya sawa na Mungu, unaona. Loo, jamani! Hatutaki uhusiano wowote na Jamaa huyo, tena."

<sup>274</sup> Na mambo haya mengine yote aliyokuwa ameanza kusema, "Msipoula Mwili wa Mwana wa Adamu." Unafikiri daktari angewazia nini, akiketi pale ndani? Unafikiri mtu ye yeyote angewazia nini, mawazo ya kawaida tu? "Hamna budi kuula Mwili Wangu na kuinya Damu Yangu."

<sup>275</sup> Wakasema, "Mtu huyu ni kizuu kifyonza damu, si mhudumu. Msimkaribie Mtu huyo, Yeye ana kichaa. Kaeni mbali Naye."

<sup>276</sup> Lakini ilikuwa ni Kweli. Mnaona, ilikuwa ni Kweli. "Msipoula, mtaangamia. Mtakufa nyote, msipoula."

<sup>277</sup> Hilo ni jambo lile lile siku hizi. Ule mkate na divai ni mfano tu, msiache kitu hicho cha kawaida kiwasumbue. Hamna budi kumla Kristo, ambaye ni Neno mnaloishi Kwalo, "kila Neno litokalo," Biblia nzima tangu Mwanzo mpaka Ufunuo.

<sup>278</sup> Sasa, Hawa wa pili, hebu mwangalieni. Yeye aliumbwa upya, kama vile Yeye aliyokuwa, katika Siku ya Pentekoste, akajazwa na Roho, na kulishwa Neno. Amina. Sasa ninajisikia kubarikiwa. Ninajisikia vizuri. Kanisa hilo la kwanza, Hawa huyo wa kwanza, ambaye alikuwa awe ni Bibi-arusi wa Kristo. Ni wangapi wanaoweza kusema "amina" kwa hilo? [Kusanyiko linasema, "Amina."—Mh.] Yeye alikuwa awe Bibi-arusi wa

Kristo. Alizaliwa huko Pentekoste, sio Nikea, Rumi; sio huko London, Uingereza; wala sio Marekani; sio Ujerumani pamoja na Luther, sio Uingereza pamoja na Wesley, sio Marekani pamoja na Wapentekoste, wanavyoijiita. Yeye alizaliwa kwenye Siku ya Pentekoste. Alijazwa na Roho. Nayé alijazwa na Roho, na kulishwa Neno, "kila Neno litokalo katika kinywa cha Mungu." Hata kwa Yuda . . . Na, loo, iliwabidi tu kuchukua kila kitu, Neno tu kwa Neno, mmea halisi unaochanua kwenye ardhi ya Mungu, wakimwakilisha, mti mwingine wa Bibi-arusi.

<sup>279</sup> Neno Lake la ahadi lilimwakisi Yeye ndani yake. Iliwabidi kuwatambua Petro na hao wengine. Hawakuwa wameenda seminari, nao walijua hilo. Hawakuwa wameenda shule yoyote ya Biblia, seminari fulani ya theolojia. Hawakuwa na elimu, maana hata wasingeweza kuandika jina lao wenye. Biblia ilisema, "Walikuwa wasio na elimu wala maarifa." Lakini ni jambo gani lililotukia? Iliwabidi kutambua walikwisha kuwa pamoja na Yesu, kwa kuwa huyo hapo ndani yao, akiakisi ahadi Yake. Haleluya! Utukufu kwa Mungu! Hilo ndilo tunalohitaji katika kizazi hiki. Neno Lake lilimwakisi ndani yake, kanisa. Alikuwa hai kwa kila Neno lililotoka katika kinywa cha Mungu.

<sup>280</sup> Lakini basi, kama vile Hawa, yeye alianguka, kwenye Neno, huko Nikea, Rumi, ambako dhehebu la kwanza lilipata kuundwa, kanisa la Kikristo la ulimwengu wote. Je! kuna msomi wa Biblia humu ndani? Kuna ninii . . . Kuna mwanatheolojia hapa ndani anayejua ya kwamba hiyo ni kweli? Dhehebu la kwanza lilikuwa huko Nikea, Rumi. Mungu hajapata kuwa na dhehebu, kamwe hatakuwa na moja. Hilo linatawaliwa na mwanadamu. Hapo ndipo wote . . .

<sup>281</sup> Mimi ni Mkristo. "Wewe ni wa kanisa gani?" Kuna moja tu. Mimi nimekuwa Mbranham, miaka hamsini na mitano, wala kamwe sikujiunga na familia hiyo, nilizaliwa mmoja wao. Hivyo ndivyo unavyozaliwa katika Ufalme wa Mungu, nawe ni uakisi wa Neno Lake.

<sup>282</sup> Angalieni, Hawa alikutana na wake. Na vivyo hivyo Hawa wa pili alikutana na wake huko Nikea, Rumi, ukalipa dhehebu, kanuni za imani, likakubali mafundisho ya sharti badala ya Neno; likashusha sanamu za kikafiri kama vile Jupita na kadhalika, na kuwainua Paulo na Barnaba. Na—na likashusha mungu-jua na mungu-mwezi, Ashtorethi, mungu-mwezi, pamoja na kosha ya duara juu yake, na kumfanya awe mama wa mungu-jua ambaye ni Jupita. Kisha likabdalisha siku ya kuzaliwa kwa Yesu kutoka Aprili, ambapo maumbile yote, ambapo alizaliwa chini ya kondoo dume, maana alikuwa kondoo dume, na likabdalisha hiyo ikawa siku ya kuzaliwa kwa mungu-jua katika jua kule, ambako inafanya siku moja . . . Kuna yapata tu tofauti ya dakika moja katika siku ambapo linapita kwenye tarehe ishirini na tano Desemba, siku ya kuzaliwa kwa mungu-jua, sio Mwana wa Mungu. Na kila mmoja wetu hujitumbuiza

na Baba Krismasi, na kupamba miti, ukafiri, na mambo kama hayo, halafu ati tunajiita wenyewe Wakristo? Kanisa la Kikristo lina shida gani?

<sup>283</sup> Je! kamwe atainuka mtu kati yetu, ambaye anaweza kulihubiri Neno na kusema Kweli, na Mungu alithibitishe na kulihakikisha kwa watu ya kwamba Yeye ni yeze yule jana, leo, na hata milele? Hatuhitaji seminari. Hatumhitaji mwanatheolojia. Tunahitaji nabii. Hiyo ni kweli. Mungu aliahidi hilo, pia.

<sup>284</sup> Ndipo Hawa akakutana na kushindwa kwake, vivyo hivyo kanisa nalo; lilijitolea kwa dhehebu, sheria za mwanadamu, kutawaliwa na mwanadamu, si kutawaliwa na Roho tena. Liliacha Neno, na kukubali mafundisho ya sharti. Ni nani anayeweza kusema “amina”? [Kusanyiko linasema, “Amina!”—Mh.] Hakika. Lakini mnajua sisi Waprotestanti tunakubali mafundisho mengi ya sharti kadiri walio nayo, wakati tunapoongeza kitu fulani kwenye Neno hili ama kuondoa kitu fulani kutoka Kwake? Shetani alimnasa, kwa mbinu zake zile zile za kale alizotumia kwa Hawa, kupatana. Hapo ndipo alipompata, akasema kitu fulani tofauti na Neno, kanuni za imani ama dhehebu.

<sup>285</sup> Ya asili iliingia ardhini, katika ufia imani, vinoo vya Rumi viliisaga hiyo ngano kutoka Pentekoste, ikawa mavumbi, na kuwachoma kwenye nguzo na kuwalisha simba. Waliingia chini kama ile ngano nydingine ilivyofanya, hiyo ni kweli, bali Yeye akaanza kumfufua tena katika yale matengenezo, yale yale, mara ya pili.

<sup>286</sup> Kama vile alivyomfanya Adamu wa Pili. Baada ya Adamu kuanguka, Yeye alianza kumwinua Adamu wa Pili. Naye Adamu wa Pili akaanguka, kisha akatwaliwa juu. Adamu wa kwanza alianguka katika dhambi yake akakaa pale. Adamu wa Pili alianguka, apatekumkomboa mwanadamu kutoka dhambini, na akatwaliwa juu.

<sup>287</sup> Sasa, kanisa la kwanza liliangukia Nikea, Rumi, kwanza, kwa Neno moja la Kweli kutoka katika Biblia, ambapo kanisa la Kirumi lilikuwa limeongeza mafundisho yao ya sharti na kanuni za imani. Akatokea maskini kasisi mmoja jina lake Martin Luther, ambaye alisema, “Huu si ushirika, huu sio mwili wa Kristo. Ni kosha. Na, mtu, ‘mwenye haki ataishi kwa imani.’” Ndipo akakitupa kitu hicho sakafuni, na kupinga jambo hilo. Hiyo hapo nyota yako ya kwanza inakuja iking’ara baada ya wakati wa Thiatira. Naam, bwana, kuhesabiwa haki kwa imani! Yeye, yule Mchongaji mkuu, alianza kufanya Bibi-arusi kipeo ambaye angeliakisi Neno Lake.

<sup>288</sup> Lakini Walutheri walifanya nini baada ya kifo cha Luther? Walikutana na Shetani, nao wakaunda dhehebu kutokana nalo, kisha wakafa. Halikufanya kitu kingine chochote baada ya

hapo, lilikuwa limekwisha, likawa tu ni umati mkubwa wa watu. Vema.

<sup>289</sup> Ndipo Mungu akamwinua tena, katika siku za John Wesley, akiwa na Kweli nyingine ya kuakisi. Yeye alifanya nini? Alisema, "Kutakaswa ndiko kazi ya pili ya neema." Naye Mungu alifanya nini? Alilibariki. Naye akalipinga kanisa la Kianglikana, na kanisa la Zwingli, na hayo mengine yote, na washika sheria wote, na Kalvini wote, ama ninii—Wakalvini, hasa, na kuwapinga. Ndipo—ndipo akasema, "Wenye haki wataishi kwa imani," kasema Luther. Na kazi ya pili ya neema ni utakaso." Na hiyo ni Kweli. Hiyo ni sahihi. Mnaona?

<sup>290</sup> Basi alifanya nini? Jambo lile lile, baada ya kifo cha Wesley, na Asbury na hao wengine, jambo lile lile alilofanya Luther, aliunda dhehebu, likafa. Liangalie sasa.

<sup>291</sup> Nilienda kule, si muda mrefu uliopita, kumwombea mwanamke mmoja hospitalini, akienda kufanyiwa upasuaji. Niliingia mle. Akasema, "Ndugu Branham, nilikuita. Hunijui mimi," akasema, "bali ungeweza kuniombea? Sina budi kufanyiwa upasuaji asubuhi."

Nikasema, "Hakika, dada."

<sup>292</sup> Kulikuwako na mwanamume mwingine, mwanamke, na mvulana, wameketi pale, mvulana wa kadiri ya miaka kumi na minane, nao walikuwa wakinangalia kwa makini sana. Ndipo nikageuka na nikasema, "Samahani, ninataka kuninii..."

Akasema, "Funga hilo pazia!"

Nikasema, "Hivi wewe si Mkristo?"

Akasema, "Sisi ni Methodisti!"

<sup>293</sup> Nikasema, "Hilo silo nilokuuila. Nilikuuliza... Kama wewe ni Mmethodisti tu, nitafunga pazia. Kama wewe ni Mkristo, hutaki pazia lifungwe." Kwa hiyo, naam, hiyo ni kweli.

<sup>294</sup> Kwa hiyo, ipo tofauti kubwa sana kati ya kuwa Mmethodisti, ama Mbaptisti, ama Mpresbiteri, na halafu kuwa Mkristo; sio kuwa Mkampbeli, bali kuwa Mkristo, mnaona. Je! yeye alifanya nini? Jambo lile lile.

<sup>295</sup> Basi ni jambo gani lililotukia? Mungu alilichukua kundi dogo hapa chini Kusini, maskini mtu mmoja mweusi mwenye makengeza. Ndipo, Yeye, Yeye alifanya nini? Alimwaga kule kurudishwa kwa karama, nayo ikawa Pentekoste. Na wengi wenu enyi watu wa kale kama vile Ndugu Valdez anayeketi pale nyuma, mzee mtakatifu, aliyekuwa akihubiri wakati nilipokuwa na umri wa miaka mitano. Yeye anaikumbuka ile Pentekoste ya mwanzoni. Jamani, kamwe usitaje dhehebu kwa jamaa hao, walikuwa wametoka katika kitu hicho kiovu. Nao walikuwa na Ujumbe wa Mungu.

<sup>296</sup> Lakini walifanya nini? Jambo lile lile hao wengine walilofanya, wakaiundia dhehebu. Sasa wana karibu madhehebu thelathini ama arobaini mbalimbali, umoja, uwili, tatu-tatu. Mpaka, jamani, salaale, sijapata kusikia kitu kama hicho maishani mwangu! Mlifanya nini? Mlikufa papo hapo. Huo ndio umbali tu mnngaliweza kwenda. Dhehebu lenu lisingekubali Hili. Ninyi, mlimchagua mtu wenu, “Mtu huyu, kama haamini pamoja na sisi, msimwalike humu. Ushirika wetu hautamkubali.” Loo!

<sup>297</sup> Angalieni, tukiharakisha, hapana budi ije Mbegu ya kweli. Hapana budi iwepo, kwa kuwa Yeye anakuja kwa ajili ya Bibi-arusi asiyé na waa wala kunyanzi. Anamjia, Bibi-arusi aliyethibitishwa kwa Neno. Loo, ye ye atakuwa ni maskini kundi dogo sana. Yesu alisema, “Kama ilivyokuwa katika siku za Nuhu, ambapo watu wanane waliokolewa,” (hiyo ni kweli?) “ndivyo itakavyokuwa katika kuja Kwake Mwana wa Adamu.” Wangapi? Sijui.

<sup>298</sup> Lakini, mnaona, Bibi-arusi atafanyizwa kwa wote kotekote, waliokuwa na Neno katika wakati wao. Sio tu kundi hili la mwisho, Mungu attachukua kitu hicho chote kutoka hapa. Loo, la.

<sup>299</sup> Litakuwa—litakuwa ni dogo sana, litashangaza. Watakosekana, hata hutajua wameondoka. Vipi kama akiwachukua mia tano katika siku hizi za mwisho? Hata usingejua hilo. Akichukua mia tano katika siku chache, siku mbili ama tatu? Kuna watu kiasi kama hicho wanaokosekana kote ulimwenguni, hata hawajulikani waliko, husikii lolote juu yao. Kuja kwa Bwana Yesu kwa siri, Yeye atawaliwa.

<sup>300</sup> Na hao wengine waendelee moja kwa moja kuhubiri, kama tu ilivyokuwa katika siku za Nuhu, “Utukufu kwa Mungu, tunaye, haleluya,” nao wametiwa muhuri hata kwenye mauti yao. Hilo ndilo Biblia isemalo, nalo haliwezi kushindwa.

<sup>301</sup> Kama vile Nuhu, Musa, Daudi, walikuakisi kuja huku kwa huyu Bwana-arusi mkamilifu; vivyo hivyo na Luther, Wesley, na Pentekoste, iliakisi kuja kwa Bibi-arusi aliye mkamilifu.

<sup>302</sup> Angalia, kila wakati lilipoonyeshwa, lilifanya nini? Kila wakati, kanisa hili, kama vile Hawa alivyofanya, alimlazimisha Adamu wake kuiamini nuru yake mpya, mbinu zake, na hapo akafa pamoja nayo. “Tutaninii, vema, kundi letu litaungana, mnaona, loo, baraka zetu mpya za yale tuliyopata, kadhalika.”

<sup>303</sup> Haya yote yalifanya nini kwa Hawa? Tuna wakati mfupi tu sasa. Haya yote yalifanya nini kwa Hawa, kwa kanisa mama la kwanza, bibi-arusi wa kwanza kwa Adamu wa kwanza? Yalimfanya nini? Sasa sikilizeni kwa makini, hamtakubaliana na jambo Hili. Lakini lilizaa “uzao wa nyoka.” Hakika.

<sup>304</sup> Mwanawe wa kwanza hakuwa mwana wa Adamu. Kama alikuwa, alikuwa na haki za mzaliwa wa kwanza. Biblia, katika

Yuda, ilisema ya kwamba Adamu...ya kwamba, "Henoko alikuwa ni wa saba kutoka kwa Adamu." Hiyo ni kweli? Naye anaanza, "Adamu alimzaa mwanawe, Sethi." Na je! Kaini, aliyekuwa na haki ya mzaliwa wa kwanza? Yeye hakuwa mwana wa Adamu. Sethi, na Sethi akamzaa; Jaredi, na kushuka chini mpaka kwa Adamu, ambaye huko chini kufikia... "ambaye alikuwa wa saba kutoka kwa Adamu." Basi kama Kaini alikuwa ni mwanawe, hakuna mahali pamoja katika Biblia, hata katika Luka anaporejea huko kwake tena, yeye kamwe hamtaji Kaini kuwa ni mwana wa Adamu. Na, kama hakuwa, basi alikuwa ni mwana wa nani? Na kama alikuwa mwana wa Adamu, alikuwa mwana wake wa kwanza, ambaye alikuwa na haki zote za mzaliwa wa kwanza. Loo!

<sup>305</sup> Hilo hapo hilo kanisa la kimwili (hivi hamwezi kuliona?) ambalo likubali kitu fulani, kilichokuwa ni uzinzi badala ya Neno. Enyi Wapentekoste, mbarikiwe. Vema, yeye alimzalia nini Hawa? Mbegu ya nyoka. Limefanya nini katika siku hizi za mwisho, kwa dhehebu? Limezaa uzao wa nyoka, tena, kulikataa Neno. Yeye alitoa nini? Matunda na kadhalika, sio Damu.

<sup>306</sup> Kwa ufunuo wa Neno, Neno la Mungu kabla hata halijaandikwa, "Habili kwa imani alimtolea Mungu dhabihu iliyo bora kuliko ile ya Kaini, iliyoshuhudia kuwa alikuwa mwenye haki," Neno likijiakisi Lenyewe kupitia kwake, kwa dhabihu yake.

<sup>307</sup> Loo, Kaini alienda akachukua matunda ya kondeni, alidhani ya kwamba Hawa alikula tofaa. Seminari karibu zote za theolojia zimebadilisha hilo sasa likawa embe dodo. Ilikuwa ni uzinzi. Na kila mtu anafahamu hilo, anayeijua Biblia. Hakika, ilikuwa ni uzinzi.

<sup>308</sup> Angalieni, uzao wa nyoka ulizaliwa na kuondoka kwenye Neno kwa Hawa wa kwanza. Hawa wa pili alifanya jambo lile lile huko Nikea, Rumi. Naye amepata nini? Kundi la watoto wa kimadhehebu. Hiyo ni kweli. Loo, wazuri kimaadili; hakika, wema. Lakini vipi? Wamekufa, kupitia kwa kanuni zao za imani.

<sup>309</sup> Ni vivyo hivyo sasa. Ufunuo wa Kaini wa Neno ulifanya jambo lile lile hawa wamefanya. Nini? Aliahidiwa. Wakati wa mwisho, ni kitu gani kimeahidiwa huyu Hawa sasa? Sikilizeni kwa makini sasa, ninafunga. Ni kitu gani kimeahidiwa huyu Hawa wa wakati wa mwisho? Utajiri, Laodikia, jina kuu, mtu mashuhuri, tajiri. "Lakini amekufa, na ni uchi, wala hajui." Hivyo ndivyo wakati huo wa kanisa ulivyoishia.

<sup>310</sup> Lakini analikataa Neno. Kuifanya Mathayo 24:24 halisi kwake, anajaribu kuingia na kelele nyangi sana, na wingi wa *hii*, na wingi wa hadhi kuu ya kijamii, na mambo kama haya, akijaribu kusema, "Vema, tunazo nguvu! Utukufu kwa Mungu, haleluya, tunazo nguvu!" Wenye mfano wa utauwa, bali wakikana Nguvu zake, wanafanana sana hata ingewadanganya

walio wateule... Mtu anawezaje kucheza katika Roho na kunena kwa lugha, kisha akane kwamba Neno la Mungu ni Kweli, na iwe ni Roho Mtakatifu? Kamwe haiwezekani.

<sup>311</sup> “Kila Neno!” Mungu asemapo jambo moja, hivyo ndivyo anavyomaanisha hasa. Usilifasiri kwa njia nyingine yoyote. Biblia inasema, kwamba, “Si ya kufasiriwa apendavyo mtu fulani.” Liseme jinsi Yeye alivyolisema.

<sup>312</sup> Angalieni, nguvu za bandia. Hizo ndizo hasa Shetani alizotaka kumpa Yesu, apande kule juu na kumfanya ajionyeshe. Watu hufanya hivyo, hata Baraza la Ulimwenguni, wote hao. “Ni nani anayeweza kufanya vita naye,” alisema, Biblia, “sanamu hii ya mnyama itakayoinuka?” Kama tungalikuwa na wakati, (lakini hatuna) tungeliliingilia. Mwangalie Yesu, Adamu Neno wa pili, katika siku yake, angalieni katika siku za kanisa hili sasa ambalo litafanana sana. Wakati wa mwisho wa kanisa ni Laodikia. Ni wangapi wanawenza kusema “amina” kwa hilo? [Kusanyiko linasema, “Amina.”—Mh.] Linafanya nini? Linaendaje katika kiwango chenye utukufu? Vuguvugu, bila Mungu. Nalo lilifanya nini?

<sup>313</sup> Sasa, Adamu aliona Hawa makusudi... ama si makusudi, bali amedanganywa bila kujuu, naye Adamu akaondoka pamoja na Hawa apate kumkomboa. Hiyo ni kweli? Biblia ilisema, “Adamu hakudanganywa.” Hiyo ndiyo sababu inawakataza wanawake kuihubiri Injili. Mnaona? Adamu hakuwa katika makosa, hata hivyo Hawa alikuwa. Kwa hiyo hiyo ndiyo sababu hapaswi kufundisha, mnaona, ama kuchukua mamlaka yoyote juu ya mwanamume, ama kadhalika. Hivyo—hivyo ndivyo Neno lisemavyo.

<sup>314</sup> Mnasema, “Vema, huyu...!” Sijali kile *hiki* kifanyacho na *kile* kifanyacho. Ni kile Neno linachosema, ndugu, dada. Ninajaribu kuwaelezea hilo, mnaona, ni kile Neno lisemacho. Tunaishi kwa Neno, si kile ushahidi fulani, ama kitu fulani cha kimwili, ama tukio fulani. Hilo halina uhusiano wowote nalo. Tukio la aina yoyote halitafaa kitu, kama linalikana Neno. “Wengi watakuja Kwangu na kusema, ‘Nimetabiri, nikatoa pepo. Nilinena kwa lugha. Nimefanya mambo haya yote, nikaihubiri Injili, na ni Daktari wa Uungu.’ Kasema, ‘Ewe utendaye maovu, hata sikujua.’” Ukiuja ya kwamba Neno linasema Hivyo, halafu unapatana kwa sababu ya dhehebu fulani ama chochote kile, mfumo fulani. Loo, rafiki yangu, hebu nikuonye, kama ndugu mpendwa anayekupenda. Sikiliza kwa makini.

<sup>315</sup> Sasa, Adamu wa kwanza aliondoka pamoja na Hawa, kwa kuwa Hawa alidanganywa. Lakini, kulikuwako na mtu fulani hapa katika Laodikia hii, alijua tofauti. Naam, bwana. Kwa sababu mke alimtoa kitandani mwake, chumbani mwake, a-... Alikuwa nje, akibisha, akijaribu kurudi ndani. Hata hivyo mke alikuwa amestaarabika, alikuwa na hadhi ya juu. Alikuwa, loo,

jamani, "hakuwa na haja na kitu," akasema, ila hakujuwa alikuwa uchi, mwenye mashaka. Hilo ndilo kanisa linalowadanganya walio wateule kama yamkini. Angalia, alikuwa na nguvu, nguvu bandia. Alichukua sehemu ya Neno, hakuchukua lingine lote.

<sup>316</sup> Uongo mkubwa zaidi uliopata kusemwa ni upi? Una asilimia tisini na tisa ya kweli ndani yake. Kama mtu fulani alisema "William Branham, kwenye tarehe fulani hii, alikuwa huko Houston, Texas, mlevi kupindukia." Huo ni uongo. Mnaona? "Loo," aseme, "la, alikuwa Phoenix, Arizona. Alikuwa akiwhabiria wafanyabiashara Wakristo, alihubiri juu ya somo fulani, kulikuwako na watu wengi sana, walisikiliza mpaka saa nne na nusu hivi. Na, kwenye saa nne na nusu, mnajua ye ye alifanya nini? Alinyosha mkono akatwaa pombe, na kuinywa." Sasa huo hapo uongo. Hayo mengine yote yalikuwa ni kweli. Mnaona, haina budi kuonekana kama ni kweli kabisa, ipate kudanganya.

<sup>317</sup> Hivyo ndivyo watu hufanya siku hizi. Wana kiasi fulani cha Kweli, wanawadanganya walio wateule... Lakini, Neno moja, hilo tu ndilo linalohitajika. Na nimethibitisha jambo hilo kwa Biblia.

<sup>318</sup> Angalieni, Yeye hakuondoka pamoja na mke. Mke alimtupa nje, lile Neno, akamkataa. Sasa hii ni tamasha ya kuhuzunisha, tunapofikia mwisho.

<sup>319</sup> Kama tu ilivyokuwa huko Babeli, mwanadamu hatakoma kwenye chochote anachojaribu kufanikisha mwenyewe. Kamwe hatakoma. Kama ilivyokuwa katika siku za Nuhu, haidhuru Nuhu alihubiri na kuonya kiasi gani, halikufaa kitu. Katika siku ambazo Ahabu, hana budi kujoikea mkate wake mwenyewe apate kujielekeza kuzimu. Hiyo ni kweli kabisa. Hana budi kuoka mkate wake kusudi kile kiungo kivunjike, kusudi kimpeleke mwenyewe kuzimu. Kama tu vile Ahabu na Yezebeli. Wao, lakini, jambo ni kwamba, wao hawakudhani walikuwa wakitenda dhambi. Walidhani walikuwa wakifanya mema.

<sup>320</sup> Mnajua, Yesu alisema, "Itakuwa kwamba hata watawaua, wakidhani wanamtumikia Mungu." Ngojeni mpaka kitabu hiki changu kipyä kitakapotoka. Waliwapiga risasi watu fulani, hivi majuzi usiku, kwa kusema ni kosa kuliunganisha kanisa Katoliki la Kirumi na la Kiprotestanti. Risasi tatu zilipita kwenye jengo, la rafiki yangu, waliponeea tu chupuchupu. Ngojeni mpaka kitabu hiki kitakapoanza kusambazwa. Hawadhani wanafanya dhambi; wanadhani wanafanya yaliyo mema. Wanadhani wanainii—wanafanya hayo kwa huduma ya Mungu, bila ya kujuua.

<sup>321</sup> Wayahudi walimwua Yesu, wakifikiri walikuwa wakifanya jambo jema, kwa maana fundisho la kanisa lao lilisema Yeye alikosea. Loo, alisema kwa ajili yao Yeye... "Waliusulibisha Mkate ule ule waliopaswa kuishi Kwake."

<sup>322</sup> Sasa, basi, "Wote waliompokea kuwa Uzima wao, Uzima wa Milele, waliishi Kwake, na Yeye akawapa uwezo kuwa sehemu Yake, wana wa Mungu." Hiyo ni kweli?

<sup>323</sup> Wanapenda matango-mwitu, mauti kwenye supu, kutoka kwenye shule ya wanatheolojia wao. Hawamtaki Yesu, ule Mkate wa Uzima. Hawamtaki. Wanamtoa kanisani mwao. Hawana budi kufanya hivyo. Sijali wafanyalo.

<sup>324</sup> Unasema, "Unafikiri utabertilisha jambo hilo, Ndugu Branham?" La, bwana. Lakini ninazungumza na Wateule.

<sup>325</sup> Walimtoa nje. Kwa nini? Walichukua supu yao, iliyochanganya na ulimwengu, nadharia za kitu fulani, na kuzichanganya pamoja, na wakatengeneza supu ya theolojia ya seminari. Nao wanaukataa mlo wa nabii Eliya wa kukiponya.

<sup>326</sup> Je! walifanya hivyo katika siku hiyo? Eliya alikuwa na mlo fulani. Mlo huo ulikuwa ni Kristo, sadaka ya unga, wote umesagwa vile vile. Kila kinoo kilipaswa kuwa sawa, kipate kuusaga. Naye akautupa huo humo, nao ukaponya maradhi yao, ama mauti yao sufuriani.

<sup>327</sup> Lakini leo hii wana mauti sufuriani, wala hawautaki Mlo wa Eliya, Kristo, ule Mkate, Neno. "La, bwana! Ni uzushi!" Hawataukubali. Endeleeni na kuula, nanyi mtakufa bila shaka. Kuna sumu sufuriani. Hawataukubali Mlo huu (la, bwana) katika sufuria zao za kitheolojia. Kamwe hawataukubali. Sasa wao watakutoa nje ya huo, hawataki uhusiano wowote nao.

<sup>328</sup> Sasa Hawa wa pili, punje ya mkate, alikuwa ni Pentekoste, alifanya kama wa kwanza, Adamu mkate, alilingia mautini chini ya vinoo vya Kirumi, chini ya mateso, ufia imani.

<sup>329</sup> Lakini dada yake ambaye alikuwa kahaba, (hivyo ndivyo Biblia isemavyo?) hiyo ni kweli, yeye alifanya nini? Aliondoka moja kwa moja akaingia ulimwenguni na kuzaa watoto. Ni nani anayeweza kusema "amina" kwa jambo hilo? [Kusanyiko linasema, "Amina."—Mh.] Ufunuo 17, "Kahaba na binti zake," sio mwanamume; wanawake, makanisa. Waliondiwa dhehebu, ni kitu gani kilichomfanya kahaba? Yeye alilikataa Neno na kuchukua dhehebu, akawa kahaba. Hao watoto wake walifanya nini? Walikuwa ni malaya, ambacho ni kitu kile kile. Walifanya jambo lile lile, walilikataa Neno na kuendea dhehebu. "Watoto wake," binti, makanisa, hebu waangalieni.

<sup>330</sup> Sasa hebu niseme jambo hili, katika unabii. Je! mtaelewa? Ule ugomvi mkuu wa familia karibu umekwisha. Wote wanarudi pamoja. Maskini mama mkongwe atawachukua watoto wake tena. Wote ni sawa, kwa vyovyote vile. Wanataka kuwa mmoja. Ni wakati wa Kanisa na Mungu, Kanisa na Neno, kuwa mmoja, papa hapa, kwa sababu hilo ndilo Yeye analokuja kutafuta; si kundi "moja" kama hilo. La, bwana.

<sup>331</sup> Mbegu ya ngano itakuwa. Sasa angalieni maumbile, nasi tunafunga katika wazo hili. Yaangalieni maumbile. Mtu anapanda ngano.

<sup>332</sup> Waliandika kitabu, nadhani ninyi nyote mmekisoma, labda baadhi yenu wanatheoloja, kinachoitwa *Mungu Mnyamavu*. Nafikiri mnaweza kukipata labda katika—katika vitabu vyenu, ma—mahali mnapouzia vitabu, maduka ya vitabu. *Mungu Mnyamavu*, alisema jinsi... Kafiri fulani, kasema, “Mnawezaje kutarajia kuwepo na Mungu, ambaye angeweza kuketi kitako Kule katika zile Nyakati za Giza na kuwaangalia watoto wadogo wakiuawa, kwa moto; wanawake, nywele zao ndefu zikitumbukizwa katika lami, na kuchomwa moto; wanamfungia maksai kwenye mkono mmoja, na mmoja kwa mwingine, na kuwararua vipande, kwa kuwa wasingeubusu msalaba wenye sanamu; na mambo hayo yote namna hiyo”? Kasema, “Mungu angeweza, endapo yupo, kuketi kule juu na kuangalia hao watoto wadogo wakichomwa moto?” Mnaona, hayo ni mawazo ya kawaida, ya kimwili. Mnaona?

<sup>333</sup> Angalieni, je! mnajua ngano, inapoingia ardhini, haina budi kukaa mle na kuoza? Hilo ndilo lilibidi lile kanisa la kipentekoste kufanya, kukaa pale na kuingia ardhini, na kufa. Ilibidi lioze, lipate kuchipusha Uhai tena. Je! hiyo ni kweli? [Kusanyiko linasema, “Amina.”—Mh.] Sasa angalieni, na sasa haya ndiyo mawazo yangu ya kumalizia. Sasa ili kufunga haya yote, hebu na tuyachukue maumbile. Ni wangapi wenu wanaoamini ya kwamba Mungu hutenda kazi sambamba na maumbile, kwa vitu vyote? [“Amina.”]

<sup>334</sup> Yeye, angalieni, aliufanya ulimwengu. Anaukomboa ulimwengu vile vile anavyomkomboa mwanadamu. Mwanadamu anaamini nini? Yeye huamini, kisha anabatizwa; halafu anasafishwa kwa damu, utakaso, ambao ulikuwa ndio ujumbe wa Wesley; ndipo anajazwa na Moto wa Roho Mtakatifu, unauondoa ulimwengu ndani yake, naye anajazwa na Roho, ambaye ni Neno. Mnaamini hilo? [Kusanyiko linasema, “Amina.”—Mh.] Sasa angalia ambavyo. Mungu ataukomboa ulimwengu Wake kwa njia iyo hiyo.

<sup>335</sup> Ni wangapi waliopata ule—ule—*Makao Ya Baadaye Ya Bibi-Arusi Na Bwana Arusi*, kwenye kanda? Mnaona, nililileta mle ndani. Bwana alinipa mimi. Niliwapa jinsi Yeye alivyonipa.

<sup>336</sup> Angalieni, jambo la kwanza, ulimwengu ulihukumiwa, chini ya kuanguka kwa Adamu kutoka kwenye Neno. Yale mahubiri ya Nuhu yalileta kuhesabiwa haki, ndipo Mungu akaibatiza dunia kwa maji; kisha akaja Mwana na kudondosha Damu Yake juu yake, kuitakasa, kuidai kwa walio Wake; halafu katika kumalizia kwa mwisho, kule kufanywa upya, utakuwa ni moto utakaochoma kila kijidudu, kila kitu, utapaa juu kwa maelfu ya maili, hewani.

<sup>337</sup> Halafu nini? “Nikaona Mbingu mpya na nchi mpya, mbingu ya kwanza na nchi ya kwanza zimepita. Kisha nikauona ule Mji Mtakatifu, Yerusalemu Mpya ukishuka kutoka kwa Mungu, kutoka Mbinguni, umepambwa kama bibi-arusi kwa nanii wake... umepambwa kama bibi-arusi kwa mume wake, unaona, ukishuka juu ya nchi.” Ndipo Mungu na mwanadamu... .

<sup>338</sup> Jambo lile lile kwa Yesu, angalieni, wakati alipobatizwa katika maji, na akafanya matayarisho Yake. Alitakaswa, kwanza kabisa, na Baba; kisha akainua mikono Yake juu, na huyu hapa Hua akaja juu ya Mwana-Kondoo. Mungu alikuwa akifanya nini wakati alipomweka Hua Pale? Yeye alidai sehemu hiyo ya maisha; ambayo—ambayo ilikuwa ni sehemu ya dunia, Yesu kula chakula kama tulicho nacho, mkate wa kawaida. Lakini sasa Mungu anaudai, hakuna kitu kitakachouzuia. Mauti hayawezzi kuuzuia. Kasema, “Livunjeni hekalu hili, nitalisimamisha tena.”

<sup>339</sup> Na wakati mwanamume na mwanamke wanapoingia ndani ya Mungu, kikamilifu sasa, sio chini ya bumbuwazi, si chini ya mhemko, lakini kweli wakati Neno na Yeye wanakuwa mmoja; Mungu amemwokoa mtu huyo, akamtakasa na mambo ya ulimwengu, akaondolea mbali kila kitu cha ulimwengu kutoka kwake, kwa Moto wa Roho Mtakatifu, na anaishi katika mtu huyo, akiijiakisi Mwenyewe, mwanamume huyo au mwanamke mkamilifu akiishi kwa Neno. Unaona, hiyo ndiyo dunia iliyosafishwa. Yeye ataitumia dunia vivyo hivyo, Yeye anaikomboa.

<sup>340</sup> Sasa angalieni, mbegu ya ngano inaanguka ardhini. Sasa, Yesu alikuwa hiyo mbegu ya ngano iliyolanguka ardhini, ambayo baada ya kukamilishwa, ilikuwa na Uzima ndani Yake. Musa hakufufuka. Adamu hakufufuka. Hakuna mmoja wa hao wengine aliyefufuka. Lakini Huyu mkamilifu aliyeliakisi Neno kwa kila njia, Yeye aliishi kwa kila Neno! Ni wangapi wanaoweza kusema “amina” kwa hilo? [Kusanyiko linasema, “Amina.”—Mh.] Aliishi kwa kila Neno. Ni kitu gani kilichotukia? Walimweka kaburini. Lakini, siku tatu, alilivunja likafunguka na akatoka tena. Unaona?

<sup>341</sup> Sasa hili hapa kanisa linakuja tena, unaona, likimjia Yule mkamilifu, kwa ajili ya Unyakuo tena. Sasa ni kitu gani kilitukia baada ya kanisa kuanguka ardhini huko Nikea, Roma, kwa lile dhehebu la kwanza? Kuna mtu anayeweza kusema “amina,” kwamba hiyo ni kweli? [Kusanyiko linasema, “Amina.”—Mh.] Lilifanya nini? Lilichipuka tena katika ufufuo usiodumu, Yeye alijaribu kupitia Luther kama vile alivyofanya kupitia Nuhu. Lakini alifanya nini? Alishindwa kwa Neno, akaunda dhehebu. Lilifanya nini?

<sup>342</sup> Ni kama mbegu ya ngano ikichipuka. Wakati mbegu inapochipuka, kitu cha kwanza kinachotokea ni nini? Chipukizi mbili ndogo. Sasa sikilizeni kwa makini sana. Ni kitu gani

kinachotokea, cha kawaida sasa? Tutafuutilia ya kawaida kwa ya kiroho, mkate wa kawaida kwa mkate wa kiroho. Ni nini kinachotukia? "Mtu huyu angewezaje kuwa ni Mkate?" Angalieni.

<sup>343</sup> Wakati kanisa lilipochipuka, ilikuwa ni jani moja dogo. Sasa hilo halioneckani kama mbegu iliyoingia ardhini, hata kidogo, bali ni bebaji la uhai. Unaona? Sasa kunatokea nini? Sasa mtu huyo anasema, "Loo, nina shamba zuri la ngano." Bado. Kwa uwezekano analo. Kulitokea nini? Aliyefuata alikuwa ni Zwingli, hiyo ilikuwa ni huduma nyngine iliyoibuka baada ya Luther. Bado hiyo ilikuwa siyo. Ni jani. Ndipo ubua ukazaa majani mengi, kama vile Calvin, na kadhalika, yakatokea. Hatimaye kanisa la Kianglikana likachipuka, majani yote. Mnaona, yote yakifanana kabisa, kitu kile kile.

<sup>344</sup> Ndipo kukatoka nini? Ngano hubadilika, na mahindi hubadilika, na kila kitu hubadilika. Kilichotoka kilikuwa ni kishada. Unaweza kukiita kishada. Vema, kilipotokea, angalieni kinachoning'inia kwake, chavua kidogo. Sasa hiyo imefanana zaidi kidogo na mbegu asili iliyoingia ardhini, kuliko vile jani lilivyokuwa. Hiyo ni kweli? Vema, ujumbe wa Wesley ulikuwa karibu na Biblia kuliko wa Luther. Mnajua hilo. Je! hiyo ni kweli? Hivyo vishada vyote vidogo ni kitu gani sasa? Kulikuwako na Methodisti ya Kiwesley, Wanazarayo, Wapilgrim Holiness, Ndugu Walioungana, hao wote chini ya utakaso. Basi ni kitu gani kilichotoka humo basi? Hilo, hatimaye, lilifanya nini? Liliunda dhehebu, likafa!

<sup>345</sup> Kilichotoka humo kilikuwa ni Wapentekoste. Mnasema, "Loo, ndugu!"

<sup>346</sup> Sasa kwa uchaji, nami ninasema jambo hili kwa upendo wa kiungu. Na Baba aliye Mkuu ambaye ndiyo kwanza tu niwaambie, hapo mwanzo, alikuwa yupo hapa, anayepatikana kila mahali. Kama nikisema hili kwa upendeleo, basi Yeye atanihukumu. Kama nikilisema kupitia Kweli, Yeye atanibariki. Atakufanya ulione Hilo, kama umekusudiwa Uzima.

<sup>347</sup> Wakati mbegu ndogo ya ngano inapotokea kwenye ubua wa ngano kwa mara ya kwanza, inafanana kabisa na ile mbegu. Hiyo ni kweli? Lakini ni kitu gani? Si mbegu. Hiyo ni ile Mathayo 24:24, "itafanana sana hata itawapoteza walio wateule kama yamkini." Angalieni, inafanana kabisa na ile mbegu. Lakini hebu ichume na uketi, kisha uchukue darubini na uanze kupura. Ni kapi tu kwenye hindi, ama kapi kwenye ngano. Liliilinda tu, bali linafanana kabisa na mbegu. Sasa ni wangapi wanaojua hilo ni kweli, inueni mikono yenu? Hakika. Lakini ni kapi.

<sup>348</sup> Sasa, ndugu wa Kipentekoste, msinielewe vibaya, bali hii ni Kweli. Huwezi kuyaasi maumbile. Nay o maumbile humtangaza Mungu katika kila kitu, Muumba wake.

<sup>349</sup> Sasa hebu angalieni hilo kapi. Linafanana...Walifanya nini? Walinena kwa lugha. Wanafanya tu sawasawa na walivyofanya huko Pentekoste. Lakini kama ukiikata hiyo, uchukue kitu hicho kidogo na kukipura, kina vijikapi vingi vidogo ndani yake. Na ukikipura, utaona huko nyuma yake kabisa, itakubidi kuwa na darubini nzuri, kuangalia huko nyuma. Kuna chipukizi ndogo sana ya mbegu inayochipuza, hicho hapo kitu halisi. Ni bebaji. Kwa nini? Haina budi kuwa pale ipate kuilinda hiyo mbegu. Inafanya kazi kwa uwiano, bali inapaswa kuilinda mbegu hiyo. Sasa mahali hiyo mbegu inapopitia kutoka ardhini, kupitia kwa Walutheri, kupitia kwenye hayo makanisa, kupitia Wesley na kupitia pale, kutokea kwenye vishada, na sasa kufikia kwenye kapi. Sasa inafanana kabisa. Si ajabu Yesu alisema, "Ingewadanganya walio wateule kama yamkini." Inafanana kabisa na ile mbegu, mahali pale pale ambapo mbegu inapaswa kuwa, lakini kulitokea nini? Lilifanya jambo lile lile hayo mengine yalifanya kabla yake, liliunda dhehebu! Likawa nini? Bebaji.

<sup>350</sup> Sasa katika siku tunazoishi, mwanahistoria yejote hapa anajua ya kwamba uamsho wowote hudumu kadiri ya miaka mitatu tu, kisha kutoka kwenye uamsho huo linakuja dhehebu. Ndugu, dada, katika uamsho huu mkuu wa miaka kumi na mitano ambamo nimeishi mimi, nimetunukiwa kuishi pamoja nanyi, hapajatokea dhehebu lililotokana nao. Hamna madhehebu tena. Hayatakuwako. Hilo ndilo la mwisho. Sasa, Pentekoste ilipaswa kuwapo kusudi ilinde hili. Tungeenda wapi na Ujumbe kama huu kama kusingalikuwako na Mpentekoste kulihamini? Sasa rudini kwenye Mto Ohio, katika mwaka wa 1933. Mnaona?

<sup>351</sup> Samahani jambo hili, lakini ninawatakeni mwijue Kweli. Na sina wakati mwingi uliosalia, mnajua hilo, nina umri wa miaka hamsini na mitano. Bali kanda hizi zitaendelea kuwako nikiisha kuondoka, nanyi mtaona kama ni kweli, ama si kweli, kama mimi ni mtumishi wa kweli ama nabii wa uongo. Sijapata kuwaambia lolote bado ila lile lililotukia, vivyo na hili litatukia.

<sup>352</sup> Ni bebaji. Ilibidi liwe. Lakini wakati hiyo ngano itakapoanza kukua, kama vile kanisa kwanza lilikuwa ni bebaji kwa Yesu, bali wakati alipoanza kuwaambia Kweli ya Mungu, walijitenga Naye. Sasa ni kitu gani kinatukia? Hakuna ushirikiano. Kwa nini? Haina budi kuwa hivyo, kusudi ngano yenyewe ipate kuanikwa mbele ya jua, j-u-a, nayo ngano ya kiroho iweze kuanikwa mbele ya M-w-a-n-a, ipate kufanywa mbegu ya Neno yenyе rangi ya dhahabu, mnaona, ifanywe Neno, Mungu aliyefanyika mwili, aliyethibitishwa. Ninii... "Yeye aniaminiye Mimi, kazi nizifanyazo Mimi, yeye naye atazifanya." Kanisa linaloishi kwa Neno hilo, vizuri, sio kupitia kwa dhehebu, bali katika Uwepo wa Neno, Mwana, linakuwa (kitu gani?) Neno lile lile lilioingia ardhini kwenye Siku ya Pentekoste.

<sup>353</sup> Sasa, hivi Malaiki 4 haitufundishi, ya kwamba kabla haijaja ile siku ya Bwana iliyo kuu na ya kuogofya, ya kwamba hili litatukia? Ni wangapi wanaojua jambo hilo? “Naye atairudisha mioyo ya watoto iwaelekee baba zao,” hiyo ni kweli, “ile Imani ya baba asilia wa kipentekoste.”

<sup>354</sup> “Na katika siku hiyo,” Luka 17:20, ninaamini ndiyo, Yesu alisema, “wakati atakapofunuliwa Mwana wa Adamu,” sio watu. “Mwana wa Adamu,” sio dhehebu. “Mwana wa Adamu,” Neno likijiishi Lenyewe tena miongoni mwa watu! Unaona?

<sup>355</sup> Neno, Lenyewe, likifanyika mwili ndani yako, wewe ni uakisi wa saa hii, ule Ujumbe, uakisi wake. Unaona, unaishi tena, unaishi Maisha yaliyokuwa ndani ya Yesu Kristo. Uko katika Uwepo wa Mwana. Ndipo kwenye...

<sup>356</sup> Ni kitu gani kinachotendeka kwalo? Ni kitu gani kinachotendekea Kanisa hilo? Hatimaye, sikilizeni, kapi linaondoka kwenye hiyo ngano, wakati inapoanza kudhihirika. Kulitokea nini? Ule uhai uliokuwa ndani ya kapi, ultoka ukaingia kwenye ngano. Uhai huo hautabadilika. Wabebaji hubadilika, wanajjundia dhehebu; unaona, majani, kishada, kapi. Lakini ngano haiwezi kubadilika. Haina budi kuwa ni huduma juu ya Neno kabisa kama vile Yeye alivyokuwa juu ya Neno, na kama vile Kanisa la kwanza lilivyojuwa juu ya Neno, limejazwa na Roho, linalishwa Neno; si kulishwa kimadhehebu. Kulishwa Neno!

<sup>357</sup> Sasa kuna maumbile, na Neno la Mungu. Yeye Ndiye ule Mkate. “Mtu hataishi kwa Mkate pekee, bali kwa kila Neno litokalo katika kinywa cha Mungu.”

<sup>358</sup> Tukifunga sasa, kabla ya maombi. Angalieni hapa, hili hapa jambo ninalotaka kusema.

<sup>359</sup> Sasa kapi halina budi lijtenge na hiyo ngano, hiyo ni katika majaliwa ya Mungu. Ni wangapi wanasema “amina”? [Kusanyiko linasema, “Amina.”—Mh.] Kapi halina budi kujitenga na ngano, maana sasa inaiva. Imesimama. Sasa, hilo kapi halikuwapo, lilikuwa ni saidizi, lilikuwa ni bebaji la ule Uhai, ndipo Uhai kutoka huko ukaingia moja kwa moja kwenye ngano. Sasa, hiyo ndiyo sababu.

<sup>360</sup> Sikilizeni, enyi marafiki, tunaishi katika siku ipi? Tumekuwa na miaka kumi na mitano ya uamsho. Ni wangapi wanawenza kusema “amina” kwa hilo? [Kusanyiko linasema, “Amina.”—Mh.] Ni dhehebu gani lililoibuka? Hakuna. Wao walijaribu kunifanya niunde dhehebu, kasema, “Hivi utaunda dhehebu, Ndugu Branham, juu ya huduma yako? Itakuwa...” Sasa, si mimi, sisemi juu yangu. Ninazungumza juu ya Ujumbe wa wakati huu, wa siku hii.

<sup>361</sup> Nao wakapanda wakaenda huko Canada wakawachukua ndugu wachache wa mvua ya vuli. Lilikufa papo hapo. Mnakumbuka wale wa mvua ya vuli, ninyi ndugu? Lilienda

wapi? Lingine lolote lilienda wapi? Lakini dhehebu lilipata nini kutoka kwake? Mamillioni ya waongofu, wakawafanya watumwa, kwa kanuni zao za imani, wakatajirika, na kujenga mijengo ya mamilioni na mabilioni ya dola na kadhalika namna hiyo, huku wakisema "Bwana yuaja," wakiwatuma wahubiri kwenye seminari na kadhalika, na wakiwaelimisha kwa theologia ya kujibunia, kama vile Luther, Wesley, na ninyi wengine. Likawa kapi.

<sup>362</sup> Lakini, Mungu ashukuriwe, mbegu inaendelea. Basi kama hiyo ni kweli kwa Neno, kufikia mahali tunapoishi, hiyo ni kweli kwa maumbile, imethibitishwa, mbegu ya ngano, kila njia, tuna muda gani zaidi? Mnajua nini? Ninaisikia mashine ya kuvunia ikija, Baraza la Ulimwengu, litaitenganisha. Linafanya nini? Linaunyoa ubua kutoka kwake. Lakini lina kipandishi kinacholingojea. Litaenda Nyumbani, moja ya asubuhi hizi. Loo, naam. Mnaelewa, mseme, "amina"? [Kusanyiko linasema, "Amina."—Mh.]

<sup>363</sup> Ninajua ulimwengu hauamini hilo. Hawawezi kuliamini. Msininii...Wahurumieni tu, maana, "Hakuna mtu awezaye kuja asipovutwa na Baba Yangu; na wote alionipa Baba Yangu watakuja." Kama jina lake liko kwenye Kitabu cha Uzima, hakika atalitambua Neno. Hana budi kulitambua, imefanyika muda mrefu mno. Tayari limethibitishwa kikamilifu sana, mpaka ni Kweli kabisa.

<sup>364</sup> Hatutakuwa na madhehebu mengine, bali madhehebu yote yataungana yaye moja. Linafaa nini? Kwenda...Kwa kuwa wanafanya nini na nyasi kavu? Kuichoma moto. Yesu alisema, "Malaika watakuja kuikusanya ngano kwenye ghala." Na ni kitu gani kitakachotukia? "Ubua, na mashina, na michongoma, itachomwa kwa moto usiozimika." Mnaona? Na ni kitu gani hakina budi kufanya kwanza? Malaika walitoka wakaenda na kuyafunga magugu kwanza. Je! hiyo ni kweli? Mnaona, wao wanajifunga pamoja katika shirika moja kubwa mno, hakuna madhehebu zaidi.

<sup>365</sup> Ngano ipo hapa. Mungu ashukuriwe, ngano ipo hapa. Kristo yupo hapa. Yeye hulithibitisha Neno Lake, ni Kweli. Ngano ipo hapa, inaiva sasa, imeanikwa katika Uwepo wa Mwana.

<sup>366</sup> Hakuna mtu ye yote anayeweza kuigusa, lote linajiondoa, "Hatutakuwa na uhusiano wowote na Hiyo." Inawabidi kufanya hivyo.

<sup>367</sup> Ee, ndugu, ingia kwenye ngano, hebu Uhai wako uliomo ndani yako uingie ndani ya ngano. Sivyo? Mwamini Mungu. Usininii...Dumu tu pamoja na Mungu. Je! una hakika utafaulu? Vipi kama mtu fulani alisema...sijali.

<sup>368</sup> Ni kama hadithi niliyosoma, wakati mmoja. Kulikuwako na daktari, alikuwa ni mtu mzuri, naye aliwapenda watu maskini. Na kila wakati maskini wasingeweza kulipa madeni

yao, unajua alilofanya? Alizitia sahihi katika wino mwekundu, kasema, "Umesamehewa." Hatimaye, daktari huyo akafa. Basi wakati huyo daktari alipokufa, mkewe alikuwa mwenye kiburi. Alikuwa ni tofauti, kama vile kanisa siku hizi. Alienda akazikusanya zote pamoja. Akaleta shtaka, kisha akawatupa wote kortini, "Mtalipa madeni haya, kwa vyovyote vile!"

<sup>369</sup> Lakini hakimu akachukua baadhi ya risiti hizo, kasema, "Njoo hapa, mama." Akasema, "Je! wino huu mwekundu ni sahihi ya mumeo?"

Akasema, "Naam, bwana, ni yake."

<sup>370</sup> Akasema, "Hakuna mahakama nchini inayoweza kuwashtaki. Wako huru."

<sup>371</sup> Hebu waseme wanilotaka kusema. Yeye alitia Neno Lake sahihi kwa Damu Yake Mwenyewe. Hakuna kitu kinachoweza kutunyang'anya, ndugu. Tuko huru.

<sup>372</sup> Na tuombe. Hakika ninyi . . . [Ndugu fulani katika kusanyiko anatoa faraja. Sehemu tupu kwenye kanda—Mh.] Amina.

<sup>373</sup> Sasa huku vichwa vyenu vimeinamishwa. Kama naelewa, mmoja aliinuka mionganii mwao, katika siku za mfalme, na kutoa unabii, mahali ambapo wangekabiliana na adui na kuwaangamiza. Sasa, kama naelewa hilo vizuri, kuna mahali pamoja pa kukabiliana na adui wako, hapo ni kwenye Neno. Hapo ndipo anapojaribu kukabiliana nawe. Wewe kabiliana naye hapo kwa BWANA ASEMA HIVI.

<sup>374</sup> Ni wangapi humu ndani, huku vichwa vyenu vimeinamishwa, (imekaribia sana adhuhuri, sina wakati wa wito wa madhabahuni ila huu) mwaweza kuinua mikono yenu, huku vichwa vyenu vimeinamishwa, macho yenu yamefumbwa, "Ninataka kuwa sehemu Yake. Ninataka kujiunga pamoja na Yeye na Neno Lake. Haidhuru ni kitu gani kinachotukia, kile ulimwengu usemacho, mimi ninataka kuwa sehemu Yake," uinue mikono wako na kusema, "Nataka"? Mungu awabariki. Asilimia mia moja, ninaamini.

<sup>375</sup> Huku vichwa vyetu vimeinamishwa, wakati tukiwaza, na tuuvumishe wimbo huu mdogo kwa utulivu sasa. Kila mtu akiomba.

Kibarikiwe kifungo kiifungayo (hicho ni Neno)  
 Miyo yetu katika upendo wa Kikristo;  
 Ushirika wa watu wenye nia moja  
 Ni kama wa huko Juu. ("Kama vile Mimi na  
 Baba Yangu tulivyo mmoja, wewe ni mmoja  
 pamoja Naye, pia.")

Tunapoachana,  
 Inatupa maumivu moyoni;  
 Lakini tungali tumeunganishwa moyoni,  
 Na kutarajia kukutana tena.

<sup>376</sup> Jumamosi ijayo asubuhi huko Flagstaff, Arizona, Bwana akipenda, nataraji kukutana nanyi tena. Je! mnampenda? [Kusanyiko linasema, "Amina."—Mh.]

<sup>377</sup> Sasa nitaliacha tu namna hiyo, mnaona. Biblia ilisema, "Wote waliomwamini, na wote walolipokea Neno." Mnaona? Siwezi kusema ni nani aliye ama ni nani asiyé, hiyo ni juu yenu. Bali kama unashikilia maskini kanuni ndogo ya imani, baadhi yenu Wamethodisti, Wabaptisti, ama Wapentekoste, ama yejote ulije, ambaye unashikilia kitu fulani kinyume na hilo Neno, tafadhali, watu wangu wapendwa, achaneni nacho, leo hii. Sivyo? Achaneni nacho, kisha mumgeukie. Usiache Neno moja likutenganishe na ushirika wa Kristo. Roho Wake na ajalie jambo hili.

<sup>378</sup> Baba, Mungu, watu hawa wameketi hapa kwa muda mrefu. Inanikumbusha wakati mmoja ambapo Paulo, akihubiri kwenye mkondo uu huu, ilikuwa ni Injili, waliketi usiku kucha na kumsikiliza, kijana mmoja aliangukia kutoka dirishami akafa. Paulo alienda aksaulaza mwili wake juu ya kijana huyu, na kusema, "Uhai umemrudia." Sasa, Baba, wapo wagonjwa na wanaoteseka hapa, wapo wale wanaohitaji maombi kwa ajili ya miili yao. Ninaomba, Mungu Mpandwa, wasingojee mpaka kwenye mkutano. Sio lazima waungojee mkutano wowote. Neno daima lipo hapa, ambalo ni Kristo. Ninaomba ya kwamba utamponya kila mmoja wao. Jalia kila mmoja wao afanywe mzima kabisa, Mungu. Lijalie. Wabariki, jitihada zao. Wasingaliketi hapa, Bwana, wasingalisikiliza Hili, kama hawakuliamini. Sasa, Bwana, wameinua mikono yao, wanaliamini, sasa jalia lipokelewe miyoni mwao, kila mhudumu, kila mmoja wa washiriki. Mwenye dhambi, jalia ampokee Kristo; aliyerudi nyuma arejee. Lijalie, Baba. Baraka hizi tunaomba katika Jina la Yesu Kristo. Amina.

Nampenda, nampenda,

Aliandika jina langu mle ndani, miaka minge iliyopita.

...-nipenda kwanza  
Na kununua wokovu wangu  
Mtini Kalvari.

<sup>379</sup> Mnampenda? Sasa wakati tukiimba huo tena, nyosha tu mkono wako mezani na kupeana mikono na mtu fulani, useme, "Msafiri mpandwa, nina furaha kuketi hapa asubuhi ya leo. Ninamwamini Kristo. Nawe je?" Kitu kama hicho, wakati tukiimba tena.

Na....(....?....)  
...kununua wokovu wangu  
Mtini Kalvari.

<sup>380</sup> Sasa, tangu sasa na kuendelea, je! tumeachana na ulimwengu? Je! tumeachana na mitindo ya ulimwengu? Na ninii...upuuzi wote, na madoido haya yote hapa, na

kuichukua Injili na kuitumia kwa biashara, na—na tumeachana na hayo? Sivyo? Nipe tu Yesu, hayo ndiyo yote nitakayo. “Kumjua Yeye ni Uzima, kumjua Yeye.” Ninampenda. Hivi hamumpendi? [Kusanyiko linasema, “Amina.”—Mh.] Loo, jinsi tunavyompenda!

<sup>381</sup> Sasa nitairudisha ibada kwa Ndugu Carl, sijui ni kitu gani kingine atakachofanya.

<sup>382</sup> Mungu awabariki. Nami ninatumaini kuwaona tena Jumapili ijayo, na endapo siwezi kuwaona...ama Jumamosi ijayo. Nisipowaona wakati huo, nitawaona huko Tucson. Kama si wakati huo, nitawaona hapa tena tarehe kumi na saba. Kama si wakati huo, nitawaona Utukufuni. Amina.

<sup>383</sup> Ndugu Carl sasa, sijui kile anachotaka kufanya kwenye wakati huu, Ndugu Williams.



*WAKATI WA MAVUNO* SWA64-1212  
(The Harvest Time)

Ujumbe huu uliohubiriwa na Ndugu William Marrion Branham, ulihubiriwa hapo awali katika Kiingereza mnamo Jumamosi asubhi, tarehe 12 Desemba, 1964, kwa ajili ya kiamshakinywa cha Ushirika wa Wafanyabiashara wa Full Gospel katika Hoteli ya Ramada huko Phoenix, Arizona, Marekani. Kila jitihada imefanywa kuuhamisha ujumbe huu wa sauti kutoka kwenye kanda ya sumaku iliyorekodiwa na kuchapishwa bila kufupishwa katika Kiingereza. Tafsiri hii ya Kiswahili ilichapishwa na kusambazwa na Voice Of God Recordings.

SWAHILI

©2018 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS  
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.  
[www.branham.org](http://www.branham.org)

## **Ilani ya haki ya kunakili**

Haki zote zimehifadhiwa. Kitabu hiki kinaweza kuchapishwa kwa matbaa ya nyumbani kwa matumizi ya kibinafsi ama kusambaza, bila malipo, kama chombo cha kuitangazia Injili ya Yesu Kristo. Kitabu hiki hakiwezi kikauzwa, kunakiliwa kwa wingi, kuwekwa kwenye mtandao, kuhifadhiwa kikatolewe tena, kufasiriwa katika lugha zingine ama kutumiwa kuomba fedha bila idhini halisi iliyoandikwa moja kwa moja kutoka Voice Of God Recordings®.

Kwa habari zaidi ama kwa vifaa zaidi, tafadhali wasiliana na:

**VOICE OF GOD RECORDINGS**  
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.  
[www.branham.org](http://www.branham.org)